

Sonderausgabe zur Urversammlung vom 16. Februar 2021

Vorwort des Gemeindepräsidenten



Liebe Visperinnen und Visper

Die Urversammlung für das Budget 2021 wurde vom Gemeinderat auf den 24. November 2020 festgelegt. Aufgrund der Anordnungen des Kantons Wallis in Zusammenhang mit dem Coronavirus Covid-19 musste die Urversammlung aber auf einen späteren Zeitpunkt verschoben werden.

An dieser Stelle möchte ich Sie kurz über die Traktanden orientieren, welche zur Behandlung an der Urversammlung vom 16. Februar 2021 vorgesehen sind.

Budget 2021

Erfolgsrechnung: Aufwandüberschuss aufgrund von Mindereinnahmen bei den Gewinnsteuern der juristischen Personen und hohen Abschreibungen

Das Budget 2021 sieht bei der Erfolgsrechnung einen Aufwandüberschuss von Fr. 1.222 Mio. vor. Dieser Aufwandüberschuss ist vor allem bedingt durch die Mindereinnahmen bei den Gewinnsteuern der Lonza AG, aber auch die budgetierten hohen ordentlichen Abschreibungen von Fr. 7.815 Mio. Was die Mindereinnahmen bei den Gewinnsteuern der Lonza AG betrifft, gehen wir gemäss den Gesprächen mit der Lonza AG davon aus, dass dies aufgrund der sehr guten Entwicklung der Lonza AG und den sehr hohen Investitionen am Standort Visp nur eine vorübergehende Situation ist. Denn obwohl der Geschäftsverlauf der Lonza AG insgesamt erfreulich ist, reduzieren die mit dem Wachstum verbundenen Kosten (z. B. Kosten für die Rekrutierung und Einarbeitung zusätzlicher Mitarbeiter) sowie Abschreibungen auf den Neuanlagen aktuell die Gewinnsteuern. Die Lonza AG erwartet aber, dass sich diese zurzeit enorm hohen Investitionen in Zukunft in profitablen Wachstum niederschlagen und damit auch die Gewinnsteuern der Gemeinde entsprechend wieder zunehmen werden. Dies ist auch der Grund für die im Budget 2021 vorgenommenen hohen Abschreibungen. Da gemäss dem neu eingeführten Harmonisierten Rechnungsmodell HRM2 aus Gründen der Stetigkeit die Abschreibungssätze für die nächsten fünf Jahre fix festgelegt werden müssen, haben wir aufgrund der in Zukunft zu erwartenden Mehrerträgen hohe Abschreibungssätze angewandt, was im Budget 2021 zum erwähnten Aufwandüberschuss führt.

Tiefster Cashflow seit 20 Jahren

Mit Fr. 6.391 Mio. weist das Budget 2021 den tiefsten Cashflow seit 20 Jahren aus. Grund dafür sind vor allem die erwähnten Mindereinnahmen bei den Steuern der juristischen Personen durch die Lonza AG. Zudem ist in den Mindereinnahmen auch die zweite von drei Stufen der vom Walliser Grossen Rat beschlossenen Anpassung der Kantonalen Unternehmenssteuerreform enthalten.

Investitionsrechnung: Hohes Investitionsvolumen und Finanzierungsfehlbetrag

Für das Budget 2021 sieht die Investitionsrechnung wiederum ein für Visp hohes Investitionsvolumen von brutto Fr. 12.319 Mio. (netto Fr. 7.787 Mio.) vor. Es ist das Ziel und der Wille des Gemeinderates, dass trotz des kleiner anfallenden Cashflows im Budget 2021 die notwendigen Investitionen in die Basisinfrastruktur vorgenommen werden.

Aufgrund dieses wiederum hohen Investitionsvolumens von netto Fr. 7.787 Mio. und dem erwähnten diesjährigen kleineren Cashflow von Fr. 6.391 Mio. resultiert ein Finanzierungsfehlbetrag von Fr. 1.396 Mio.

Die Gemeinde Visp hat in den letzten Jahren durchschnittlich enorm hohe Beträge in die Basis- und Entwicklungsinfrastruktur investiert. In den letzten 8 Jahren waren dies im Schnitt brutto Fr. 15.4 Mio. (netto Fr. 11.1 Mio.). Trotz dieses hohen Investitionsvolumens kann die Finanzlage der Gemeinde Visp als gesund und solide beurteilt werden. Die Nettoschuld pro Kopf beträgt aktuell Fr. 2'325.–, was als klein eingestuft wird.

Finanzplanung 2022–2025 Grundsätzlich gute Ertragslage – keine wesentliche Neuverschuldung

Die Finanzplanung hat sich in den vergangenen Jahren als sehr wichtiges und geeignetes Instrument erwiesen. Die Rechnungen der vergangenen Jahre entsprechen weitgehend der Finanzplanung.

Die Planungsperiode 2022–2025 weist grundsätzlich eine gute Ertragslage und damit verbunden auch solide Selbstfinanzierungsmargen (Cashflows) auf. In der Finanzplanung wurden auch die in den nächsten Jahren voraussichtlich kleiner anfallenden Gewinnsteuern der Lonza AG sowie die dritte Stufe bei der Anpassung der Kantonalen Unternehmenssteuerreform abgebildet. Aufgrund der hohen Wachstumsinvestitionen der Lonza AG kann davon ausgegangen werden, dass sich diese in Zukunft – wie bereits erwähnt – auch in profitablen Wachstum niederschlagen und sich somit auch positiv auf die Steuern der juristischen Personen auswirken werden. Die Finanzplanung kann deshalb als vorsichtig realistisch eingestuft werden.

Wichtig: Ob und welchen Einfluss die aktuelle Situation mit dem Coronavirus Covid-19 auf das Budget 2021 und die Finanzplanung 2022–2025 hat, kann zum jetzigen Zeitpunkt nicht abgeschätzt werden.

Anpassung der Vereinbarung zwischen den konzederenden Gemeinden sowie der Grande Dixence SA und der Alpiq Suisse AG: Genehmigung

Die Gemeinde Visp (zusammen mit 19 anderen Gemeinden), der Kanton Wallis sowie das Kraftwerk Grande Dixence haben im Jahr 1987 eine Vereinbarung unterzeichnet, welche die Vision der Realisierung des Kraftwerks Cleuson – Dixence beinhaltet. Die Vereinbarung definierte den Zeitpunkt der Berechnung der Kosten (Nass- und Trockenteile), die Inventarisierung sowie die entsprechende Abschreibungsdauer nach Ablauf der Konzessionsdauer im Jahr 2044. Durch einen Druckleitungsbruch im Jahr 2000 bedarf es einer Anpassung der Vereinbarung von 1987 (Anpassung der Nass- und Trockenteile, Abschreibungsdauer und Anerkennung der Restwerte bei Ablauf der Konzession im Jahr 2044). Die Gemeinde Visp ist mit 0.4 % an der Grande Dixence beteiligt.

Der Gemeinderat empfiehlt der Urversammlung, dieser Anpassung der Vereinbarung zuzustimmen.

Baubrechung Gesamtsanierung Neue Turn- und Spielhalle: Kenntnisnahme

Die „Turn- und Spielhalle“ neben dem Sepp Blatter-Schulhausplatz,

GEMEINDE VISP

Bekanntmachung

Die Urversammlung

wird auf **Dienstag, 16. Februar 2021, 19 Uhr**, ins Kultur- und Kongresszentrum La Poste einberufen.

Traktanden:

1. Begrüssung und Wahl der Stimmentzähler
2. Protokoll der Urversammlung vom 22. September 2020: Genehmigung
3. Budget 2021: Beschlussfassung
Finanzplanung 2022–2025: Kenntnisnahme
4. Anpassung der Vereinbarung zwischen den konzederenden Gemeinden sowie der Grande Dixence SA und der Alpiq Suisse SA: Genehmigung
5. Baubrechung Gesamtsanierung Neue Turn- und Spielhalle: Kenntnisnahme
6. Reglement über die Benutzung der Forststrassen in der Gemeinde Visp: Genehmigung
7. Gemeindeformationen
 - Erstellung Bergleitung Trinkwasserverbund Nord
8. Verschiedenes

Das Budget 2021 der Gemeinde Visp ist abgeschlossen. Die Unterlagen dazu und das Protokoll der letzten Urversammlung liegen während der gesetzlichen Frist von 20 Tagen vor der Urversammlung, d. h. seit 27. Januar 2021 im Rathaus (Finanzabteilung) öffentlich zur Einsicht auf.

An der Urversammlung gelten die erlassenen Verhaltens- und Schutzmassnahmen zu Covid19 (Maskenpflicht); die Gemeinde trifft die hierfür notwendigen Vorkehrungen. Den Teilnehmenden steht der Zutritt zur Versammlung ab 18.30 Uhr offen.

Die Gemeindeverwaltung

welche in den Jahren 1967/68 erbaut worden war, ist zwischen Herbst 2016 und 2017 einer Gesamtsanierung unterzogen worden. Neben der Umsetzung von energetischen Verbesserungen und materiellen Erneuerungen sind zusätzliche Garderoben und ein Lift eingebaut worden. Der von der Urversammlung am 19. Mai 2015 gesprochene Finanzierungs- und Realisierungskredit in der Höhe von Fr. 5'630'783.– ist um Fr. 42'209.– unterschritten worden. Die Schlussrechnung der Gesamtsanierung beläuft sich auf Fr. 5'588'574.–.

Mit der im Herbst 2017 abgeschlossenen Gesamtsanierung der „Turn- und Spielhalle“ verfügt die „Energistadt Visp“ über einen betrieblich, baulich und technisch-energetisch vorbildlichen Schulbau, welcher die Anforderungen an den Schul- und Vereinsbetrieb für die kommenden Jahrzehnte sichert und somit die Zukunft unserer Jugend nachhaltig prägen wird.

Reglement über die Benutzung der Forststrassen in der Gemeinde Visp: Genehmigung

Der Kanton Wallis verlangt von den Gemeinden, dass sie für die Benutzung der Forststrassen auf ihrem Gebiet ein entsprechendes Reglement erstellen und homologieren lassen. Mit diesem Reglement soll der Geltungsbereich, die Benutzung, die Bewilligungen sowie die Gebühren, Unterhaltsarbeiten, Haftungsfragen usw. der Forststrassen reglementiert werden.

Der Gemeinderat empfiehlt der Urversammlung, diesem Reglement zuzustimmen.

Wir freuen uns, Sie liebe Visperinnen und Visper, an der kommenden Urversammlung in unserem Kultur- und Kongresszentrum La Poste begrüßen zu können.

Niklaus Furger, Gemeindepresident

Finanzbericht zum Budget 2021

Zuständigkeit der Urversammlung

Die Zuständigkeit der Urversammlung betreffend das Budget ist im Gemeindegesetz vom 5. Februar 2004 (Inkrafttreten am 1. Juli 2004) festgehalten. Durch die Änderungen des Gemeindegesetzes vom 14. September 2005 sieht das Gesetz unter Art. 17 Abs. 1 lit. b vor, dass die Urversammlung die Annahme vom Budget und der Rechnung berät und beschliesst.

Laut Organisationsreglement der Gemeinde Visp vom 3. Oktober 2006 ist die Urversammlung u. a. zuständig für neue nicht gebundene Ausgaben, deren Betrag höher ist als 2.5 % der Bruttoeinnahmen des letzten Verwaltungsjahres sowie für jährlich wiederkehrende nicht gebundene Ausgaben, deren Betrag höher ist als 0.5 % der Bruttoeinnahmen des letzten Verwaltungsjahres. Für das Budget 2021 betragen diese Limiten Fr. 1'046'350.05 für einmalige Ausgaben bzw. Fr. 209'270.– für wiederkehrende Ausgaben, wobei für deren Berechnung die festgelegten Bruttoeinnahmen für das Verwaltungsjahr 2019 im Betrage von Fr. 41'854'001.90 zugrunde liegen.

HRM2 – das neue Rechnungslegungsmodell für die Gemeinden

Einleitung und Ziele HRM2

Das Budget 2021 der Gemeinde Visp wurde nach dem neuen Rechnungslegungsmodell HRM2 (Harmonisiertes Rechnungslegungsmodell 2) erstellt.

Das neue Harmonisierte Rechnungslegungsmodell HRM2 gilt für die Kantone und Gemeinden und wurde am 25. Januar 2008 von der Konferenz der kantonalen Finanzdirektoren in Form eines Handbuchs herausgegeben. Für die Umstellung von HRM1 auf HRM2 wurde eine 10-jährige Frist empfohlen. Der Kanton Wallis machte diesen Schritt mit dem Budget 2018. Das HRM2 verfolgt u. a. folgende Ziele:

- Vereinheitlichung der Rechnungslegung von Bund, Kantonen und Gemeinden
- Annäherung an die Rechnungslegung der Privatwirtschaft
- Abbildung der tatsächlichen Verhältnisse der Vermögens-, Finanz- und Ertragslage
- Zuverlässige und qualitativ gute Finanzinformationen als Entscheidungsgrundlage

Inhalt / 20 Fachempfehlungen

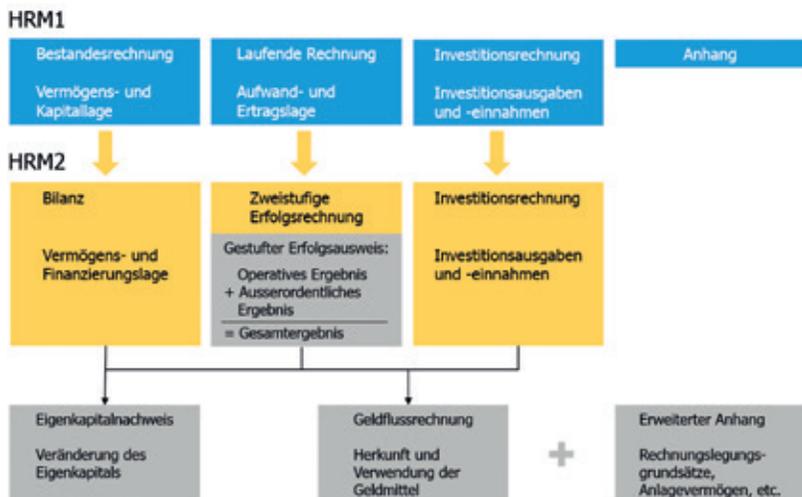
Das Handbuch mit dem Titel „Handbuch – Harmonisiertes Rechnungslegungsmodell für die Kantone und Gemeinden HRM2“ enthält folgende 20 Fachempfehlungen:

- Nr. 01 Elemente des Rechnungswesens
- Nr. 02 Grundsätze ordnungsgemässer Rechnungsabgrenzung
- Nr. 03 Kontenrahmen und Funktionale Gliederung
- Nr. 04 Erfolgsrechnung
- Nr. 05 Aktive und passive Rechnungsabgrenzung
- Nr. 06 Wertberichtigungen
- Nr. 07 Steuererträge
- Nr. 08 Spezialfinanzierungen und Vorfinanzierungen
- Nr. 09 Rückstellungen und Eventualverpflichtungen
- Nr. 10 Investitionsrechnung
- Nr. 11 Bilanz
- Nr. 12 Anlagegüter und Anlagenbuchhaltung
- Nr. 13 Konsolidierte Betrachtungsweise
- Nr. 14 Geldflussrechnung
- Nr. 15 Eigenkapitalnachweis
- Nr. 16 Anhang zur Jahresrechnung
- Nr. 17 Finanzpolitische Zielgrößen und Instrumente
- Nr. 18 Finanzkennzahlen
- Nr. 19 Vorgehen beim Übergang zum HRM2
- Nr. 21 Finanzinstrumente

Diese Fachempfehlungen beinhalten die Mindeststandards, die von allen öffentlichen Gemeinwesen einzuhalten sind. Abweichungen sind zwar möglich, müssen aber im Anhang aufgeführt werden.

Vergleich HRM1 und HRM2

Unten stehende Darstellung zeigt die wesentlichen Unterschiede zwischen HRM1 und HRM2 in Bezug auf die Darstellung der Jahresrechnung. Auch in Bezug auf die Terminologie ändert sich einiges. So wird beispielsweise aus der heutigen Laufenden Rechnung (HRM1) neu die Erfolgsrechnung (HRM2) oder aus der Bestandesrechnung wird neu die Bilanz.



Visp als Pilotgemeinde / Situation im Kanton Wallis

Der Staatsrat hat am 20. Juni 2018 eine strategische Arbeitsgruppe ernannt mit dem Auftrag, die Regeln sowie den Zeitplan für die Einführung von HRM2 bei den Einwohner- und Bürgergemeinden zu erarbeiten. Dieser Zeitplan sieht bei allen Gemeinden die Einführung mit dem Budget 2022 vor.

Am 10. April 2019 hat der Staatsrat einer Ausnahmeregelung im Sinne von Art. 3 Abs. 3 Bst. b (VFFHGem) zugestimmt, wonach 10 Pilotgemeinden, welche vom Verband Walliser Gemeinden bestimmt wurden, ihren Finanzhaushalt ab dem Budget 2020 gemäss HRM2 erstellen dürfen. Die Erfahrungen dieser Gemeinden werden für alle von Nutzen sein.

Darüber hinaus wird die Verordnung betreffend die Führung des Finanzhaushaltes der Gemeinden (VFFHGem), angepasst auf der Grundlage von HRM2, ebenfalls mit den 10 Pilotgemeinden abgestimmt. Der neue Inhalt berücksichtigt die Anwendung der Empfehlungen vom HRM2. Die neue Verordnung wird gleichzeitig mit dem Budget 2022 in Kraft treten.

Budget 2021 – Gesamtüberblick

Das Budget 2021 der Gemeinde Visp präsentiert nur halbwegs zufriedenstellende Ergebnisse. So kann ein für Visp eher bescheidener Cashflow von Fr. 6'391'200.–, Nettoinvestitionen von Fr. 7'787'500.– und ein Finanzierungsfehlbetrag von Fr. 1'396'300.– (Zunahme der Verschuldung) ausgewiesen werden.

In Tausend CHF	Budget		Rechnung
	2021	2020	2019
Ergebnis Erfolgsrechnung	-1'222	3'647	513
Cashflow	6'391	8'697	11'184
Nettoinvestitionen	7'787	7'905	8'651
Finanzierungsüberschuss	-1'396	792	2'533
Finanzierungsfehlbetrag			
Bilanzüberschuss	16'827	18'049	14'402
Nettoschuld pro Kopf			2'325.18

Bedingt durch die Einführung des neuen Rechnungslegungsmodells HRM2 und damit verbunden der neuen Abschreibungsvorgaben seitens Kanton sowie eines eher bescheidenen Cashflows schliesst die Erfolgsrechnung mit einem Gesamtergebnis von -Fr. 1'222'300.– (Aufwandüberschuss).

Im Rahmen vom HRM2 hat der Gemeinderat beschlossen, eine Aktivierungsgrenze von Fr. 100'000.– festzulegen. Ausgaben mit Investitionscharakter, die erwähnten Betrag nicht übersteigen, werden in der Erfolgsrechnung verbucht und somit auch direkt abgeschrieben. Mit dem Inkrafttreten der neuen Steuerreform und AHV-Finanzierung (STAF) reduzieren sich die Gewinnsteuern ab dem Jahr 2020 und den beiden Folgejahren um jeweils rund Fr. 0.3 Mio.

Die Lonza Gruppe befindet sich inmitten einer Wachstumsphase, welche in dieser Grössenordnung in der 123-jährigen Firmengeschichte einmalig ist. Insbesondere der Standort Visp profitiert davon überdurchschnittlich, da viele der Wachstumsprojekte hier umgesetzt werden. Aktuell werden alleine für das Generationenprojekt Ibox™ Solutions rund eine Milliarde Schweizer Franken in Visp investiert und mehrere hundert neue Stellen geschaffen. Obwohl der Geschäftsverlauf insgesamt erfreulich ist, reduzieren die mit dem Wachstum verbundenen Kosten (z. B. Kosten für die Rekrutierung und Einarbeitung zusätzlicher Mitarbeiter) und Abschreibungen die Gewinnsteuern. Die Lonza AG erwartet, dass sich Investitionen in Zukunft in profitablen Wachstum niederschlagen.

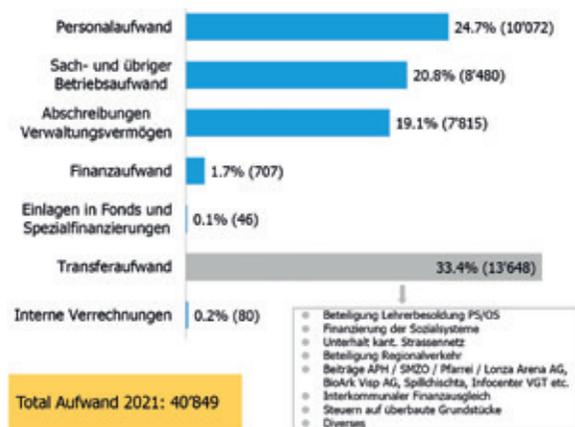
Die Investitionen bewegen sich auch nach Fertigstellung des Grossprojektes Eissport- und Eventhalle Lonza Arena weiterhin auf hohem Niveau. Erneut werden im kommenden Jahr über Fr. 12 Mio. brutto investiert – netto beläuft sich die Investitionssumme auf Fr. 7.787 Mio.

Erfolgsrechnung

Die Erfolgsrechnung 2021 schliesst bei einem Aufwand von Fr. 40'849'300.– und einem Ertrag von Fr. 39'627'000.– mit einem Aufwandüberschuss von Fr. 1'222'300.–. Das Gesamtergebnis der Erfolgsrechnung setzt sich einerseits aus dem Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit (Fr. -1'684'000.–) und andererseits aus dem Ergebnis aus Finanzierung (Fr. 461'700.–) zusammen – beim ausserordentlichen Ergebnis sind keine Werte enthalten.

Im Vergleich mit dem Budget 2020 ist eine Zunahme des Aufwandes vor Abschreibungen im Betrage von Fr. 1'042'000.– (3.26 %) und eine Abnahme des Ertrages im Betrage von -Fr. 1'263'600.– (-3.11 %) festzustellen. Gegenüber der Rechnung 2019 beträgt der Mehraufwand ohne Abschreibungen Fr. 2'274'336.01. Der Ertrag reduziert sich um Fr. 2'518'493.70.

Aufwand nach Sachgruppen (in Fr. 1'000.–)



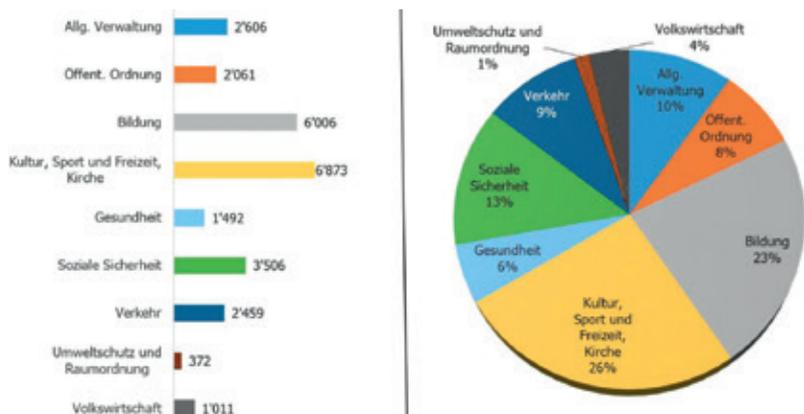
Beim Sachaufwand nach Sachgruppen fällt rund ein Drittel auf den Transferaufwand. Darin enthalten sind die Ertragsanteile an Dritte (Steuern auf überbaute Grundstücke), Entschädigungen an Gemeinwesen (u. a. Kehrichtabfuhr & Verbrennung), der Beitrag am interkommunalen Finanzausgleich (Fr. 0.840 Mio.) sowie Beiträge an Gemeinwesen und Dritte (Betriebs- und Defizitbeiträge) wie beispielsweise die Beteiligung an der Lehrerbildung, die Finanzierung der Sozialsysteme, die Beteiligung am Regionalverkehr, der Unterhalt des kantonalen Strassennetzes, der Anteil an der Pfarreirechnung, die Betriebsbeiträge an die Kindertagesstätte Spilichsichta – das SMZ – die Lonza Arena AG – die Schwimmbadgenossenschaft – das Infocenter VGT – die Stiftung BioArk Visp AG, die Beteiligung für den Betrieb der Alters- und Pflegeheime etc.

Auf rund einen Viertel des Aufwandes kommt der Personalaufwand zu stehen. Dieser versteht sich inklusive der gesamten Sozialleistungen des Arbeitgebers. Durch diverse Anpassungen bei der

Regionalpolizei, der Einwohner- und Fremdenkontrolle, der Mediathek, der Jugendarbeitsstelle sowie beim Werkhof erhöht sich der Personalaufwand gegenüber dem Budget 2020 um ca. Fr. 0.432 Mio.

Der Sach- und übriger Betriebsaufwand beinhaltet die Positionen Material- und Warenaufwand, nicht aktivierbare Anlagen (Ausgaben mit Investitionscharakter unter Fr. 100'000.–), die Ver- und Entsorgung von Liegenschaften im Verwaltungsvermögen, Dienstleistungen und Honorare, baulicher und betrieblicher Unterhalt, Unterhalt von Mobilien und immateriellen Anlagen, Mieten und Benützungskosten sowie Spesenentschädigungen. Mit Fr. 8.480 Mio. erreicht der Sach- und Betriebsaufwand einen Anteil von 20.8 % am gesamten Aufwand.

Nettoaufwand nach Funktionen (in Fr. 1'000.–)



Obige Abbildung zeigt die für Visp typische Netto-Kostenverteilung nach Funktionen. Die Bereiche „Bildung“ und „Kultur, Sport und Freizeit, Kirche“ machen rund die Hälfte der Gesamtkosten aus. Im Bereich Bildung ist der grösste Kostentreiber die Beteiligung an der Lehrerbildung. Im Bereich Kultur, Sport und Freizeit, Kirche fallen insbesondere der Betrieb des Kultur- und Kongresszentrums La Poste, die Lonza Arena (Abschreibungen – Zinsen – Betriebsbeitrag) sowie der Betriebs- und Defizitbeitrag an die Kirchen ins Gewicht.

Im Kanton Valais werden die Abschreibungen vom Verwaltungsvermögen nach Einführung von HRM2 nach wie vor degressiv auf den Restbuchwert vorgenommen. Der Abschreibungssatz richtet sich nach der Nutzungsdauer des Objektes. Zusätzliche Abschreibungen sind neu nicht mehr zulässig.

Anlagekategorie	Nutzungsdauer	Abschreibungsspanne	Abschreibungssatz (2020-2024)	Abschreibungsbetrag
Tiefbauten	40 - 60 Jahre	7% - 10%	10%	952'000
Hochbauten	25 - 50 Jahre	8% - 15%	15%	4'858'000
Mobilien, Maschinen, Einrichtungen	4 - 10 Jahre	35% - 60%	60%	460'000
Übrige immaterielle Anlagen VV	5 Jahre	50%	50%	1'75'000
Investitionsbeiträge	1 - 40 Jahre	10% - 100%	100%	1'370'000
Total				7'815'000

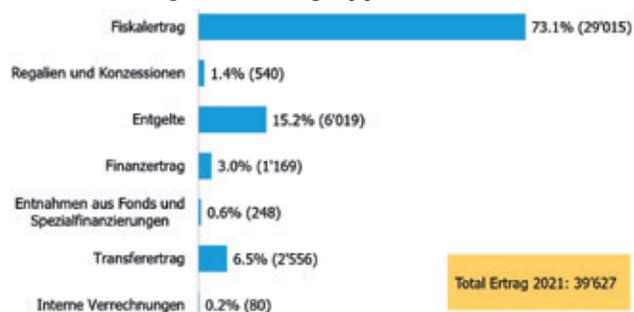
- Grundsätze Abschreibungen – VFFHGem Art. 62**
1. Unterteilung der Anlagegüter in Anlagekategorien
 2. Massgebend für den Abschreibungssatz ist die Nutzungsdauer
 3. Verwendeter Abschreibungssatz ist mindestens 5 Jahre beizubehalten
 4. Degressive Abschreibungsmethode / Abschreibungen erfolgen ab Arbeitsbeginn

Trotz budgetiertem Aufwandüberschuss 2021 hat der Gemeinderat beschlossen, aus folgenden Gründen den maximal zulässigen Abschreibungssatz der möglichen Abschreibungsspanne für mindestens die nächsten 5 Jahre (bis mindestens 2024) zu definieren:

- Der Cashflow vom Budget 2021 (tiefster Wert seit 20 Jahren) kann nicht die Basis sein für die Festlegung der zukünftigen Abschreibungspolitik.
- Aufwandüberschuss vom Budget 2021 ist durch die Mindereinnahmen bei den Gewinnsteuern klar begründbar.
- Ein kurzfristiger Aufwandüberschuss ist nachhaltiger als hohe Ertragsüberschüsse in den Folgejahren.
- Die Finanzplanung sieht ab 2020 wieder einen klar höheren Cashflow vor – dank einer besseren Diversifikation und höheren Gewinnsteuern aus der Chemie-/Pharmabranche.
- Der Investitionsbeitrag Martinsheim (Fr. 1 Mio. pro Jahr) dauert bis zum Jahr 2026 – Wegfall von Abschreibungen in derselben Höhe ab 2027.
- Mit einer prognostizierten Eigenkapital-Basis von ca. Fr. 18 Mio. per Ende Jahr 2020 verfügt die Gemeinde Visp über eine gewisse Reserve im Falle von zukünftigen Aufwandüberschüssen.

Mit den vom Gemeinderat neu definierten Abschreibungssätzen erreichen die Abschreibungen im Budget 2021 einen Wert von total Fr. 7.815 Mio. Die Steuerverluste und Steuererlasse werden neu als Wertberichtigungen auf Forderungen unter dem Sach- und übriger Betriebsaufwand verbucht (bisher als Abschreibungen Finanzvermögen).

Ertrag nach Sachgruppen (in Fr. 1'000.–)



Besteuerungsbeschluss für das Jahr 2021

In Anwendung von Art. 232 des Steuergesetzes hat der Gemeinderat den Besteuerungsbeschluss für das Jahr 2021 wie folgt gefasst:

1. Auf die in Art. 178 und 179 des Steuergesetzes vorgesehenen Steuersätze ist der Koeffizient 1.1 anzuwenden.
2. Die Kopfsteuer wird auf Fr. 24.– festgesetzt.

3. Die Hundesteuer wird auf Fr. 195.– festgesetzt.
4. • Verzugszins 3.5 %
• Rückerstattungszins 3.5 %
• Negativer Ausgleichszins 3.5 %, allgemeine Fälligkeit per 31. März 2022
• Vergütungszins Vorauszahlungen 0.0 %
5. Die Gemeindesteuern 2021 werden in 5 Raten bezogen und sind wie folgt fällig:
1. Rate: 10. Februar / 2. Rate: 10. April / 3. Rate: 10. Juni / 4. Rate: 10. August / 5. Rate: 10. Oktober, zahlbar jeweils innert 30 Tagen ab deren Fälligkeit.
6. Die bis und mit 2021 kumulierte Indexierung der Gemeindesteuern (Art. 178 Abs. 5 + 6) wird auf 160 % festgesetzt.

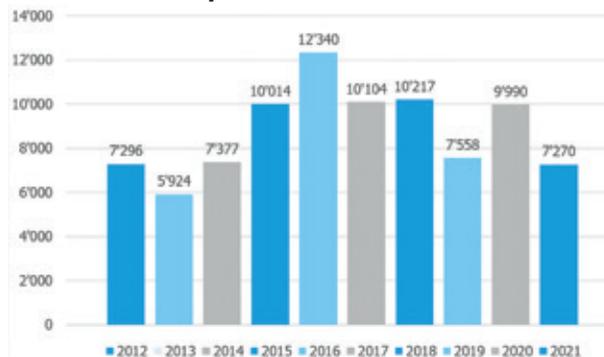
Fast 3/4 des gesamten Ertrages betreffen den Fiskalertrag (Steuern). Darin enthalten sind die direkten Steuern der natürlichen Personen (Einkommens-, Vermögens-, Quellen- und Kopfsteuern) sowie die direkten Steuern der juristischen Personen (Gewinn- und Kapitalsteuern). Ebenso zum Fiskalertrag gehören die übrigen direkten Steuern wie die Grundstück-, Vermögensgewinn-, Erbschafts- und Schenkungssteuer. Ergänzt wird der Fiskalertrag mit den Hundesteuern.

Basis für die Budgetierung der Steuern natürlicher Personen (Lohnbezüger sowie Selbstständig-erwerbende) bildet das inzwischen definitiv veranlagte Steuerjahr 2018. Dank dem erfreulichen Bevölkerungswachstum seit 2006 konnten die durch Revisionen des Kantonalen Steuergesetzes verursachten Mindererträge bei den Steuern natürlicher Personen wieder kompensiert, ja sogar gesteigert werden – ebenso die Anpassung der Indexierung auf 160 % ab dem Steuerjahr 2009. Die Gemeinde Visp geht bei der Budgetierung davon aus, dass die dritte Etappe der 10. Revision des Steuergesetzes nicht umgesetzt wird. Gegenüber dem Budget 2020 erhöhen sich die Einkommenssteuern um Fr. 0.350 Mio. Gegenüber der Verwaltungsrechnung 2019 beträgt der Minderertrag Fr. 0.175 Mio. Die Vermögenssteuern bewegen sich auf Vorjahresniveau. Eine klar positive Tendenz ist bei den Quellensteuern festzustellen. Kaum zu prognostizieren sind die Steuern auf Kapitalabfindungen (Fr. 0.300 Mio.), die Grundstückgewinnsteuern (Fr. 0.100 Mio.) sowie die Erbschafts- und Schenkungssteuern (Fr. 0.100 Mio.). Bei diesen Steuern werden die erwähnten Werte standardmässig ins Budget aufgenommen.

Bei den Steuern juristischer Personen (AG, GmbH, Genossenschaften) ist der Steuerertrag stark von der wirtschaftlichen Entwicklung geprägt und unterliegt enormen Schwankungen. Das Budget 2021 berücksichtigt das Inkrafttreten der Massnahmen der neuen Steuerreform und AHV-Finanzierung (STAF) ab dem Steuerjahr 2020. Durch die Reduktion der Gewinnsteuersätze von derzeit 9.5 % auf 6.75 % sowie der Anhebung der Gewinnsteuer Stufe 1 von bisher Fr. 0.150 Mio. auf neu Fr. 0.250 Mio. reduzieren sich die Gewinnsteuern in den Jahren 2020 bis 2022 um jeweils ca. Fr. 0.300 Mio. Nach wie vor sind die Steuererträge bei den juristischen Personen in grosser Abhängigkeit zum Geschäftsergebnis der Lonza AG. Kurzfristig werden bei der Lonza AG die Gewinnsteuern einbrechen. Obwohl der Geschäftsverlauf insgesamt erfreulich ist, reduzieren die mit dem Wachstum verbundenen Kosten (z. B. Kosten für die Rekrutierung und Einarbeitung zusätzlicher Mitarbeiter) und Abschreibungen die Gewinnsteuern. Die Lonza AG erwartet, dass sich Investitionen in Zukunft in profitablen Wachstum niederschlagen. Durch das neue Marktpreismodell bei der Partnerwerkbesteuerung sind die Steuerjahre ab 2009 von der EnAlpin AG immer noch provisorisch. Der erfolgte Bundesgerichtsentscheid aus dem Jahr 2019 stimmt die Gemeinde Visp optimistisch, dass auch von der EnAlpin AG inskünftig wieder Gewinnsteuern zu erwarten sind. Obwohl die praktische Umsetzung von erwähntem Entscheid derzeit noch offen ist. Bei den übrigen Gesellschaften wird bei der Budgetierung ein Durchschnittswert der vergangenen 3 Steuerjahre angenommen (2016–2018). Der markante Einbruch der Gewinnsteuern gegenüber dem Budget 2020 kann durch die Kapital- und Grundstücksteuern nur marginal kompensiert werden. Die gesamten Steuererträge der juristischen Personen bewegen sich im Rahmen des Rechnungsjahres 2019.

Nachstehende Grafik zeigt die hohe Schwankungsbreite bei den Steuern juristischer Personen (JP). Der Steuerertrag bei den juristischen Personen beinhaltet die Gewinn-, Kapital- und Grundstücksteuern. Der Steuerertrag JP ist für die Gemeinde Visp von grosser Bedeutung, beträgt doch deren Anteil am gesamten Steuervolumen rund 30 %.

Total Steuern juristische Personen (in Fr. 1'000.–)



Investitionsrechnung

Die Investitionsrechnung weist eine Zunahme der Bruttoinvestitionen von Fr. 12.319 Mio. auf. An Subventionen und Beiträgen Dritter werden Fr. 4.532 Mio. (u. a. Bundes- und Kantons-Subventionen Hochwasserschutz sowie Anschlussgebühren) der Investitionsrechnung wieder gutgeschrieben. Somit betragen die Nettoinvestitionen für das Jahr 2021 total Fr. 7.787 Mio. und verteilen sich auf folgende Funktionen:

Nettoinvestitionen nach Funktionen (in Fr. Mio.)

Nettoinvestitionen nach Funktionen	Ausgaben	Einnahmen	Netto
Allgemeine Verwaltung	0.340	0.000	0.340
Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	0.000	0.000	0.000
Bildung	1.330	0.000	1.300
Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	0.925	0.000	0.925
Gesundheit	1.000	0.000	1.000
Soziale Sicherheit	0.040	0.000	0.040
Verkehr und Nachrichtenübermittlung	1.835	0.400	1.435
Umweltschutz und Raumordnung	6.849	4.132	2.717
Volkswirtschaft	0.000	0.000	0.000
Finanzen und Steuern	0.000	0.000	0.000
Total	12.319	4.532	7.787

Schwerpunkte der Investitionen 2021 bilden die Kostenbeteiligung von Fr. 1.314 Mio. (total bis 2024 Fr. 4.758 Mio.) an der Regional-ARA für diverse Projekte (Kapazitätssteigerung für Beckensanierung – Sanierung Bausubstanz, Ofensteuerung sowie Direkteinleitung Auslauf Rhone) sowie die von der Urversammlung genehmigten Beitragsbeschlüsse für den Ersatz-Neubau Martinsheim (total Fr. 8 Mio. verteilt auf die Jahre 2019 bis 2026). Ebenso sind die Investitionen in die Wasserversorgung (Bergleitung West: Mund-Visp) sowie der Bau der Mensa in der Doppelturnhalle im Sand grösser als Fr. 0.500 Mio.

Nachfolgende Tabelle gibt einen Überblick über die Schwerpunkte der Investitionen für das Jahr 2021:

Wichtigste Nettoinvestitionen (in Fr. Mio.)

Investitionsrechnung	Ausgaben	Einnahmen	Netto
Investitionen Abwasserversorgung	1.589	0.400	1.189
Ersatz-Neubau Martinsheim	1.000	0.000	1.000
Investitionen Wasserversorgung	1.010	0.150	0.860
Doppelturnhalle im Sand – Mensa	0.780	0.000	0.780
Investitionen Schwimmbad / Camping	0.430	0.000	0.430
Hochwasserschutz Visp	3.950	3.582	0.368
Investitionen La Poste (Gebäude / Einrichtungen)	0.370	0.000	0.370
Sepp Blatter Schulhaus (Einbau Lift)	0.350	0.000	0.350
Investitionen Verwaltungsgebäude Rathaus	0.340	0.000	0.340
Beteiligung Kantonales Strassennetz	0.330	0.000	0.330

Finanzplanung 2022–2025 (Basis Budget 2021)

Die Finanzplanung bei einer Gemeinde ist mit vielen Ungewissheiten verbunden und somit auch mit einiger Vorsicht zu geniessen. Dennoch hat sich die Finanzplanung in der Vergangenheit als ein wichtiges Führungsinstrument erwiesen. Entlastungsprogramme vom Bund, die anhaltende Tendenz auf Bundes- und Kantonsebene Steuern zu senken (zugunsten von Familien und Wirtschaft – Steuerreform und AHV-Finanzierung STAF) sowie die stetig zunehmende Aufgabenteilung zwischen Bund, Kanton und Gemeinden mit ungewisser Kostenfolge werden die Finanzlage der Gemeinde in Zukunft wesentlich mitbestimmen.

Die Finanzplanung bis 2025 zeigt, dass bei den **Steuern natürlicher Personen** ein jährliches Wachstum von ca. 1 % angenommen wird. In der Planungsperiode sind **keine weitere automatische Indexierung** und die Beibehaltung des Steuerkoeffizienten von 1.1 vorgesehen. Im Weiteren werden keine neuen Steuererleichterungen bei den Lohnbezüglern und Selbstständigerwerbenden erwartet. Bei den **Steuern juristischer Personen** ist die **Steuerreform und AHV-Finanzierung STAF** ab 2020 in Kraft getreten. Durch die Reduktion der Gewinnsteuersätze von derzeit 9.5 % auf 6.75 % sowie der Anhebung der Gewinnsteuer Stufe 1 von bisher Fr. 0.150 Mio. auf neu Fr. 0.250 Mio. reduzieren sich die Gewinnsteuern in den Jahren 2020 bis 2022 um jeweils ca. Fr. 0.300 Mio. Die Finanzplanung geht davon aus, dass einerseits aus der **Pharma- und Chemieindustrie** und

andererseits aus der neuen **Partnerwerkbesteuerung** in Zukunft wieder höhere Gewinnsteuern anfallen werden. Die Grundstücksteuer auf Maschinen (Produktion) kann bei den Gemeinden nach wie vor bis mindestens zum Steuerjahr 2029 erhoben werden. Bei den Entgelten (Gebühren) wird eine jährliche Erhöhung von Fr. 50'000.– in die Finanzplanung aufgenommen.

Auf der **Aufwandseite** ist beim Personalaufwand ein jährlicher Zuwachs von 1.5 % enthalten. Mit einer jährlichen Erhöhung von Fr. 0.150 Mio. sollte die eine oder andere personelle Anpassung möglich sein. Beim Sach- und übrigen Betriebsaufwand muss das Ziel sein, die Kosten auf dem heutigen Niveau einzudämmen. Durch die vom Gemeinderat festgelegte Aktivierungsgrenze von Fr. 0.100 Mio. pro Objekt/Projekt besteht allerdings eine gewisse Schwankungsbreite. Der Finanzaufwand sollte sich gegenüber dem heutigen Stand etwas reduzieren. Auslaufende Kreditverträge sollten aus heutiger Sicht zu tieferen Konditionen refinanziert werden können. Beim Transferaufwand gehen wir davon aus, dass die Gemeinde Visp in den Finanzplanungsjahren einen höheren Beitrag an den interkommunalen Finanzausgleich zu leisten hat, als dies im Budget 2021 vorgesehen ist.

Die Finanzplanung bis 2025 zeigt, dass sich der **Cashflow (Selbstfinanzierungsmarge)** in Zukunft wieder auf einem guten Wert von ± Fr. 7.5 Mio. einpendeln wird. Ein Cashflow in dieser Grössenordnung ist für Visp absolut notwendig, um die bestehende Basisinfrastruktur auf einem guten Niveau zu erneuern bzw. zu halten, aber auch um weitere Investitionen, die für die Weiterentwicklung von Visp von Bedeutung sind, zu tätigen.

Durch die Gesamtergebnisse in der Erfolgsrechnung von -Fr. 0.204 Mio. bis -Fr. 0.528 Mio. reduziert sich der Bilanzüberschuss per Ende Finanzplanung auf Fr. 17.139 Mio.

Die Finanzplanung 2022–2025 weist folgende Kennzahlen auf:

in Fr. 1'000.–	2021 Budget	2022 FIPLA	2023 FIPLA	2024 FIPLA	2025 FIPLA
Ergebnis Erfolgsrechnung	-1'222	-70	-128	296	213
Cashflow	6'391	7'630	7'472	7'796	7'613
Nettoinvestitionen	7'787	8'000	8'000	8'000	8'000
Finanzierungsüberschuss					
Finanzierungsfehlbetrag	-1'396	-370	-528	-204	-387
Bilanzüberschuss	16'828	16'758	16'630	16'926	17'139

Antrag an die Urversammlung

Der Gemeinderat hat das Budget 2021 an seiner Sitzung vom 13. Oktober 2020 einstimmig genehmigt. Der Urversammlung wird beantragt, dem Budget 2021 mit einem Gesamtergebnis in der Erfolgsrechnung von -Fr. 1'222'300.–, einem Cashflow von Fr. 6'391'200.–, Nettoinvestitionen von Fr. 7'787'500.– und einem Finanzierungsfehlbetrag von Fr. 1'396'300.– zuzustimmen.

Die kumulierte Indexierung gemäss Art. 178 Abs. 5 und 6 des Steuergesetzes (StG) vom 10. März 1976 der Gemeindesteuern 2021 wird auf 160 % festgesetzt.

Aldo Karlen, Finanzverwalter

Finanzplanung bis 2025 (in Fr. 1'000.–)

Konto	Resultate	Rechnung		Budget				Finanzplanung			
		2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025			
	Ertrag Erfolgsrechnung	41'898	40'643	39'379	41'009	41'279	42'049	42'324			
40	Fiskalertrag	29'679	30'380	29'015	30'550	30'770	31'490	31'715			
41	Regalien und Konzessionen	536	535	540	540	540	540	540			
42	Entgelte	6'930	6'067	6'019	6'069	6'119	6'169	6'219			
44	Finanzertrag	2'263	1'113	1'169	1'170	1'170	1'170	1'170			
46	Transferertrag	2'426	2'466	2'556	2'600	2'600	2'600	2'600			
49	Interne Verrechnungen	64	82	80	80	80	80	80			
	Aufwand Erfolgsrechnung	30'714	31'946	32'988	33'379	33'807	34'253	34'711			
30	Personalaufwand	9'546	9'640	10'072	10'223	10'376	10'532	10'690			
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	7'929	8'337	8'480	8'530	8'580	8'630	8'680			
34	Finanzaufwand	714	729	708	678	653	643	643			
36	Transferaufwand	12'638	13'738	15'018	15'268	15'518	15'768	16'018			
365	abzgl. Wertberichtigungen Beteiligung VV	0	0	0							
366	abzgl. Abschreibung Investitionsbeiträge	-177	-580	-1'370	-1'400	-1'400	-1'400	-1'400			
39	Interne Verrechnungen	64	82	80	80	80	80	80			
	Selbstfinanzierungsmarge	11'184	8'697	6'391	7'630	7'472	7'796	7'613			
33	Ordentliche Abschreibungen	-9'994	-4'466	-6'445	-6'500	-6'500	-6'500	-6'500			
366	Abschreibungen Investitionsbeiträge	-177	-580	-1'370	-1'500	-1'500	-1'500	-1'500			
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	-515	-335	-46	-50	-50	-50	-50			
45	Entnahmen aus Fonds und SF	15	331	248	350	450	550	650			
	Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)	513	3'647	-1'222	-70	-128	296	213			
	Investitionsrechnung	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025			
	Total Ausgaben	23'758	11'360	12'319	9'500	9'500	9'500	9'500			
	Total Einnahmen	15'107	3'455	4'532	1'500	1'500	1'500	1'500			
	Nettoinvestitionen	8'651	7'905	7'787	8'000	8'000	8'000	8'000			
	Finanzierung der Investitionen	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025			
	Übertrag Nettoinvestitionen	8'651	7'905	7'787	8'000	8'000	8'000	8'000			
	Selbstfinanzierungsmarge	11'184	8'697	6'391	7'630	7'472	7'796	7'613			
	Finanzierungsüberschuss (+) -fehlbetrag (-)	2'533	792	-1'396	-370	-528	-204	-387			
	Veränderung des Eigenkapitals / Fehlbetrags	2019	2020	2021	2022	2023	2024	2025			
	Ertragsüberschuss (+) / Aufwandüberschuss (-)	513	3'647	-1'222	-70	-128	296	213			
	Bilanzüberschuss/-fehlbetrag	14'402	18'049	16'827	16'757	16'629	16'925	17'138			

Budget 2021 – Gesamtüberblick

		Budget 2021	Budget 2020	Rechnung 2019
Erfolgsrechnung				
Ergebnis vor Abschreibungen				
Aufwand	- Fr.	32'987'900.00	31'945'900.00	30'713'563.99
Ertrag	+ Fr.	39'379'100.00	40'642'700.00	41'897'593.70
Selbstfinanzierungsmarge	= Fr.	6'391'200.00	8'696'800.00	11'184'029.71
Ergebnis nach Abschreibungen				
Selbstfinanzierungsmarge	+ Fr.	6'391'200.00	8'696'800.00	11'184'029.71
Ordentliche Abschreibungen	- Fr.	7'815'000.00	5'046'000.00	10'171'271.19
Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	- Fr.	46'400.00	335'100.00	514'821.65
Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	+ Fr.	247'900.00	331'700.00	15'434.20
Aufwandüberschuss	= Fr.	1'222'300.00		
Ertragsüberschuss	= Fr.		3'647'400.00	513'371.07
Investitionsrechnung				
Ausgaben	+ Fr.	12'319'000.00	11'360'000.00	23'758'421.89
Einnahmen	- Fr.	4'531'500.00	3'455'000.00	15'107'149.70
Nettoinvestitionen	= Fr.	7'787'500.00	7'905'000.00	8'651'272.19
Finanzierung				
Selbstfinanzierungsmarge	+ Fr.	6'391'200.00	8'696'800.00	11'184'029.71
Nettoinvestitionen	- Fr.	7'787'500.00	7'905'000.00	8'651'272.19
Finanzierungsfehlbetrag	= Fr.	1'396'300.00		
Finanzierungsüberschuss	= Fr.		791'800.00	2'532'757.52

Erfolgsrechnung: Gestufter Ausweis 2021

		Budget 2021	Budget 2020	Rechnung 2019
Betrieblicher Aufwand				
30 Personalaufwand	Fr.	10'072'100.00	9'639'900.00	9'546'212.25
31 Sach- und übriger Betriebsaufwand	Fr.	8'480'100.00	8'336'700.00	7'929'236.69
33 Abschreibungen Verwaltungsvermögen	Fr.	6'445'000.00	4'466'000.00	9'993'969.54
35 Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	Fr.	46'400.00	335'100.00	514'821.65
36 Transferaufwand	Fr.	15'018'300.00	13'738'300.00	12'637'776.15
37 Durchlaufende Beiträge	Fr.	0.00	0.00	0.00
Total betrieblicher Aufwand	Fr.	40'061'900.00	36'516'000.00	40'622'016.28
Betrieblicher Ertrag				
40 Fiskalertrag	Fr.	29'015'000.00	30'380'000.00	29'679'339.05
41 Regalien und Konzessionen	Fr.	540'000.00	535'000.00	536'185.65
42 Entgelte	Fr.	6'019'000.00	6'067'200.00	6'929'793.72
43 Verschiedene Erträge	Fr.	0.00	0.00	0.00
45 Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen	Fr.	247'900.00	331'700.00	15'434.20
46 Transferertrag	Fr.	2'556'000.00	2'465'700.00	2'426'002.43
47 Durchlaufende Beiträge	Fr.	0.00	0.00	0.00
Total betrieblicher Ertrag	Fr.	38'377'900.00	39'779'600.00	39'586'755.05
R1 Ergebnis aus betrieblicher Tätigkeit	Fr.	-1'684'000.00	3'263'600.00	-1'035'261.23
34 Finanzaufwand	Fr.	707'400.00	729'000.00	714'015.55
44 Finanzertrag	Fr.	1'169'100.00	1'112'800.00	2'262'647.85
R2 Ergebnis aus Finanzierung	Fr.	461'700.00	383'800.00	1'548'632.30
01 Operatives Ergebnis (R1+R2)	Fr.	-1'222'300.00	3'647'400.00	513'371.07
38 Ausserordentlicher Aufwand	Fr.	0.00	0.00	0.00
48 Ausserordentlicher Ertrag	Fr.	0.00	0.00	0.00
E1 Ausserordentliches Ergebnis	Fr.	0.00	0.00	0.00
Gesamtergebnis Erfolgsrechnung (01+E1)	Fr.	-1'222'300.00	3'647'400.00	513'371.07

Erfolgsrechnung

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung Netto Aufwand	2'830'800	224'500 2'606'300	2'812'800	236'000 2'576'800	2'719'386.90	243'753.65 2'475'633.25
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung Netto Aufwand	3'936'500	1'875'300 2'061'200	3'903'300	1'838'500 2'064'800	3'843'157.61	2'054'136.77 1'789'020.84
2	Bildung Netto Aufwand	7'067'600	1'061'300 6'006'300	6'762'800	984'900 5'777'900	6'282'983.85	925'159.75 5'357'824.10
3	Kultur, Sport und Freizeit, Kirche Netto Aufwand	7'840'300	966'900 6'873'400	6'972'300	1'013'500 5'958'800	8'134'651.06	1'344'927.30 6'789'723.76
4	Gesundheit Netto Aufwand	1'492'000	1'492'000	1'433'500	1'433'500	1'406'722.95	1'406'722.95
5	Soziale Sicherheit Netto Aufwand	3'506'300	3'506'300	3'354'500	3'354'500	3'184'944.55	350.00 3'184'594.55
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung Netto Aufwand	4'040'500	1'581'200 2'459'300	3'774'800	1'590'200 2'184'600	3'601'570.10	1'656'355.61 1'945'214.49
7	Umweltschutz und Raumordnung Netto Aufwand	3'786'300	3'413'900 372'400	3'654'000	3'311'700 342'300	3'481'415.90	3'299'963.59 181'452.31
8	Volkswirtschaft Netto Aufwand	1'022'900	12'000 1'010'900	1'124'400	232'000 892'400	1'081'612.86	246'844.73 834'768.13
9	Finanzen und Steuern Netto Ertrag	5'326'100 25'165'800	30'491'900	3'534'600 28'233'000	31'767'600	7'663'211.05 24'478'325.45	32'141'536.50
	Total	40'849'300	39'627'000	37'327'000	40'974'400	41'399'656.83	41'913'027.90
	Netto Aufwand		1'222'300	3'647'400		513'371.07	
	Netto Ertrag						
	Gesamttotal	40'849'300	40'849'300	40'974'400	40'974'400	41'913'027.90	41'913'027.90

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0	Allgemeine Verwaltung	2'830'800	224'500	2'812'800	236'000	2'719'386.90	243'753.65
01	Legislative und Exekutive	595'600	28'000	602'600	25'000	604'090.55	28'300.00
011	Legislative	47'000		45'000		47'117.65	
0110	Legislative	47'000		45'000		47'117.65	
0110.3000.01	Entschädigung Wahlbüro	15'000		15'000		19'080.00	
0110.3102.01	Drucksachen, Publikationen	8'000		8'000		2'637.05	
0110.3130.01	Dienstleistungen Dritter	14'000		14'000		13'580.00	
0110.3130.02	Spesen Urversammlung	10'000		8'000		11'820.60	
012	Exekutive	548'600	28'000	557'600	25'000	556'972.90	28'300.00
0120	Exekutive	548'600	28'000	557'600	25'000	556'972.90	28'300.00
0120.3000.01	Besoldung und Spesen Präsidium	109'000		109'000		109'109.80	
0120.3000.02	Entschädigung Gemeinderat	236'100		236'100		236'100.00	
0120.3000.03	Kommissionen	40'000		40'000		28'493.40	
0120.3000.04	Gemeindeführungsstab & Sicherheitsdienst	15'000		20'000		3'000.00	
0120.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	30'000		30'000		28'170.05	
0120.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse	12'000		16'000		20'178.25	
0120.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	6'500		6'500		6'815.70	
0120.3199.01	Anlässe, Veranstaltungen, Empfänge	100'000		100'000		125'105.70	
0120.4240.01	Entschädigung aus VR-Honoraren		28'000		25'000		28'300.00
02	Allgemeine Dienste	2'235'200	196'500	2'210'200	211'000	2'115'296.35	215'453.65
021	Finanz- und Steuerverwaltung	796'500	155'000	806'000	165'000	723'073.00	174'446.15
0210	Finanz- und Steuerverwaltung	796'500	155'000	806'000	165'000	723'073.00	174'446.15
0210.3010.01	Besoldung Verwaltungspersonal	486'000		484'000		479'381.30	
0210.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	46'000		46'000		43'630.95	
0210.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse	81'000		80'000		67'345.45	
0210.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	13'500		13'000		14'406.35	
0210.3113.01	Ankauf Hard- und Software	36'000		50'000			
0210.3130.01	Inkassospesen	40'000		40'000		44'167.65	
0210.3130.02	Wartung und Unterhalt Informatik	8'000		8'000		3'132.25	
0210.3132.01	Treuhand & Revisionskosten	11'000		11'000		10'778.40	
0210.3137.01	Kantonssteuern	9'000		9'000		8'300.00	
0210.3158.01	Unterhalt von Software	66'000		65'000		51'930.65	
0210.4240.01	Vergütung für Verwaltungsarbeit		110'000		120'000		122'246.60
0210.4260.02	Inkassogebühren		45'000		45'000		50'075.55
0210.4270.01	Steuerbussen						2'124.00
022	Allgemeine Dienste	1'316'500	24'500	1'284'500	29'000	1'285'367.30	24'157.50
0220	Allgemeine Dienste	947'500	11'500	921'000	16'000	940'585.95	10'110.00
0220.3010.01	Besoldung Verwaltungspersonal	340'000		338'000		363'242.30	
0220.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	32'000		32'000		33'060.55	
0220.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse	55'000		54'000		45'037.95	
0220.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	10'000		9'000		10'916.15	
0220.3090.01	Aus- & Weiterbildung Personal	70'000		70'000		62'672.75	
0220.3099.01	Sonstige Personalkosten	75'000		75'000		75'131.95	
0220.3100.01	Büromaterial	30'000		25'000		29'078.20	
0220.3102.01	visper allgemeine zeitung / vispinfo	80'000		80'000		80'616.00	
0220.3102.02	Publikationen, Budget, Rechnung	25'000		25'000		25'775.60	
0220.3102.03	Drucksachen	10'000		6'000			
0220.3103.01	Fachliteratur, Zeitschriften	2'500		1'500			
0220.3110.01	Büromöbel und -geräte	7'500		5'000		6'507.55	
0220.3130.01	Telefongebühren	8'000		10'000		5'891.95	
0220.3130.02	Porto- & Postkontospesen	80'000		80'000		81'495.45	
0220.3130.03	Arbeiten Dritter	15'000		15'000		34'261.30	
0220.3130.04	Beiträge	35'000		35'000		37'819.45	
0220.3134.01	Haftpflichtversicherung	40'000		38'000		39'440.30	

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
0220.3134.02	Sachversicherungen	500		500		421.55	
0220.3150.01	Unterhalt Büromöbel und -geräte	5'000		5'000		2'802.50	
0220.3158.01	Kommunikation / Internet	17'000		12'000		6'414.45	
0220.3161.01	Miete Kopier- und Frankaturgeräte	10'000		5'000			
0220.4210.01	Kanzlei- & Amtsgebühren		4'000		4'000		2'970.00
0220.4210.02	Einbürgerungsgebühren		7'500		10'000		6'500.00
0220.4240.01	Vergütung für Verwaltungsarbeit				2'000		640.00
0225	Bauverwaltung	369'000	13'000	363'500	13'000	344'781.35	14'047.50
0225.3010.01	Besoldung Verwaltungspersonal	269'000		265'000		263'006.00	
0225.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	25'500		25'000		23'937.55	
0225.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse	40'000		39'000		33'827.25	
0225.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	7'500		7'000		7'903.85	
0225.3102.01	Baubewilligungen / Amtsblatt	7'500		7'500		6'509.50	
0225.3102.02	Drucksachen, Publikationen	10'000		10'000		6'844.90	
0225.3130.01	Telefongebühren	3'000		3'000		1'300.90	
0225.3134.01	Sachversicherungen	1'500		2'000		1'451.40	
0225.3161.01	Miete Kopiergeräte	5'000		5'000			
0225.4240.01	Vergütung für Verwaltungsarbeit		9'000		9'000		8'100.00
0225.4260.02	Rückerstattungen Dritter		4'000		4'000		5'947.50
029	Verwaltungsliegenschaften	122'200	17'000	119'700	17'000	106'856.05	16'850.00
0290	Verwaltungsliegenschaften	122'200	17'000	119'700	17'000	106'856.05	16'850.00
0290.3101.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	1'000		1'000		446.95	
0290.3110.01	Büromöbel und -geräte	5'000		5'000			
0290.3120.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	30'000		30'000		28'725.70	
0290.3134.01	Sachversicherungen	6'700		6'700		6'622.95	
0290.3144.01	Baulicher Unterhalt	20'000		20'000		18'569.00	
0290.3144.02	Reinigungsdienst Rathaus	52'000		52'000		44'735.95	
0290.3151.01	Unterhalt Mobilien, Maschinen, Einrichtungen	7'500		5'000		7'755.50	
0290.4260.01	Raumnebenkosten, Anteil Dritter		5'000		5'000		4'800.00
0290.4470.01	Mieterträge		12'000		12'000		12'050.00
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung	3'936'500	1'875'300	3'903'300	1'838'500	3'843'157.61	2'054'136.77
11	Öffentliche Sicherheit	1'441'300	474'500	1'425'300	356'000	1'420'527.35	479'139.84
111	Polizei	1'441'300	474'500	1'425'300	356'000	1'420'527.35	479'139.84
1110	Regionalpolizei	1'387'600	430'500	1'374'100	312'000	1'365'332.75	433'767.99
1110.3010.01	Besoldung Regionalpolizei	982'500		955'000		986'245.40	
1110.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	92'000		90'000		89'763.25	
1110.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse	146'000		145'000		115'358.60	
1110.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	26'000		24'500		29'638.60	
1110.3090.01	Aus-, Weiterbildung					70'000.00	
1110.3100.01	Büromaterial	5'000		3'500		2'941.65	
1110.3101.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	5'000		5'000		5'902.25	
1110.3111.01	Ankauf Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	50'000		90'000		1'704.25	
1110.3112.01	Dienstkleider & Ausrüstung	25'000		20'000		29'814.20	
1110.3130.01	Sicherheitsdienst	10'000		10'000		5'105.00	
1110.3130.02	Porti, Telefon, Postkonto	5'000		5'000		2'807.10	
1110.3134.01	Sachversicherungen	2'600		2'600		3'481.80	
1110.3151.01	Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	25'000		18'000		20'255.05	
1110.3158.01	Informatik-Nutzungsaufwand	4'000		4'000			
1110.3161.01	Miete Kopiergeräte	1'500		1'500			
1110.3611.01	Betriebskosten Polycor-Netz	8'000				2'315.60	
1110.4210.01	Diverse Gebühren		18'000		12'000		18'979.25
1110.4260.01	Leistungen Personalversicherungen						86'869.75
1110.4270.01	Polizeibussen		320'000		300'000		317'918.99
1110.4632.01	Polizeiaufgaben Partnergemeinden		92'500				10'000.00
1115	Ausnüchterungszellen	53'700	44'000	51'200	44'000	55'194.60	45'371.85
1115.3130.01	Sicherheitsdienst	24'000		22'000		26'139.60	
1115.3130.02	Reinigungskosten	1'500		1'000		855.00	
1115.3160.01	Miete Lokalität	28'200		28'200		28'200.00	
1115.4210.01	Benützungsgebühren		5'000		5'000		5'500.00
1115.4632.01	Beteiligung Gemeinden Brig-Glis / Naters / Zermatt		38'000		38'000		38'121.85
1115.4632.02	Beteiligung übrige Gemeinden		1'000		1'000		1'750.00
12	Rechtssprechung	493'700	144'000	476'800	135'000	478'913.30	153'162.00
121	Bezirksrichter	222'700		222'200		219'662.95	
1210	Bezirksrichter	106'500		106'500		103'752.75	
1210.3120.01	Nebenkosten Bezirksgericht	15'000		15'000		12'523.95	
1210.3130.01	Reinigungsdienst Burgenerhaus	19'500		19'500		19'228.80	
1210.3160.01	Miete für das Bezirksgericht	72'000		72'000		72'000.00	
1215	Staatsanwaltschaft	116'200		115'700		115'910.20	
1215.3010.01	Besoldung Abwärtspersonal	11'500		11'500		11'194.95	
1215.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	1'100		1'100		1'018.90	
1215.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	300		300		336.40	
1215.3120.02	Nebenkosten Staatsanwaltschaft	11'500		11'000		11'559.95	
1215.3160.01	Miete Staatsanwaltschaft	91'800		91'800		91'800.00	
122	Kindes- und Erwachsenenschutzbehörden (KESB)	271'000	144'000	254'600	135'000	259'250.35	153'162.00
1220	Kindes- und Erwachsenenschutzbehörden (KESB)	271'000	144'000	254'600	135'000	259'250.35	153'162.00
1220.3010.01	Löhne Verwaltungspersonal	172'500		162'000		174'430.65	
1220.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	16'000		15'500		16'178.45	
1220.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse	25'000		24'000		21'016.05	
1220.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	5'000		4'600		5'308.65	
1220.3090.01	Aus- und Weiterbildung	2'000		2'000			
1220.3100.01	Büromaterial	3'000		3'000		1'234.25	
1220.3110.01	Mobilien, Maschinen, Einrichtungen					308.60	
1220.3130.01	Telefongebühren	1'000		1'000		535.80	
1220.3132.01	Dienstleistungen Dritter (Experten)	41'000		37'000		36'064.60	
1220.3158.01	Wartung und Programmanpassungen Informatik	4'500		4'500		4'173.30	
1220.3161.01	Miete Kopiergeräte	1'000		1'000			
1220.4210.01	Gebühren für Amtshandlungen		60'000		60'000		82'356.45
1220.4632.01	Beteiligung der Mitgliedergemeinden		84'000		75'000		70'805.55
14	Allgemeines Rechtswesen	418'500	198'000	348'000	193'000	380'414.00	221'011.78
140	Allgemeines Rechtswesen	418'500	198'000	348'000	193'000	380'414.00	221'011.78
1400	Allgemeines Rechtswesen	26'000	28'000	26'000	28'000	53'544.55	45'467.00
1400.3130.02	Digitalisierung Grundbuchpläne	5'000		5'000		4'111.45	
1400.3132.01	Nachführungsgeometer	20'000		20'000		46'433.10	
1400.3611.01	Schatzungskosten	1'000		1'000		3'000.00	

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
1400.4210.01	Registerhaltergebühren		13'000		13'000		15'523.00
1400.4260.01	Eigentümerbeitrag Nachführungsgeometer		15'000		15'000		29'944.00
1405	Einwohner- & Fremdenkontrolle	392'500	170'000	322'000	165'000	326'869.45	175'544.78
1405.3010.01	Besoldung Verwaltungspersonal	245'000		193'500		195'091.80	
1405.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	22'500		18'500		17'756.30	
1405.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse	38'000		30'000		26'437.20	
1405.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	7'000		5'000		5'862.90	
1405.3130.01	Gebühren Kanton Fremdenkontrolle	80'000		75'000		81'721.25	
1405.4210.01	Kanzlei- & Amtsgebühren		170'000		165'000		172'824.13
1405.4260.01	Leistungen Personalversicherungen						2'720.65
15	Feuerwehr	679'500	374'000	678'700	372'000	595'051.61	407'475.60
151	Regionale Feuerwehrorganisation	679'500	374'000	678'700	372'000	595'051.61	407'475.60
1510	Regionale Feuerwehrorganisation	679'500	374'000	678'700	372'000	595'051.61	407'475.60
1510.3010.01	Besoldung Feuerwehr	345'000		345'000		328'757.70	
1510.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	10'000		10'000		9'050.55	
1510.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse	15'500		15'000		13'216.25	
1510.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	3'000		2'700		2'988.35	
1510.3099.01	Sonstige Personalkosten	40'000		40'000		38'465.00	
1510.3100.01	Büromaterial	6'000		6'000		3'147.65	
1510.3101.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	36'000		36'000		52'502.30	
1510.3101.02	Betriebsstoffe Fahrzeuge	9'500		9'500		8'504.35	
1510.3111.01	Ankauf Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	50'000		50'000			
1510.3112.01	Dienstkleider & Ausrüstung	20'000		20'000			
1510.3116.01	Ankauf Defibrillatoren (nur Visp)					8'392.15	
1510.3120.01	Wasser, Energie & Heizmaterial	27'000		27'000		17'584.55	
1510.3130.01	Telefon, Porti, Alarm	14'000		14'000		11'250.95	
1510.3134.01	Sachversicherungen	21'000		21'000		20'695.85	
1510.3144.01	Baulicher Unterhalt	20'000		20'000		20'735.20	
1510.3151.01	Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	58'000		58'000		57'328.21	
1510.3632.01	Unterhalt Schutzbauten	4'500		4'500		2'432.55	
1510.4200.01	Feuerwehersatzgebühren		128'000		126'000		123'513.55
1510.4240.01	Rückerstattungen Dritter		20'000		20'000		41'174.50
1510.4612.01	Rückerstattungen Gemeinden		25'000		25'000		28'489.00
1510.4631.01	Kantonsbeitrag		83'000		83'000		114'660.90
1510.4632.01	Beteiligung Mitgliedsgemeinden		118'000		118'000		99'637.65
16	Verteidigung	903'500	684'800	974'500	782'500	968'251.35	793'347.55
161	Schiesssportzentrum Riedertal	198'300	15'000	195'000	15'000	188'583.30	19'990.10
1610	Schiesssportzentrum Riedertal	198'300	15'000	195'000	15'000	188'583.30	19'990.10
1610.3010.01	Besoldung Abwärtspersonal	29'500		29'500		29'209.55	
1610.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	2'800		2'800		2'658.50	
1610.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse	4'500		4'500		3'862.15	
1610.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	900		800		877.80	
1610.3101.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	4'000		4'000		4'211.45	
1610.3120.01	Wasser, Energie & Heizmaterial	10'000		10'000		6'111.95	
1610.3130.01	Telefongebühren	500		500		292.35	
1610.3134.01	Sachversicherungen	2'800		2'800		2'773.90	
1610.3140.01	Unterhalt Schiessanlage	30'000		60'000		49'651.40	
1610.3144.01	Baulicher Unterhalt	20'000		20'000		4'355.25	
1610.3300.41	Abschreibung Schiesssportzentrum Riedertal	87'000		54'000		76'000.00	
1610.3406.01	Darlehenszinsen	6'300		6'100		8'579.00	
1610.4240.01	Benützungsggebühren & Schussgeld		10'000		10'000		14'390.10
1610.4470.01	Mietertrag Kantine		5'000		5'000		5'600.00
162	Zivilschutz	705'200	669'800	779'500	767'500	779'668.05	773'357.45
1620	Zivilschutz	655'300	655'300	762'000	762'000	767'807.45	767'807.45
1620.3010.01	Gehälter des Verwaltungspersonals	441'500		439'000		435'904.10	
1620.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	41'000		41'000		40'430.10	
1620.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse	77'000		74'000		66'285.75	
1620.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	13'000		12'000		13'266.30	
1620.3099.01	Übriger Personalaufwand			2'000		3'156.00	
1620.3100.01	Büromaterial	1'000		5'000		3'171.20	
1620.3101.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	8'000		30'000		44'464.95	
1620.3111.01	Ankauf Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	1'000		36'000		39'379.90	
1620.3120.01	Wasser, Energie & Heizmaterial	800		1'000		1'163.90	
1620.3132.01	Honorare und Dienstleistungen	7'500		10'000		8'515.05	
1620.3151.01	Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	500		13'000		11'216.65	
1620.3161.01	Mieten, Pachten	4'000		4'000		3'604.25	
1620.3170.01	Entschädigungen	60'000		95'000		97'249.30	
1620.4260.01	Leistungen Personalversicherungen		23'000		16'000		26'063.95
1620.4631.01	Kantonsbeitrag		632'300		746'000		741'743.50
1625	KP / Gemeindeführungsstab RFS	49'900	14'500	17'500	5'500	11'860.60	5'550.00
1625.3090.01	Aus- & Weiterbildung RFS	32'000					
1625.3120.01	Wasser, Energie & Heizmaterial	5'500		5'500		3'091.15	
1625.3130.01	Telefongebühren	5'000		4'500		4'340.95	
1625.3134.01	Sachversicherungen	2'400		2'500		2'427.05	
1625.3144.01	Baulicher Unterhalt	5'000		5'000		2'001.45	
1625.4610.01	Bundesbeitrag (Pauschale für den Unterhalt)		5'500		5'500		5'550.00
1625.4632.01	Beteiligung Mitgliedsgemeinden		9'000				
2	Bildung	7'067'600	1'061'300	6'762'800	984'900	6'282'983.85	925'159.75
21	Obligatorische Schule	6'423'700	970'300	6'136'000	893'900	5'705'252.05	840'345.70
211	Basisstufe	145'000		118'200		119'278.85	10'000.00
2110	Basisstufe	145'000		118'200		119'278.85	10'000.00
2110.3010.01	Besoldung Abwärtspersonal	14'000		13'000		13'000.00	
2110.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	1'400		1'300		1'183.20	
2110.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse	2'500					
2110.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	400		400		390.65	
2110.3101.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial HB	4'500		4'500		2'848.50	
2110.3104.01	Lehrmittel	46'200		42'000		42'506.50	
2110.3111.01	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge SD	9'000		10'000		14'573.30	
2110.3120.01	Wasser, Energie & Heizmaterial	15'000		15'000		13'567.40	
2110.3134.01	Sachversicherungen	2'000		2'000		1'932.00	
2110.3144.01	Baulicher Unterhalt	30'000		10'000		15'115.15	
2110.3151.01	Unterhalt Maschinen, Geräte und Fahrzeuge					401.75	
2110.3635.01	Chancenannäherung durch Früherkennung					13'760.40	
2110.4610.01	Bundesbeitrag Chancenannäherung Frühförderung		20'000		20'000		10'000.00

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
212	Primarstufe	3'351'600	129'600	3'274'000	125'300	3'026'026.18	59'512.05
2120	Primarstufe	3'351'600	129'600	3'274'000	125'300	3'026'026.18	59'512.05
2120.3010.01	Besoldung Abwärtspersonal	356'000		345'000		352'163.85	
2120.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	34'500		32'000		31'466.65	
2120.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse	59'000		63'500		57'684.05	
2120.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	10'000		9'000		10'389.90	
2120.3101.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial HB	35'000		25'000		25'622.45	
2120.3101.02	Betriebs-, Verbrauchsmaterial SD	10'000		8'000		4'958.70	
2120.3104.01	Lehrmittel	202'600		169'000		200'236.10	
2120.3111.01	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge SD	50'000		91'000		21'493.05	
2120.3120.01	Wasser, Energie & Heizmaterial	160'000		160'000		146'610.05	
2120.3134.01	Sachversicherungen	51'500		51'500		51'558.00	
2120.3144.01	Baulicher Unterhalt	130'000		170'000		109'274.35	
2120.3151.01	Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge HB	15'000		15'000		5'851.10	
2120.3153.01	Informatik-Unterhalt	7'500		6'000		6'933.58	
2120.3171.01	Sonstiger Schulsport	49'500		48'000		17'185.30	
2120.3171.02	Schulverlegungen & Ferienlager	9'000		7'000		8'993.45	
2120.3631.01	Beitrag an Lehrerbildung	2'172'000		2'074'000		1'975'605.60	
2120.4230.01	Schulgeld auswärtiger Schüler (Private)				2'100		700.00
2120.4260.01	Leistungen Personalversicherungen						1'896.85
2120.4260.02	Raumnebenkosten, Anteil Dritter		3'600		3'600		3'644.40
2120.4470.01	Mieterträge		36'000		36'000		35'770.80
2120.4631.01	Kantonsbeitrag Primarschule		60'000		57'600		
2120.4632.01	Schulgeld auswärtiger Schüler		21'000		26'000		17'500.00
2120.4632.02	Schulgeld unentgeltlicher Unterricht		9'000				
213	Sekundarstufe I	1'765'100	436'100	1'587'500	389'900	1'520'045.67	352'449.75
2130	Sekundarstufe I	1'765'100	436'100	1'587'500	389'900	1'520'045.67	352'449.75
2130.3010.01	Besoldung Abwärtspersonal	235'000		230'000		228'159.10	
2130.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	22'000		22'000		20'765.95	
2130.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse	23'000		22'500		20'545.45	
2130.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	6'500		6'000		6'856.60	
2130.3099.01	Übriger Personalaufwand Vorlehrgang	7'000		7'000		3'859.20	
2130.3101.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial HB	35'000		25'000		24'884.80	
2130.3101.02	Projektunterricht	7'000		7'000		4'447.35	
2130.3103.01	Schulbibliothek	7'500		7'500		8'056.30	
2130.3104.01	Lehrmittel	207'800		164'500		142'772.95	
2130.3111.01	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge SD	25'000		62'000		25'652.80	
2130.3120.01	Wasser, Energie & Heizmaterial	130'000		130'000		127'311.05	
2130.3130.01	Fremdreinigung	37'000		37'000		36'674.00	
2130.3134.01	Sachversicherungen	23'500		23'500		23'407.70	
2130.3144.01	Baulicher Unterhalt	110'000		110'000		111'490.15	
2130.3151.01	Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge HB	15'000		15'000		7'997.25	
2130.3151.02	Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge SD	28'000		28'000		12'661.30	
2130.3151.03	Unterhalt Maschinen, Geräte Werkunterricht	15'500		8'500		8'500.00	
2130.3153.01	Informatik-Unterhalt	12'000		10'000		9'800.72	
2130.3171.01	Sonstiger Schulsport	30'000		30'000		19'084.65	
2130.3171.02	Kurswoche	9'000		9'000		8'671.45	
2130.3199.01	Jubiläum 20 Jahre Schule & Sport	67'000					
2130.3612.01	Schulgeld und Transportkosten an Gemeinden	18'300		7'000		7'290.00	
2130.3631.01	Beitrag an Lehrerbildung	694'000		626'000		661'156.90	
2130.4611.01	Schule & Sport		30'000		23'000		31'019.75
2130.4631.01	Kantonsbeitrag Orientierungsschule		22'000		31'500		
2130.4632.01	Schulgeld auswärtiger Schüler		297'000		317'000		312'230.00
2130.4632.02	Schulgeld unentgeltlicher Unterricht		68'700				
2130.4632.03	Schulgeld Vorlehrgang		18'400		18'400		9'200.00
219	Schulleitung und Schulerwaltung	1'162'000	404'600	1'156'300	378'700	1'039'901.35	418'383.90
2190	Schulleitung und Schulerwaltung	1'162'000	404'600	1'156'300	378'700	1'039'901.35	418'383.90
2190.3010.01	Besoldung Schuldirektion	657'500		655'000		644'172.15	
2190.3020.01	Löhne von Lehrkräften (inklusive Hausaufgabenhilfe)	55'000		37'500		25'020.10	
2190.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	64'000		63'000		60'906.60	
2190.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse	122'000		118'000		95'134.85	
2190.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	18'000		17'500		20'110.50	
2190.3090.01	Lehrerweiterbildung	5'000		5'000		465.00	
2190.3090.02	Lehrerweiterbildung Region	7'500		7'500		2'784.80	
2190.3099.01	Sonst. Kosten Schulbehörde & Lehrer	37'600		34'000		26'913.95	
2190.3099.02	Spesensschädigungen PSH Schulregion Visp	4'400		5'300		4'088.00	
2190.3100.01	Büromaterial	7'000		7'000		11'425.80	
2190.3101.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	500		500		274.25	
2190.3102.01	Drucksachen, Publikationen (vaz)	5'500		5'500			
2190.3111.01	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	5'000		30'000		4'851.85	
2190.3130.01	Schülertransporte KG / PS / OS	85'000		90'000		75'286.45	
2190.3130.02	Telefongebühren & Porti Schulen	8'000		9'000		5'107.60	
2190.3132.01	Beratung Regionale Schuldirektion	5'000		2'000		12'619.35	
2190.3161.01	Miete Kopiergeräte	35'000		38'000		30'798.10	
2190.3171.01	Schulspaziergang KG / PS / OS	40'000		31'500		19'942.00	
2190.4240.01	Elternbeiträge Beaufsichtigtes Studium PS		5'000		5'500		5'250.00
2190.4260.01	Leistungen Personalversicherungen						1'361.00
2190.4260.02	Einnahmen für Fotokopien etc.		2'500		5'000		32'662.65
2190.4631.01	Kantonsbeitrag Schuldirektion		108'000		104'000		110'328.25
2190.4632.01	Anteil Gemeinden Regionale Schuldirektion		285'000		260'000		264'694.00
2190.4632.02	Anteil Gemeinden PSH Schulregion Visp		4'100		4'200		4'088.00
22	Sonderschulen	176'000	37'000	136'000	35'000	145'970.35	29'106.00
220	Sonderschulen	176'000	37'000	136'000	35'000	145'970.35	29'106.00
2200	Sonderschulen	176'000	37'000	136'000	35'000	145'970.35	29'106.00
2200.3631.01	Beitrag Lehrerbildung	83'000		58'000		70'466.00	
2200.3631.02	Transportkosten für Kinder mit einer Behinderung	58'000		43'000		46'162.35	
2200.3635.01	Beiträge an Sonderschulen	35'000		35'000		29'342.00	
2200.4260.01	Rückerstattungen Dritter		35'000		35'000		29'106.00
2200.4631.01	Kantonsbeitrag Sonderschulen		2'000				
23	Berufliche Grundbildung	168'000	28'000	181'300	35'000	203'625.50	44'700.45
230	Berufliche Grundbildung	168'000	28'000	181'300	35'000	203'625.50	44'700.45
2300	Berufliche Grundbildung	168'000	28'000	181'300	35'000	203'625.50	44'700.45
2300.3631.01	Nebenkosten BFO Sporthalle Sand	60'000		60'000		67'242.05	
2300.3631.02	Beteiligung Bildungsstandort für Chemieberufe	52'000		51'300		51'157.50	
2300.3634.01	Reisekosten Walliser Lernende	56'000		70'000		85'225.95	
2300.4631.01	Kantonsbeitrag Reisekosten Walliser Lernende		28'000		35'000		44'700.45
25	Allgemeinbildende Schulen	40'000	20'000	30'000	15'000		
251	Gymnasiale Maturitätsschulen	40'000	20'000	30'000	15'000		
2510	Gymnasiale Maturitätsschulen	40'000	20'000	30'000	15'000		
2510.3634.01	Reisekosten Sekundarstufe II	40'000		30'000			
2510.4631.01	Kantonsbeitrag Reisekosten Sekundarstufe II		20'000		15'000		

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
27	Hochschulen	230'000		250'000		199'982.90	
271	Universitäre Hochschulen					30'000.00	
2710	Universitäre Hochschulen					30'000.00	
2710.3634.01	Stiftungskapital The European Graduate School					30'000.00	
273	Fachhochschule	230'000		250'000		169'982.90	
2730	Fachhochschule	230'000		250'000		169'982.90	
2730.3631.01	HES-SO Wallis Visp (Hochschule für Gesundheit)	230'000		250'000		169'982.90	
29	Übriges Bildungswesen	29'900	6'000	29'500	6'000	28'153.05	11'007.60
299	Übrige Bildung	29'900	6'000	29'500	6'000	28'153.05	11'007.60
2990	Übrige Bildung	29'900	6'000	29'500	6'000	28'153.05	11'007.60
2990.3010.01	Besoldung Erwachsenenbildung	23'000		23'000		22'441.05	
2990.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	2'200		2'200		2'042.50	
2990.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse	4'000		3'700		2'995.10	
2990.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	700		600		674.40	
2990.4231.01	Ergebnis laufendes Jahr der EB		6'000		6'000		11'007.60
3	Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	7'840'300	966'900	6'972'300	1'013'500	8'134'651.06	1'344'927.30
32	Kultur, übrige	2'658'200	966'900	2'504'100	1'013'500	2'666'830.16	1'344'927.30
321	Bibliotheken	234'000	10'000	196'900	9'000	139'281.55	12'753.85
3210	Bibliotheken	234'000	10'000	196'900	9'000	139'281.55	12'753.85
3210.3010.01	Besoldung Mediathek	131'000		76'000		79'883.40	
3210.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	12'500		7'200		7'409.15	
3210.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse	20'000		8'500		7'006.35	
3210.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	4'000		2'200		2'431.15	
3210.3100.01	Büromaterial	4'000		4'000		5'387.65	
3210.3101.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	4'000					
3210.3103.01	Ankäufe Bibliothek	35'000		30'000		29'853.50	
3210.3110.01	Ankauf Büromöbel und -geräte	2'000		60'000		1'181.35	
3210.3120.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	5'000					
3210.3130.01	Vorträge / Kulturelle Veranstaltungen	5'000		5'000		1'967.15	
3210.3144.01	Baulicher Unterhalt	7'000					
3210.3158.01	Informatik	4'500		4'000		4'161.85	
3210.4260.01	Leistungen Personalversicherungen						682.85
3210.4631.01	Beiträge Kanton		10'000		9'000		12'071.00
322	Konzert und Theater	2'081'300	936'000	1'955'200	986'000	2'176'029.46	1'300'718.45
3220	Kultur- und Kongresszentrum La Poste	2'081'300	936'000	1'955'200	986'000	2'176'029.46	1'300'718.45
3220.3010.01	Besoldung Abwärts- und Betriebspersonal	598'500		598'000		578'901.35	
3220.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	55'000		54'000		50'710.20	
3220.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse	96'500		106'500		73'103.30	
3220.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	15'000		15'000		16'743.80	
3220.3099.01	Spesenentschädigungen	2'000		2'000		1'618.00	
3220.3101.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	22'000		22'000		16'998.40	
3220.3102.01	Drucksachen, Publikationen, Werbung	80'000		80'000		98'489.18	
3220.3103.01	Fachliteratur, Zeitschriften	2'000		2'000		2'938.12	
3220.3120.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	100'000		100'000		115'729.15	
3220.3130.01	Aufführungskosten	440'000		470'000		580'749.01	
3220.3130.02	Telefongebühren					3'151.55	
3220.3130.03	Dienstleistungen Dritter	10'000		10'000			
3220.3134.01	Sachversicherungen	25'500		25'500		25'363.80	
3220.3144.01	Baulicher Unterhalt	80'000		80'000		73'493.95	
3220.3151.01	Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	70'000		70'000		84'137.53	
3220.3158.01	Informatik / Lizenzgebühren	13'000		13'000		16'539.61	
3220.3161.01	Miete Kopiergeräte	2'000		2'000			
3220.3300.41	Abschreibung La Poste Gebäude	299'000		172'000		178'977.70	
3220.3300.61	Abschreibung Maschinen und Einrichtungen	149'000		112'000		238'169.81	
3220.3406.01	Darlehenszinsen	21'800		21'200		20'215.00	
3220.4240.01	Eintritte und Abonnemente		350'000		380'000		585'125.75
3220.4260.01	Raumnebenkosten, Anteil Dritter		6'000		6'000		6'000.00
3220.4470.01	Pachtzins Restaurant La Poste		130'000		140'000		169'399.20
3220.4472.01	Mieterträge		250'000		260'000		321'022.55
3220.4635.01	Sponsoring		80'000		80'000		99'170.95
3220.4635.02	Beitrag Loterie Romande		120'000		120'000		120'000.00
323	Musikschulen	198'500	18'500	202'000	18'500	195'353.40	31'455.00
3230	Musikschulen	198'500	18'500	202'000	18'500	195'353.40	31'455.00
3230.3010.01	Besoldung	127'000		127'000		126'595.90	
3230.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	12'000		12'000		11'522.15	
3230.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse	21'500		21'500		19'160.80	
3230.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	3'500		3'500		3'804.45	
3230.3151.01	Unterhalt Maschinen, Geräte	6'000		6'000		5'168.10	
3230.3636.01	Beitrag an Kursgelder Musikschulen	22'000		25'000		22'287.00	
3230.3636.02	Beitrag an Musikschule Oberwallis	6'500		7'000		6'815.00	
3230.4260.01	Leistungen Personalversicherungen						12'955.00
3230.4470.01	Mietertrag Allgemeine Musikschule Oberwallis		12'000		12'000		12'000.00
3230.4636.01	Anteil Dritter für Musikdirektor		6'500		6'500		6'500.00
329	Übrige Kultur	144'400	2'400	150'000		156'165.75	
3290	Übrige Kultur	144'400	2'400	150'000		156'165.75	
3290.3101.01	Ankauf von Flaggen	3'000		3'000		3'657.55	
3290.3130.01	Neujahrsempfang / Jungbürgerfeier	12'000		12'000		11'012.20	
3290.3130.02	Filmprojekt Powerplay					8'616.00	
3290.3160.01	Mietaufwand Vereinslokalitäten	14'400					
3290.3636.01	Beiträge an kulturelle Vereine	60'500		60'500		58'500.00	
3290.3636.02	Beiträge kulturelle Veranstaltungen	40'000		60'000		59'880.00	
3290.3636.03	Beteiligung Plattform „culture Valais“	5'000		5'000		5'000.00	
3290.3636.04	Beitrag Artistika	9'500		9'500		9'500.00	
3290.4260.01	Raumnebenkosten, Anteil Dritte		2'400				
34	Sport und Freizeit	4'055'600		3'356'700		4'393'785.30	
341	Sport	3'539'300		3'015'900		3'456'547.15	
3410	Sport	317'100		317'000		250'885.35	
3410.3010.01	Besoldung Abwärtspersonal	22'000		22'000		21'960.00	
3410.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	2'100		2'100		1'998.70	
3410.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse	3'800		3'700		3'298.20	
3410.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	600		600		659.95	
3410.3101.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	5'000		5'000		4'729.85	
3410.3111.01	Ankauf Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	5'000		5'000			
3410.3111.02	Ankauf Turn- & Spielmaterial	35'000		35'000		35'844.15	
3410.3120.01	Wasser, Energie & Heizmaterial	20'000		20'000		16'278.50	
3410.3134.01	Sachversicherungen	4'600		4'600		4'603.65	
3410.3140.01	Baulicher Unterhalt	40'000		60'000		20'775.35	
3410.3140.02	Rasenpflege Sportplätze	70'000		70'000		69'143.60	

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3410.3151.01	Unterhalt Turn- & Spielmaterial	20'000		20'000		8'043.40	
3410.3636.01	Beiträge an Sportvereine	67'000		47'000		47'000.00	
3410.3636.02	Beiträge an sportl. Veranstaltungen	22'000		22'000		16'550.00	
3415	Lonza Arena / Litternahalle	3'222'200		2'698'900		3'205'661.80	
3415.3130.01	Einweihung und Eröffnung Lonza Arena					213'901.95	
3415.3134.01	Sachversicherungen	45'000		45'000		24'120.90	
3415.3300.41	Abschreibung Lonza Arena	2'542'000		1'982'000		2'215'781.95	
3415.3406.01	Darlehenszinsen	185'200		221'900		251'857.00	
3415.3634.01	Betriebsbeitrag Lonza Arena AG	450'000		450'000		280'000.00	
3415.3635.01	Gemeinnütziger Beitrag an GRM					220'000.00	
342	Freizeit	516'300		340'800		937'238.15	
3420	Freizeit	187'500		107'500		209'253.00	
3420.3120.01	Wasser, Energie & Heizmaterial	17'000		17'000		15'256.65	
3420.3134.01	Sachversicherungen	500		500		472.10	
3420.3140.01	Baulicher Unterhalt	35'000		35'000		36'172.80	
3420.3140.02	Bepflanzungen	30'000		30'000		13'757.05	
3420.3140.03	Pappel- / Baumpflege	80'000				84'537.80	
3420.3140.04	Fuss- und Wanderwege	15'000		15'000		13'822.60	
3420.3140.05	Bikeweg „Um Visp - Um Grächen“	10'000		10'000		45'234.00	
3425	Schwimmbad / Camping Mühleye	328'800		233'300		727'985.15	
3425.3134.01	Sachversicherungen	4'500		4'500		4'463.55	
3425.3300.41	Abschreibung Schwimmbad / Camping	209'000		114'000		661'430.60	
3425.3406.01	Darlehenszinsen	15'300		14'800		12'091.00	
3425.3635.01	Beitrag an Schwimmbadgenossenschaft	100'000		100'000		50'000.00	
35	Kirchen und religiöse Angelegenheiten	1'126'500		1'111'500		1'074'035.60	
350	Kirchen und religiöse Angelegenheiten	1'056'500		1'036'500		1'006'458.25	
3500	Römisch-katholische Kirche	1'056'500		1'036'500		1'006'458.25	
3500.3130.01	Religiöse Veranstaltungen	12'500		12'500		11'841.10	
3500.3632.01	Anteil Pfarreirechnung	950'000		897'000		877'479.15	
3500.3632.02	Schuldendienst Kirchenrenovation	94'000		127'000		117'138.00	
351	Evangelisch-reformierte Kirche	70'000		75'000		67'577.35	
3510	Evangelisch-reformierte Kirche	70'000		75'000		67'577.35	
3510.3632.01	Gemeindebeitrag	70'000		75'000		67'577.35	
4	Gesundheit	1'492'000		1'433'500		1'406'722.95	
41	Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	670'000		690'000		639'210.45	
411	Spitäler	30'000		50'000			
4110	Spitäler	30'000		50'000			
4110.3132.01	Projekt Umnutzung Spital Visp	30'000		50'000			
412	Alters-, Kranken- und Pflegeheime	640'000		640'000		639'210.45	
4120	Alters-, Kranken- und Pflegeheime	640'000		640'000		639'210.45	
4120.3634.01	Betrieb Alters- und Pflegeheime	540'000		530'000		535'585.45	
4120.3635.01	Beitrag Stiftung Martinsheim	100'000		110'000		103'625.00	
42	Ambulante Krankenpflege	454'000		441'000		441'951.70	
421	Ambulante Krankenpflege	454'000		441'000		441'951.70	
4210	Ambulante Krankenpflege	454'000		441'000		441'951.70	
4210.3632.01	Sozialmedizinisches Regionalzentrum	454'000		441'000		431'951.70	
4210.3636.01	Beitrag Hospiz Oberwallis					10'000.00	
43	Gesundheit	210'000		198'500		230'142.10	
431	Alkohol- und Drogenprävention					18'821.10	
4310	Alkohol- und Drogenprävention					18'821.10	
4310.3631.01	Ambulante Suchtbehandlungen					18'821.10	
433	Schulgesundheitsdienst	210'000		198'500		211'321.00	
4330	Schulgesundheitsdienst	210'000		198'500		211'321.00	
4330.3631.01	Beteiligung schulärztliche Dienste	10'000		8'500		10'025.60	
4330.3637.01	Beiträge für Schulzahnpflege	200'000		190'000		201'295.40	
49	Gesundheitswesen	158'000		104'000		95'418.70	
490	Gesundheitswesen	158'000		104'000		95'418.70	
4900	Gesundheitswesen	114'000		104'000		95'418.70	
4900.3130.01	Projekt Senioren 60+	15'000		15'000		16'262.05	
4900.3132.01	Label „Gesunde Gemeinde“	10'000		10'000		5'320.00	
4900.3631.01	Beteiligung Finanzierung des Rettungswesens	85'000		75'000		69'836.65	
4900.3636.01	Beitrag an Samariterverein	4'000		4'000		4'000.00	
4905	Pandemie Covid-19	44'000					
4905.3010.01	Besoldung Betriebs- und Verwaltungspersonal	30'000					
4905.3101.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	10'000					
4905.3102.01	Drucksachen	4'000					
5	Soziale Sicherheit	3'506'300		3'354'500		3'184'944.55	350.00
52	Invalidität	988'000		982'000		888'542.35	
523	Invalidenheime	988'000		982'000		888'542.35	
5230	Invalidenheime	988'000		982'000		888'542.35	
5230.3631.01	Betriebsbeiträge an Institutionen für behinderte Personen	948'000		942'000		848'542.35	
5230.3635.01	Beitrag Wohnheim Fux campagna	40'000		40'000		40'000.00	
53	Alter + Hinterlassene	568'500		550'500		550'721.30	
532	Ergänzungsleistungen AHV / IV	540'000		520'000		503'902.25	
5320	Ergänzungsleistungen AHV / IV	540'000		520'000		503'902.25	
5320.3631.01	Ergänzungsleistungen zur AHV/IV	540'000		520'000		503'902.25	
533	Leistungen an Pensionierte	28'500		30'500		46'819.05	
5330	Leistungen an Pensionierte	28'500		30'500		46'819.05	
5330.3062.01	Teuerungszulage für Rentner	9'500		11'500		11'819.05	
5330.3064.01	Überbrückungsrenten bei vorzeitiger Pensionierung	19'000		19'000		35'000.00	
54	Familie und Jugend	1'006'700		891'000		859'181.75	350.00
544	Jugendschutz allgemein	453'700		391'000		359'181.75	350.00
5440	Jugendschutz allgemein	207'000		170'000		155'200.00	350.00
5440.3612.01	Schulsozialarbeit	151'000		114'000		111'700.00	
5440.3631.01	Gemeindebeitrag Erziehungsbeistandschaft	56'000		56'000		43'500.00	
5440.4260.01	Rückerstattungen Dritter Erziehungsbeistandschaft						350.00

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
5445	Jugendarbeitsstelle	246'700		221'000		203'981.75	
5445.3010.01	Besoldung Betriebspersonal	164'000		134'000		134'476.70	
5445.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	15'500		13'000		12'239.40	
5445.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse	19'000		16'500		14'306.40	
5445.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	4'500		3'500		4'041.30	
5445.3100.01	Büromaterial	2'000		2'000		4'582.05	
5445.3101.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	5'000		5'000		1'189.60	
5445.3130.01	Telefongebühren / Internet	2'000		2'300		1'355.50	
5445.3131.01	Projektkosten	13'200		23'200		12'000.00	
5445.3144.01	Baulicher Unterhalt	1'000		1'000		290.80	
5445.3160.01	Pauschale Betriebskosten	12'000		12'000		12'000.00	
5445.3161.01	Miete Kopiergeräte	1'000		1'000			
5445.3636.01	Betriebsbeitrag JAST Oberwallis	7'500		7'500		7'500.00	
545	Leistungen an Familien allgemein	553'000		500'000		500'000.00	
5450	Leistungen an Familien allgemein	553'000		500'000		500'000.00	
5450.3636.01	Beitrag an Kindertagesbetreuung	500'000		500'000		500'000.00	
5450.3636.02	Beitrag an Verein Spatzuhüs	48'000					
5450.3636.03	Beitrag Stiftung Chinderwält	5'000					
55	Arbeitslosigkeit	31'000					
559	Arbeitslosigkeit	31'000					
5590	Arbeitslosigkeit	31'000					
5590.3632.01	Verein OPRA, Teilfinanzierung Überbrückungsrente	31'000					
57	Sozialhilfe und Asylwesen	897'100		916'000		872'193.50	
572	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	785'100		795'000		750'742.75	
5720	Gesetzliche wirtschaftliche Hilfe	785'100		795'000		750'742.75	
5720.3010.01	Besoldung Verwaltungspersonal	27'500		27'500		26'833.95	
5720.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	2'600		2'600		2'442.30	
5720.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse	4'300		4'200		3'686.65	
5720.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	700		700		806.40	
5720.3637.01	Sozialhilfe	750'000		760'000		716'973.45	
574	Kantonaler Beschäftigungsfonds	85'000		94'000		94'263.90	
5740	Kantonaler Beschäftigungsfonds	85'000		94'000		94'263.90	
5740.3631.01	Kantonaler Beschäftigungsfonds	85'000		94'000		94'263.90	
579	Sozialhilfe	27'000		27'000		27'186.85	
5790	Sozialhilfe	27'000		27'000		27'186.85	
5790.3632.01	Integrationsstelle Oberwallis	27'000		27'000		27'186.85	
59	Hilfsaktionen Sozialhilfe	15'000		15'000		14'305.65	
592	Hilfsaktionen im Inland	10'000		10'000		10'305.65	
5920	Hilfsaktionen im Inland	10'000		10'000		10'305.65	
5920.3636.01	Hilfsaktionen im Inland	10'000		10'000		10'305.65	
593	Hilfsaktionen im Ausland	5'000		5'000		4'000.00	
5930	Hilfsaktionen im Ausland	5'000		5'000		4'000.00	
5930.3636.01	Hilfsaktionen im Ausland	5'000		5'000		4'000.00	
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung	4'040'500	1'581'200	3'774'800	1'590'200	3'601'570.10	1'656'355.61
61	Strassenverkehr	3'406'500	1'581'200	3'137'800	1'590'200	3'074'750.45	1'656'355.61
613	Kantonsstrassen	529'000		529'000		448'507.65	
6130	Kantonsstrassen	529'000		529'000		448'507.65	
6130.3611.01	Strassensignalisation durch Kanton	8'000		8'000		4'268.75	
6130.3611.02	Anteil Unterhalt Ampelanlagen	6'000		6'000		6'787.75	
6130.3631.01	Unterhalt des kantonalen Strassennetzes	515'000		515'000		437'451.15	
615	Gemeindestrassen	2'877'500	1'581'200	2'608'800	1'590'200	2'626'242.80	1'656'355.61
6150	Gemeindestrassen	400'000	11'000	365'000	13'000	300'091.10	4'588.55
6150.3111.01	Strassensignalisation	15'000		15'000			
6150.3120.01	Energie öffentliche Beleuchtung	100'000		110'000		90'247.15	
6150.3131.01	Planungsmandate Strassen	50'000					
6150.3141.01	Strassenunterhalt	120'000		120'000		99'109.35	
6150.3141.02	Unterhalt Strassenbeleuchtung	50'000		50'000		50'680.35	
6150.3141.03	Markierung von Strassen	15'000		15'000		14'109.55	
6150.3141.04	Verkehrssicherheit	5'000		5'000		4'456.70	
6150.3141.05	Schneeräumung	25'000		30'000		25'355.05	
6150.3141.06	Unterhaltsarbeiten Flurstrassen	20'000		20'000		16'132.95	
6150.4260.01	Anteile Dritter für Schäden		3'000		3'000		
6150.4611.01	Kantonsbeitrag Schneeräumung		8'000		10'000		4'588.55
6155	Parkplätze und Parkhäuser	630'500	1'455'000	493'800	1'455'000	573'929.30	1'532'167.30
6155.3101.01	Tickets & Verbrauchsmaterial	12'000		12'000		12'689.20	
6155.3111.01	Ankauf von Parkuhren & Zubehör	35'000		10'000		22'997.90	
6155.3120.01	Energie	50'000		50'000		44'922.60	
6155.3130.01	Beiträge Dritter / Pikettdienst PH	30'000		30'000		30'000.00	
6155.3130.02	Telefongebühren	2'500		2'500		1'862.15	
6155.3134.01	Sachversicherungen	29'200		29'200		29'193.25	
6155.3144.01	Baulicher Unterhalt	90'000		90'000		80'245.00	
6155.3144.02	Reinigungsdienst Parkhäuser	120'000		116'000		117'105.00	
6155.3151.01	Unterhalt von Parkuhren	20'000		20'000		30'630.10	
6155.3151.02	Unterhalt Videoüberwachung	20'000		10'000		7'423.60	
6155.3160.01	Benützungsgeld Parkplätze Einfahrt Visp	1'800		1'800		1'797.45	
6155.3300.41	Abschreibung Parkhäuser	205'000		110'000		180'521.05	
6155.3406.01	Darlehenszinsen	15'000		12'300		14'542.00	
6155.4240.01	Parkgebühren Parkhäuser		1'100'000		1'100'000		1'106'098.10
6155.4240.02	Hoheitliche Parkplätze (Parkuhren)		300'000		300'000		370'366.35
6155.4240.05	Bewirtschaftung Parkhaus Brückenweg		55'000		55'000		55'702.85
6158	Werkhof	1'847'000	115'200	1'750'000	122'200	1'752'222.40	119'599.76
6158.3010.01	Besoldung Betriebspersonal	1'247'000		1'185'000		1'206'383.30	
6158.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	117'000		112'000		109'237.65	
6158.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse	196'000		172'000		159'073.95	
6158.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	34'000		31'000		36'068.85	
6158.3101.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	30'000		30'000		29'656.75	
6158.3101.02	Betriebsstoffe Fahrzeuge	35'000		35'000		32'207.70	
6158.3111.01	Ankauf Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	25'000		20'000		16'425.75	
6158.3112.01	Dienstkleider & Ausrüstung	15'000		14'000		12'038.95	
6158.3120.01	Wasser, Energie, Heizmaterial	20'000		20'000		16'525.50	
6158.3130.01	Telefongebühren	2'000		3'000		1'673.45	

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
6158.3134.01	Sachversicherungen	17'000		16'000		15'690.05	
6158.3137.01	Verkehrsabgaben Dienstfahrzeuge	3'000		2'000			
6158.3144.01	Baulicher Unterhalt	25'000		30'000		26'497.20	
6158.3151.01	Unterhalt Maschinen, Geräte, Fahrzeuge	80'000		80'000		90'743.30	
6158.3161.01	Miete Kopiergeräte	1'000					
6158.4260.01	Leistungen Personalversicherungen						21'134.50
6158.4260.02	Entgelte von Dritten		20'000		25'000		19'674.06
6158.4470.01	Mieterträge Werkhof		15'200		15'200		15'166.20
6158.4910.01	Anteil am Friedhofunterhalt		80'000		82'000		63'625.00
62	Regional- und Agglomerationsverkehr	634'000		637'000		526'819.65	
622	Regional- und Agglomerationsverkehr	634'000		637'000		526'819.65	
6220	Regional- und Agglomerationsverkehr	634'000		637'000		526'819.65	
6220.3634.01	Beteiligung am Regionalverkehr	550'000		550'000		471'218.35	
6220.3634.02	Ortsbus	84'000		87'000		55'601.30	
7	Umweltschutz und Raumordnung	3'786'300	3'413'900	3'654'000	3'311'700	3'481'415.90	3'299'963.59
71	Wasserversorgung	1'546'000	1'546'000	1'396'000	1'396'000	1'458'476.10	1'458'476.10
710	Wasserversorgung allgemein	1'546'000	1'546'000	1'396'000	1'396'000	1'458'476.10	1'458'476.10
7100	Wasserversorgung (Gemeindebetrieb)	1'546'000	1'546'000	1'396'000	1'396'000	1'458'476.10	1'458'476.10
7100.3010.01	Besoldung Betriebspersonal	104'500		104'500		102'594.65	
7100.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	10'000		10'000		9'337.65	
7100.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse	17'300		17'000		14'908.05	
7100.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	2'800		2'700		3'083.15	
7100.3101.01	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	10'000		10'000		4'481.05	
7100.3101.02	Betriebsstoffe Fahrzeuge	3'000		3'000		1'799.30	
7100.3111.01	Ankauf Wasserzähler	75'000		50'000			
7100.3111.02	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	55'000					
7100.3118.01	EDV-Tool für QS	35'000					
7100.3120.01	Energie	70'000		70'000		62'334.30	
7100.3120.02	Fremde Wasserlieferung	350'000		300'000		304'019.75	
7100.3130.01	Leitungskataster & Pläne	10'000		10'000		11'893.30	
7100.3130.02	Telefongebühren	5'000		5'000		4'043.90	
7100.3132.01	Analysen, Expertisen	20'000		20'000		14'798.30	
7100.3134.01	Sachversicherungen	10'000		10'000		9'870.00	
7100.3143.01	Baulicher Unterhalt	200'000		150'000		211'585.80	
7100.3143.02	Unterhalt Hydranten	25'000		25'000		20'388.90	
7100.3143.03	Leckuntersuchungen	18'000		15'000		9'726.75	
7100.3144.01	Unterhalt öffentliche Brunnen	20'000		20'000		3'486.60	
7100.3151.01	Unterhalt Fahrzeuge	5'000		5'000		2'681.05	
7100.3300.31	Abschreibung Wasserversorgung	405'000		207'000		315'142.75	
7100.3406.01	Darlehenszinsen	49'000		26'700		36'500.00	
7100.3510.01	Einlage in Spezialfinanzierung	46'400		335'100		315'800.85	
7100.4240.01	Wassergebühren		1'500'000		1'350'000		1'417'459.60
7100.4240.02	Zählermieten		45'000		45'000		41'016.50
7100.4260.01	Entgelte von Dritten		1'000		1'000		
72	Abwasserentsorgung	747'900	747'900	831'700	831'700	688'762.20	688'762.20
720	Abwasserentsorgung allgemein	747'900	747'900	831'700	831'700	688'762.20	688'762.20
7200	Abwasserentsorgung (Gemeindebetrieb)	747'900	747'900	831'700	831'700	688'762.20	688'762.20
7200.3010.01	Besoldung Betriebspersonal	86'000		84'500		84'180.15	
7200.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	8'000		8'000		7'661.65	
7200.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse	12'700		12'500		10'995.40	
7200.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	2'500		2'300		2'529.80	
7200.3130.01	Kanalisationkatalog & Pläne	10'000		10'000		11'138.25	
7200.3143.01	Baulicher Unterhalt	100'000		100'000		96'040.90	
7200.3300.31	Abschreibung Kanalisation	204'000		306'000			
7200.3406.01	Darlehenszinsen	24'700		8'400			
7200.3510.01	Einlage Spezialfinanzierung					199'020.80	
7200.3632.01	Unterhalts- & Betriebskosten ARA	300'000		300'000		277'195.25	
7200.4240.01	Abwassergebühren		500'000		500'000		474'307.20
7200.4240.02	Anschlussgebühren aus Investitionsrechnung						199'020.80
7200.4510.01	Entnahme aus Spezialfinanzierung		247'900		331'700		15'434.20
73	Abfall	984'200	905'000	967'500	890'000	947'447.65	889'573.15
730	Abfall	984'200	905'000	967'500	890'000	947'447.65	889'573.15
7300	Abfall (Gemeindebetrieb)	984'200	905'000	967'500	890'000	947'447.65	889'573.15
7300.3010.01	Besoldung	21'300		21'500		21'303.75	
7300.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	2'000		2'100		1'938.95	
7300.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse	4'800		4'800		3'805.65	
7300.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	600		600		640.20	
7300.3101.01	Kehrichtsäcke	3'500		3'500		3'321.45	
7300.3101.02	Sonstige Kosten	5'000		5'000		4'590.25	
7300.3111.01	Ankauf Container/Abfallbehälter	15'000		10'000		19'851.25	
7300.3130.01	Separatsammlungen	50'000		45'000		49'398.30	
7300.3130.02	Grünabfuhr	300'000		300'000		297'142.80	
7300.3130.03	Papierentsorgung	35'000		30'000		32'305.20	
7300.3130.04	Glasentsorgung	50'000		50'000		50'248.55	
7300.3130.05	Kartonentsorgung	50'000		45'000		46'907.65	
7300.3151.01	Unterhalt Container etc.	2'000		5'000		546.60	
7300.3612.01	Kehrichtabfuhr & Verbrennung	420'000		420'000		395'197.05	
7300.3635.01	Beteiligung am Ökohof	25'000		25'000		20'250.00	
7300.4240.01	Kehrichtgebühren		700'000		700'000		696'986.27
7300.4240.02	Karton Einnahmen		35'000		35'000		37'271.85
7300.4240.03	Glas - Rückvergütung		35'000		30'000		29'997.90
7300.4240.04	Sockelgebühr gem. Art. 27 Kehrichtreglement		110'000		105'000		103'338.08
7300.4240.05	Einnahmen aus Gastro-Abfällen		20'000		15'000		18'779.05
7300.4270.01	Kehrichtbussen		5'000		5'000		3'200.00
74	Verbauungen	90'000	40'000	65'000	35'000	76'527.35	29'164.50
741	Gewässerverbauungen	80'000	40'000	65'000	35'000	76'527.35	28'329.50
7410	Gewässerverbauungen	80'000	40'000	65'000	35'000	76'527.35	28'329.50
7410.3142.01	Unterhalt Flüsse, Kanäle, Bäche	80'000		65'000		76'527.35	
7410.4631.01	Kantonsbeitrag für Kanäle & Flüsse		40'000		35'000		28'329.50
742	Lawinerverbauungen	10'000					835.00
7420	Lawinerverbauungen	10'000					835.00
7420.3143.01	Unterhalt Lawinerverbauungen	10'000					
7420.4635.01	Helvetia Versicherungen, Gutschrift Baumpässe						835.00

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
75	Arten- und Landschaftsschutz	20'000		40'000			4'400.50
750	Arten- und Landschaftsschutz	20'000		40'000			4'400.50
7500	Arten- und Landschaftsschutz	20'000		40'000			4'400.50
7500.3130.01	Bekämpfung invasive Pflanzen	20'000		40'000			
7500.4631.01	Kantonsbeitrag Neophyten-Screening						4'400.50
76	Bekämpfung von Umweltverschmutzung	40'000	5'000		5'000	3'262.65	6'840.69
769	Bekämpfung von Umweltverschmutzung	40'000	5'000		5'000	3'262.65	6'840.69
7690	Bekämpfung von Umweltverschmutzung	40'000	5'000		5'000	3'262.65	6'840.69
7690.3140.01	Entsorgung kontaminiertes Aushubmaterial	40'000				3'262.65	
7690.4240.01	Ertrag aus Sonderabfällen / FAVA		5'000		5'000		6'840.69
77	Übriger Umweltschutz	205'700	59'000	211'800	63'000	150'029.55	71'022.45
771	Friedhof und Bestattung allgemein	153'700	56'000	160'800	60'000	120'258.55	68'517.70
7710	Friedhof und Bestattung allgemein	153'700	56'000	160'800	60'000	120'258.55	68'517.70
7710.3010.01	Besoldung	21'300		21'500		21'303.75	
7710.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	2'000		1'900		1'871.45	
7710.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse	4'800		4'800		3'805.65	
7710.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	600		600		648.40	
7710.3143.01	Anteil Friedhofrechnung	30'000		30'000		8'998.80	
7710.3143.02	Grabarbeiten	15'000		20'000		20'005.50	
7710.3910.01	Unterhalt Anteil Werkhof	80'000		82'000		63'625.00	
7710.4240.01	Bestattungsgebühren		56'000		60'000		68'517.70
779	Öffentliche Toilettenanlagen	52'000	3'000	51'000	3'000	29'771.00	2'504.75
7790	Öffentliche Toilettenanlagen	27'000		26'000		7'051.15	
7790.3101.01	Verbrauchsmaterialien	2'000		1'000			
7790.3101.02	Robidog	20'000		20'000		2'846.55	
7790.3144.01	Übriger Unterhalt	5'000		5'000		4'204.60	
7795	Tierkörperbeseitigung	25'000	3'000	25'000	3'000	22'719.85	2'504.75
7795.3612.01	Betriebskosten Tierkörperbeseitigung	25'000		25'000		22'719.85	
7795.4260.01	Rückerstattungen Dritter		3'000		3'000		2'504.75
79	Raumordnung	152'500	111'000	142'000	91'000	156'910.40	151'724.00
790	Raumordnung allgemein	152'500	111'000	142'000	91'000	156'910.40	151'724.00
7900	Raumordnung allgemein	152'500	111'000	142'000	91'000	156'910.40	151'724.00
7900.3130.01	Gebühren Kanton für Baubewilligung	55'000		45'000		61'036.40	
7900.3634.01	Beitrag Verein Region Oberwallis	47'500		47'000		47'346.00	
7900.3634.02	Agglomeration Brig-Visp-Naters	50'000		50'000		48'528.00	
7900.4210.01	Baubewilligungen		110'000		90'000		149'524.00
7900.4270.01	Baubussen		1'000		1'000		2'200.00
8	Volkswirtschaft	1'022'900	12'000	1'124'400	232'000	1'081'612.86	246'844.73
81	Landwirtschaft	112'500		123'600		97'496.50	
811	Verwaltung, Vollzug und Kontrolle	41'500		37'600		35'346.40	
8110	Verwaltung, Vollzug und Kontrolle	41'500		37'600		35'346.40	
8110.3010.01	Besoldung Wasserleiten-Hüter	37'000		33'500		30'836.50	
8110.3050.01	Sozialleistungen	3'500		3'200		2'806.60	
8110.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	1'000		900		926.70	
8110.3130.01	Ökologisches Vernetzungsprojekt Landwirtschaftszone					776.60	
813	Produktionsverbesserungen Vieh	21'000		21'000		20'268.00	
8130	Produktionsverbesserungen Vieh	21'000		21'000		20'268.00	
8130.3101.01	Tierseuchenbekämpfung	1'000		1'000		270.00	
8130.3637.01	Künstliche Besamung	20'000		20'000		19'998.00	
819	Bewässerung	50'000		65'000		41'882.10	
8190	Bewässerung	50'000		65'000		41'882.10	
8190.3142.01	Unterhalt Bewässerungsanlagen	50'000		65'000		41'882.10	
82	Forstwirtschaft	63'000		54'500		78'515.60	
820	Forstwirtschaft	63'000		54'500		78'515.60	
8200	Forstwirtschaft	63'000		54'500		78'515.60	
8200.3141.01	Forststrasse Eyholz-Rohrberg	10'000		6'000		18'918.60	
8200.3632.01	Revierförster	17'000		17'000		16'650.00	
8200.3632.02	Anteil Schutzwaldpflege	36'000		31'500		42'947.00	
84	Tourismus	150'000		130'000		130'000.00	
840	Tourismus	150'000		130'000		130'000.00	
8400	Tourismus	150'000		130'000		130'000.00	
8400.3634.01	Beitrag Infocenter VGT	150'000		130'000		130'000.00	
85	Industrie, Gewerbe, Handel	630'400		644'300		628'506.26	
850	Industrie, Gewerbe, Handel	630'400		644'300		628'506.26	
8500	Industrie, Gewerbe, Handel	630'400		644'300		628'506.26	
8500.3010.01	Besoldung Ortsmarketing	60'000		60'000		60'000.00	
8500.3050.01	Sozialversicherungsbeiträge	5'700		5'700		5'460.90	
8500.3052.01	Vorsorge- und Pensionskasse	10'000		7'000		8'120.00	
8500.3053.01	Unfall- und Krankenversicherungsbeiträge	1'700		1'600		1'803.15	
8500.3130.01	Massnahmen Ortsmarketing	120'000		120'000		126'154.90	
8500.3130.02	Ortsdekoration	100'000		100'000		99'526.61	
8500.3132.01	Projekt Wirtschaftswachstum OW	43'000		60'000		57'440.70	
8500.3634.01	Beitrag Stiftung The Ark	70'000		70'000		70'000.00	
8500.3634.02	Beitrag BioArk Visp AG (Garantieverpflichtung)	200'000		200'000		200'000.00	
8500.3634.03	Beitrag VGT - Weihnachtsevent	20'000		20'000		20'000.00	
87	Brennstoffe und Energie	67'000	12'000	172'000	232'000	147'094.50	246'844.73
871	Elektrizität allgemein	2'000	10'000	2'000	10'000	1'165.30	13'529.30
8710	Elektrizität allgemein	2'000	10'000	2'000	10'000	1'165.30	13'529.30
8710.3143.01	Unterhalt Trinkwasserkraftwerk	2'000		2'000		1'165.30	
8710.4250.01	Energieverkauf Trinkwasserkraftwerk		10'000		10'000		13'529.30
873	Nicht elektrische Energie allgemein			140'000	220'000	114'006.70	232'100.10
8730	Nicht elektrische Energie allgemein			140'000	220'000	114'006.70	232'100.10
8730.3120.01	Energie			60'000		30'934.00	
8730.3143.01	Betrieb und Unterhalt			80'000		83'072.70	
8730.4240.01	Bezugsgebühren				220'000		232'100.10

Konto	Erfolgsrechnung Funktionale Gliederung ER	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
879	Energie allgemein	65'000	2'000	30'000	2'000	31'922.50	1'215.33
8790	Energie allgemein	65'000	2'000	30'000	2'000	31'922.50	1'215.33
8790.3132.01	Label Energiestadt	40'000		30'000		31'922.50	
8790.3132.02	Energiemasterplanung	25'000					
8790.4630.01	KEV-Vergütung Photovoltaik		2'000		2'000		1'215.33
9	Finanzen und Steuern	5'326'100	30'491'900	3'534'600	31'767'600	7'663'211.05	32'141'536.50
91	Steuern	372'000	29'198'000	372'000	30'550'000	367'912.45	29'890'143.80
910	Steuern natürliche Personen	370'000	21'928'000	370'000	20'560'000	366'783.25	22'331'765.95
9100	Steuern natürliche Personen	370'000	21'928'000	370'000	20'560'000	366'783.25	22'331'765.95
9100.3181.01	Steuerverluste	120'000		120'000		123'775.25	
9100.3181.02	Steuererlasse	10'000		10'000		5'264.60	
9100.3602.01	Steuern auf überbaute Grundstücke (Art. 188 StG)	240'000		240'000		237'743.40	
9100.4000.01	Einkommenssteuern		15'250'000		14'900'000		15'420'569.74
9100.4001.01	Vermögenssteuern		2'650'000		2'650'000		3'197'355.85
9100.4002.01	Quellensteuern		2'500'000		1'500'000		1'545'041.61
9100.4008.01	Kopfsteuern		110'000		110'000		112'481.55
9100.4021.01	Grundstücksteuern		660'000		660'000		667'157.45
9100.4022.01	Steuern auf Kapitalabfindungen		300'000		300'000		300'856.60
9100.4022.02	Lotterie- und Liquidationsgewinnsteuern		20'000		20'000		37'099.60
9100.4022.03	Grundstückgewinnsteuern		100'000		100'000		209'341.60
9100.4024.01	Erbschafts- und Schenkungssteuern		100'000		100'000		576'972.20
9100.4033.01	Hundesteuern		55'000		50'000		54'085.00
9100.4419.01	Ertrag Verlustschein-Inkasso		10'000		5'000		37'695.10
9100.4602.01	Steuern auf überbaute Grundstücke (Art. 188 StG)		173'000		165'000		173'109.65
911	Steuern juristische Personen	2'000	7'270'000	2'000	9'990'000	1'129.20	7'558'377.85
9110	Steuern juristische Personen	2'000	7'270'000	2'000	9'990'000	1'129.20	7'558'377.85
9110.3181.01	Steuerverluste	2'000		2'000		1'129.20	
9110.4010.01	Gewinnsteuern		3'050'000		6'100'000		3'524'782.10
9110.4011.01	Kapitalsteuern		1'920'000		1'680'000		1'902'275.40
9110.4021.01	Grundstücksteuern		2'300'000		2'210'000		2'131'320.35
93	Finanz- und Lastenausgleich	840'000		748'000		610'691.00	
930	Finanz- und Lastenausgleich	840'000		748'000		610'691.00	
9300	Finanz- und Lastenausgleich	840'000		748'000		610'691.00	
9300.3621.51	Beitrag interkommunaler Finanzausgleich	840'000		748'000		610'691.00	
95	Ertragsanteile, übrige		585'000		580'000		588'472.30
950	Ertragsanteile, übrige		585'000		580'000		588'472.30
9500	Ertragsanteile, übrige		585'000		580'000		588'472.30
9500.4120.01	Wasserrechtszinsen		70'000		65'000		72'228.70
9500.4120.02	Konzessionsgebühren VED AG		470'000		470'000		463'956.95
9500.4601.11	Wirtschaftspatente & Konzessionen		45'000		45'000		52'286.65
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung	399'100	698'900	425'600	627'600	379'360.27	1'653'944.00
961	Zinsen	351'700	250'000	376'600	250'000	324'541.12	296'288.20
9610	Zinsen	351'700	250'000	376'600	250'000	324'541.12	296'288.20
9610.3130.01	Bankgebühren	9'000		8'000		9'128.72	
9610.3400.01	Kontokorrentzinsen	10'000		10'000			
9610.3406.01	Darlehenszinsen Schulden	152'700		188'600		146'116.00	
9610.3499.01	Vergütungszinsen auf Steuern	180'000		170'000		169'296.40	
9610.4401.01	Verzugszinsen		250'000		250'000		296'288.20
963	Liegenschaften des Finanzvermögens	47'400	448'900	49'000	377'600	54'819.15	1'357'655.80
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens	2'400	365'400	9'000	319'500	3'563.75	1'305'994.35
9630.3431.01	Baulicher Unterhalt			5'000			
9630.3431.02	Nebenkosten Liegenschaften			1'500		1'196.45	
9630.3439.01	Sachversicherungen	2'400		2'500		2'367.30	
9630.4411.01	Buchgewinne Verkauf Grundstücke						517'945.00
9630.4420.01	Wertschriftenerträge		275'000		226'000		678'475.15
9630.4430.01	Mieterträge & Mieterlasse		2'400		2'500		2'400.00
9630.4430.02	Pachtzinsen & Bodenmieten		16'000		16'000		16'388.40
9630.4430.03	Baurechtzinsen		10'000		10'000		12'876.05
9630.4430.04	Erteilung von Dienstbarkeiten						2'100.00
9630.4432.01	Benützungsgebühren öffentlicher Boden		33'000		33'000		33'952.20
9630.4432.02	Diverse Benützungsgebühren		2'000		2'000		12'405.00
9630.4432.03	Benützungsgebühren Gemeindeanlagen		7'000		10'000		12'749.10
9630.4439.01	Gebühren für Werbeträger		20'000		20'000		16'703.45
9635	Aufnahme- & Dienstleistungsgebäude Bahnhof	45'000	83'500	40'000	58'100	51'255.40	51'661.45
9635.3431.01	Nebenkosten Bahnhofgebäude	45'000		40'000		51'255.40	
9635.4430.01	Mietertrag Bahnhofgebäude		71'500		46'100		43'186.45
9635.4439.01	Raumnebenkosten, Anteil Dritter		12'000		12'000		8'475.00
97	Rückverteilungen		10'000		10'000		8'976.40
971	Rückverteilungen aus CO₂-Abgabe		10'000		10'000		8'976.40
9710	Rückverteilungen aus CO₂-Abgabe		10'000		10'000		8'976.40
9710.4699.01	Rückverteilung der Erträge aus der CO ₂ -Abgabe		10'000		10'000		8'976.40
99	Nicht aufgeteilte Posten	3'715'000		1'989'000		6'305'247.33	
990	Abschreibung bestehendes Verwaltungsvermögen	3'715'000		1'989'000		6'305'247.33	
9900	Abschreibung bestehendes Verwaltungsvermögen	3'715'000		1'989'000		6'305'247.33	
9900.3300.31	Tiefbauten (Verwaltungsvermögen)	343'000		279'000		1'253'616.10	
9900.3300.41	Hochbauten (Verwaltungsvermögen)	1'516'000		803'000		4'090'173.80	
9900.3300.61	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge (Verwaltungsvermögen)	311'000		127'000		784'155.78	
9900.3320.91	Abschreibungen übrige immaterielle Anlage VV	175'000		200'000			
9900.3660.41	Abschreibungen Investitionsbeiträge	1'370'000		580'000		177'301.65	
	Total	40'849'300	39'627'000	37'327'000	40'974'400	41'399'656.83	41'913'027.90
	Netto Aufwand		1'222'300				
	Netto Ertrag			3'647'400		513'371.07	
	Gesamttotal	40'849'300	40'849'300	40'974'400	40'974'400	41'913'027.90	41'913'027.90

Konto	Erfolgsrechnung Sachgruppengliederung ER	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
3	Aufwand	40'849'300		37'327'000		41'399'656.83	
30	Personalaufwand	10'072'100		9'639'900		9'546'212.25	
300	Behörden und Kommissionen	415'100		420'100		395'783.20	
3000	Löhne Behörden, Richter und Richterinnen	415'100		420'100		395'783.20	
301	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	7'285'100		6'983'500		7'021'653.30	
3010	Löhne des Verwaltungs- und Betriebspersonals	7'285'100		6'983'500		7'021'653.30	
302	Löhne der Lehrpersonen	55'000		37'500		25'020.10	
3020	Löhne der Lehrpersonen	55'000		37'500		25'020.10	
305	Arbeitgeberbeiträge	2'005'900		1'918'500		1'767'781.95	
3050	AG-Beiträge AHV, IV, EO, ALV, Verwaltungskosten	690'900		666'200		646'656.80	
3052	AG-Beiträge an Pensionskassen	1'115'200		1'068'200		910'194.75	
3053	AG-Beiträge an Unfallversicherungen	199'800		184'100		210'930.40	
306	Arbeitgeberleistungen	28'500		30'500		46'819.05	
3062	Teuerungszulagen auf Renten und Rentenanteilen	9'500		11'500		11'819.05	
3064	Überbrückungsrenten	19'000		19'000		35'000.00	
309	Übriger Personalaufwand	282'500		249'800		289'154.65	
3090	Aus- und Weiterbildung des Personals	116'500		84'500		135'922.55	
3099	Übriger Personalaufwand	166'000		165'300		153'232.10	
31	Sach- und übriger Betriebsaufwand	8'480'100		8'336'700		7'929'236.69	
310	Material- und Warenaufwand	1'117'600		1'005'000		1'005'710.10	
3100	Büromaterial	58'000		55'500		60'968.45	
3101	Betriebs-, Verbrauchsmaterial	326'000		311'000		297'505.95	
3102	Drucksachen, Publikationen	230'000		222'000		220'872.23	
3103	Fachliteratur, Zeitschriften	47'000		41'000		40'847.92	
3104	Lehrmittel	456'600		375'500		385'515.55	
311	Nicht aktivierbare Anlagen	595'500		688'000		261'017.00	
3110	Büromöbel und Geräte	14'500		70'000		7'997.50	
3111	Maschinen, Geräte und Fahrzeuge	450'000		514'000		202'774.20	
3112	Kleider, Wäsche, Vorhänge	60'000		54'000		41'853.15	
3113	Hardware	36'000		50'000			
3116	Medizinische Geräte					8'392.15	
3118	Immaterielle Anlagen	35'000					
312	Ver- und Entsorgung Liegenschaften Verwaltungsvermögen	1'136'800		1'151'500		1'064'497.25	
3120	Ver- und Entsorgung Liegenschaften Verwaltungsvermögen	1'136'800		1'151'500		1'064'497.25	
313	Dienstleistungen und Honorare	2'472'000		2'449'400		2'701'200.94	
3130	Dienstleistungen Dritter	1'853'500		1'876'800		2'189'019.14	
3131	Planungen und Projektierungen Dritter	63'200		23'200		12'000.00	
3132	Honorare externe Berater, Gutachter, Fachexperten etc.	252'500		250'000		223'892.00	
3134	Sachversicherungsprämien	290'800		288'400		267'989.80	
3137	Steuern und Abgaben	12'000		11'000		8'300.00	
314	Baulicher Unterhalt und betrieblicher Unterhalt	1'860'000		1'827'000		1'766'113.55	
3140	Unterhalt an Grundstücken	350'000		280'000		336'357.25	
3141	Unterhalt Strassen / Verkehrswege	245'000		246'000		228'762.55	
3142	Unterhalt Wasserbau	130'000		130'000		118'409.45	
3143	Unterhalt übrige Tiefbauten	400'000		422'000		450'984.65	
3144	Unterhalt Hochbauten, Gebäude	735'000		749'000		631'599.65	
315	Unterhalt Mobiliien und immaterielle Anlagen	521'000		500'000		464'097.15	
3150	Unterhalt Büromöbel und -geräte	5'000		5'000		2'802.50	
3151	Unterhalt Apparate, Maschinen, Geräte, Fahrzeuge, Werkzeuge	387'500		376'500		361'340.49	
3153	Informatik-Unterhalt (Hardware)	19'500		16'000		16'734.30	
3158	Unterhalt immaterielle Anlagen	109'000		102'500		83'219.86	
316	Mieten, Leasing, Pachten, Benützungskosten	280'700		263'300		240'199.80	
3160	Miete und Pacht Liegenschaften	220'200		205'800		205'797.45	
3161	Mieten, Benützungskosten Anlagen	60'500		57'500		34'402.35	
317	Spesenentschädigungen	197'500		220'500		171'126.15	
3170	Reisekosten und Spesen	60'000		95'000		97'249.30	
3171	Exkursionen, Schulreisen und Lager	137'500		125'500		73'876.85	
318	Wertberichtigungen auf Forderungen	132'000		132'000		130'169.05	
3181	Tatsächliche Forderungsverluste	132'000		132'000		130'169.05	
319	Verschiedener Betriebsaufwand	167'000		100'000		125'105.70	
3199	Übriger Betriebsaufwand	167'000		100'000		125'105.70	
33	Abschreibungen Verwaltungsvermögen	6'445'000		4'466'000		9'993'969.54	
330	Abschreibungen Sachanlagen VV	6'270'000		4'266'000		9'993'969.54	
3300	Planmässige Abschreibungen Sachanlagen	6'270'000		4'266'000		9'993'969.54	
332	Abschreibungen Immaterielle Anlagen VV	175'000		200'000			
3320	Planmässige Abschreibungen immaterielle Anlagen VV	175'000		200'000			
34	Finanzaufwand	707'400		729'000		714'015.55	
340	Zinsaufwand	480'000		510'000		489'900.00	
3400	Verzinsung laufende Verbindlichkeiten	10'000		10'000			
3406	Darlehenszinsen	470'000		500'000		489'900.00	
343	Liegenschaftenaufwand Finanzvermögen	47'400		49'000		54'819.15	
3431	Nicht baulicher Unterhalt Liegenschaften FV	45'000		46'500		52'451.85	
3439	Übriger Liegenschaftsaufwand FV	2'400		2'500		2'367.30	
349	Verschiedener Finanzaufwand	180'000		170'000		169'296.40	
3499	Übriger Finanzaufwand	180'000		170'000		169'296.40	
35	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen	46'400		335'100		514'821.65	
351	Einlagen in Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital	46'400		335'100		514'821.65	
3510	Einlagen in Spezialfinanzierungen EK	46'400		335'100		514'821.65	

Konto	Erfolgsrechnung Sachgruppengliederung ER	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
36	Transferaufwand	15'018'300		13'738'300		12'637'776.15	
360	Ertragsanteile an Dritte	240'000		240'000		237'743.40	
3602	Ertragsanteile an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	240'000		240'000		237'743.40	
361	Entschädigungen an Gemeinwesen	637'300		581'000		553'279.00	
3611	Entschädigungen an Kantone und Konkordate	23'000		15'000		16'372.10	
3612	Entschädigungen an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	614'300		566'000		536'906.90	
362	Finanz- und Lastenausgleich	840'000		748'000		610'691.00	
3621	Finanzausgleichsbeiträge an Kanton	840'000		748'000		610'691.00	
363	Beiträge an Gemeinwesen und Dritte	11'931'000		11'589'300		11'058'761.10	
3631	Beiträge an Kantone und Konkordate	5'588'000		5'372'800		5'068'116.30	
3632	Beiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	1'983'500		1'920'000		1'860'557.85	
3634	Beiträge an öffentliche Unternehmungen	2'257'500		2'234'000		1'953'505.05	
3635	Beiträge an private Unternehmungen	320'000		330'000		476'977.40	
3636	Beiträge an private Organisationen ohne Erwerbszweck	812'000		762'500		761'337.65	
3637	Beiträge an private Haushalte	970'000		970'000		938'266.85	
366	Abschreibungen Investitionsbeiträge	1'370'000		580'000		177'301.65	
3660	Planmässige Abschreibung Investitionsbeiträge	1'370'000		580'000		177'301.65	
39	Interne Verrechnungen	80'000		82'000		63'625.00	
391	Dienstleistungen	80'000		82'000		63'625.00	
3910	Interne Verrechnung von Dienstleistungen	80'000		82'000		63'625.00	
4	Ertrag		39'627'000		40'974'400		41'913'027.90
40	Fiskalertrag		29'015'000		30'380'000		29'679'339.05
400	Direkte Steuern natürliche Personen		20'510'000		19'160'000		20'275'448.75
4000	Einkommenssteuern natürliche Personen		15'250'000		14'900'000		15'420'569.74
4001	Vermögenssteuern natürliche Personen		2'650'000		2'650'000		3'197'355.85
4002	Quellensteuern natürliche Personen		2'500'000		1'500'000		1'545'041.61
4008	Personensteuern		110'000		110'000		112'481.55
401	Direkte Steuern juristische Personen		4'970'000		7'780'000		5'427'057.50
4010	Gewinnsteuern juristische Personen		3'050'000		6'100'000		3'524'782.10
4011	Kapitalsteuern juristische Personen		1'920'000		1'680'000		1'902'275.40
402	Übrige Direkte Steuern		3'480'000		3'390'000		3'922'747.80
4021	Grundsteuern		2'960'000		2'870'000		2'798'477.80
4022	Vermögensgewinnsteuern		420'000		420'000		547'297.80
4024	Erbschafts- und Schenkungssteuern		100'000		100'000		576'972.20
403	Besitz- und Aufwandsteuern		55'000		50'000		54'085.00
4033	Hundesteuer		55'000		50'000		54'085.00
41	Regalien und Konzessionen		540'000		535'000		536'185.65
412	Konzessionen		540'000		535'000		536'185.65
4120	Konzessionen		540'000		535'000		536'185.65
42	Entgelte		6'019'000		6'067'200		6'929'793.72
420	Ersatzabgaben		128'000		126'000		123'513.55
4200	Ersatzabgaben		128'000		126'000		123'513.55
421	Gebühren für Amtshandlungen		387'500		359'000		454'176.83
4210	Gebühren für Amtshandlungen		387'500		359'000		454'176.83
423	Schul- und Kursgelder		6'000		8'100		11'707.60
4230	Schulgelder				2'100		700.00
4231	Kursgelder		6'000		6'000		11'007.60
424	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		4'993'000		5'091'500		5'663'029.99
4240	Benützungsgebühren und Dienstleistungen		4'993'000		5'091'500		5'663'029.99
425	Erlös aus Verkäufen		10'000		10'000		13'529.30
4250	Verkäufe		10'000		10'000		13'529.30
426	Rückerstattungen		168'500		166'600		338'393.46
4260	Rückerstattungen Dritter		168'500		166'600		338'393.46
427	Bussen		326'000		306'000		325'442.99
4270	Bussen		326'000		306'000		325'442.99
44	Finanzertrag		1'169'100		1'112'800		2'262'647.85
440	Zinsertrag		250'000		250'000		296'288.20
4401	Zinsen Forderungen und Kontokorrente		250'000		250'000		296'288.20
441	Realisierte Gewinne FV		10'000		5'000		555'640.10
4411	Gewinn aus Verkäufen von Sachanlagen FV						517'945.00
4419	Übrige realisierte Gewinne aus Finanzvermögen		10'000		5'000		37'695.10
442	Beteiligungsertrag FV		275'000		226'000		678'475.15
4420	Dividenden		275'000		226'000		678'475.15
443	Liegenschaftenertrag FV		173'900		151'600		161'235.65
4430	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften FV		99'900		74'600		76'950.90
4432	Vergütung für Benützungen Liegenschaften FV		42'000		45'000		59'106.30
4439	Übriger Liegenschaftenertrag FV		32'000		32'000		25'178.45
447	Liegenschaftenertrag VV		460'200		480'200		571'008.75
4470	Pacht- und Mietzinse Liegenschaften VV		210'200		220'200		249'986.20
4472	Vergütung für Benützungen Liegenschaften VV		250'000		260'000		321'022.55
45	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen		247'900		331'700		15'434.20
451	Entnahmen aus Fonds und Spezialfinanzierungen im Eigenkapital		247'900		331'700		15'434.20
4510	Entnahmen aus Spezialfinanzierungen des EK		247'900		331'700		15'434.20

Konto	Erfolgsrechnung Sachgruppengliederung ER	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag	Aufwand	Ertrag
46	Transferertrag		2'556'000		2'465'700		2'426'002.43
460	Ertragsanteile von Dritten		218'000		210'000		225'396.30
4601	Anteil an Kantonserträgen und Konkordaten		45'000		45'000		52'286.65
4602	Anteil an Gemeindeerträgen und Gemeindezweckverbände		173'000		165'000		173'109.65
461	Entschädigungen von Gemeinwesen		68'500		63'500		79'647.30
4610	Entschädigungen vom Bund		5'500		5'500		15'550.00
4611	Entschädigungen von Kantonen und Konkordaten		38'000		33'000		35'608.30
4612	Entschädigungen von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		25'000		25'000		28'489.00
463	Beiträge von Gemeinwesen und Dritten		2'259'500		2'182'200		2'111'982.43
4630	Beiträge vom Bund		2'000		2'000		1'215.33
4631	Beiträge von Kantonen und Konkordaten		1'005'300		1'116'100		1'056'234.10
4632	Beiträge von Gemeinden und Gemeindezweckverbänden		1'045'700		857'600		828'027.05
4635	Beiträge von privaten Unternehmungen		200'000		200'000		220'005.95
4636	Beiträge von privaten Organisationen ohne Erwerbszweck		6'500		6'500		6'500.00
469	Verschiedener Transferertrag		10'000		10'000		8'976.40
4699	Rückverteilungen		10'000		10'000		8'976.40
49	Interne Verrechnungen		80'000		82'000		63'625.00
491	Dienstleistungen		80'000		82'000		63'625.00
4910	Interne Verrechnung von Dienstleistungen		80'000		82'000		63'625.00
	Total	40'849'300	39'627'000	37'327'000	40'974'400	41'399'656.83	41'913'027.90
	Netto Aufwand		1'222'300				
	Netto Ertrag			3'647'400		513'371.07	
	Gesamttotal	40'849'300	40'849'300	40'974'400	40'974'400	41'913'027.90	41'913'027.90

Investitionsrechnung

Konto	Investitionsrechnung Funktionale Gliederung IR	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	Allgemeine Verwaltung	340'000		580'000		464'037.90	32'550.00
	Netto Ausgaben		340'000		580'000		431'487.90
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung					99'863.05	
	Netto Ausgaben						99'863.05
2	Bildung	1'330'000		1'640'000	100'000	1'386'399.90	61'644.00
	Netto Ausgaben		1'330'000		1'540'000		1'324'755.90
3	Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	925'000		1'300'000		16'637'439.59	8'245'000.00
	Netto Ausgaben		925'000		1'300'000		8'392'439.59
4	Gesundheit	1'000'000		1'000'000		1'000'000.00	
	Netto Ausgaben		1'000'000		1'000'000		1'000'000.00
5	Soziale Sicherheit	40'000		40'000		47'375.60	
	Netto Ausgaben		40'000		40'000		47'375.60
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung	1'835'000	400'000	1'600'000		2'282'173.95	458'762.50
	Netto Ausgaben		1'435'000		1'600'000		1'823'411.45
7	Umweltschutz und Raumordnung	6'849'000	4'131'500	5'150'000	3'315'000	1'441'041.85	785'665.35
	Netto Ausgaben		2'717'500		1'835'000		655'376.50
8	Volkswirtschaft			50'000	40'000	43'080.00	23'527.85
	Netto Ausgaben				10'000		19'552.15
9	Finanzen und Steuern					357'010.05	5'500'000.00
	Netto Einnahmen					5'142'989.95	
	Total	12'319'000	4'531'500	11'360'000	3'455'000	23'758'421.89	15'107'149.70
	Netto Ausgaben		7'787'500		7'905'000		8'651'272.19
	Gesamttotal	12'319'000	12'319'000	11'360'000	11'360'000	23'758'421.89	23'758'421.89

Konto	Investitionsrechnung Funktionale Gliederung IR	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
0	Allgemeine Verwaltung	340'000		580'000		464'037.90	32'550.00
02	Allgemeine Dienste	340'000		580'000		464'037.90	32'550.00
021	Finanz- und Steuerverwaltung					13'978.55	
0210	Finanz- und Steuerverwaltung					13'978.55	
0210.5060.01	Mobilien, Maschinen, EDV					13'978.55	
029	Verwaltungsliegenschaften	340'000		580'000		450'059.35	32'550.00
0290	Verwaltungsliegenschaften	340'000		580'000		450'059.35	32'550.00
0290.5040.01	Investitionen Verwaltungsgebäude	340'000		580'000		450'059.35	
0290.6310.01	Förderbeitrag energetische Sanierung						32'550.00
1	Öffentliche Ordnung und Sicherheit, Verteidigung					99'863.05	
15	Feuerwehr					99'863.05	
151	Regionale Feuerwehrorganisation					99'863.05	
1510	Regionale Feuerwehrorganisation					99'863.05	
1510.5060.01	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge					75'334.40	
1510.5620.01	Beteiligung Löschbecken Zeneggen					24'528.65	
2	Bildung	1'330'000		1'640'000	100'000	1'386'399.90	61'644.00
21	Obligatorische Schule	1'330'000		1'640'000	100'000	1'386'399.90	61'644.00
211	Basisstufe	100'000				99'941.70	
2110	Basisstufe	100'000				99'941.70	
2110.5040.01	Investitionen Schulpavillons	100'000				99'941.70	
212	Primarstufe	350'000		1'480'000	100'000	1'091'324.00	61'644.00
2120	Primarstufe	350'000		1'480'000	100'000	1'091'324.00	61'644.00
2120.5040.01	Schulanlage Baumgärten			590'000		139'654.50	
2120.5040.02	Sepp Blatter Schulhaus	350'000		190'000			
2120.5040.03	Turn- und Spielhalle					119'871.05	
2120.5040.04	Schulhaus Sand Süd			380'000		750'018.45	
2120.5040.08	Singsaal im Sand			320'000			
2120.5060.01	Mobilien, Maschinen, Informatisierung ICT					48'000.00	
2120.5060.05	Mobilien, Maschinen, Fahrzeuge Hochbau					33'780.00	
2120.6310.01	Kantonsbeitrag Primarschulhäuser						61'644.00
2120.6360.01	Investitionsbeitrag AMO				100'000		
213	Sekundarstufe I	880'000		160'000		195'134.20	
2130	Sekundarstufe I	880'000		160'000		195'134.20	
2130.5040.01	Schulanlage Sand Nord	100'000		160'000			
2130.5040.02	Doppeltturnhalle im Sand - Mensa	780'000					
2130.5060.01	Mobilien, Maschinen, Informatisierung ICT					195'134.20	
3	Kultur, Sport und Freizeit, Kirche	925'000		1'300'000		16'637'439.59	8'245'000.00
32	Kultur, übrige	370'000		770'000		362'686.01	
321	Bibliotheken					45'538.50	
3210	Bibliotheken					45'538.50	
3210.5060.01	Mobilien, Maschinen, Einrichtungen					45'538.50	
322	Konzert und Theater	370'000		770'000		317'147.51	
3220	Kultur- und Kongresszentrum La Poste	370'000		770'000		317'147.51	
3220.5040.01	Investitionen Gebäude La Poste	250'000		450'000		78'977.70	
3220.5060.01	Mobilien, Maschinen, Einrichtungen La Poste	120'000		320'000		238'169.81	
34	Sport und Freizeit	555'000		530'000		16'274'753.58	8'245'000.00
341	Sport					16'019'665.03	8'245'000.00
3410	Sport					329'883.08	
3410.5000.01	Investitionen Sportanlagen					329'883.08	
3415	Lonza Arena / Litternahalle					15'689'781.95	8'245'000.00
3415.5040.01	Eissport- und Eventhalle Lonza Arena					15'689'781.95	
3415.6300.01	NASAK - Finanzhilfe						1'000'000.00
3415.6310.01	Kantonsbeitrag / Sportgesetz						3'995'000.00
3415.6350.01	Investitionsbeitrag Lonza AG (Namensgeber)						3'000'000.00
3415.6350.02	Investitionsbeitrag WKB (WKB-Lounge)						250'000.00
342	Freizeit	555'000		530'000		255'088.55	
3420	Freizeit	125'000		350'000		136'657.95	
3420.5010.01	Investitionen Bikewege			200'000			
3420.5060.01	Investitionen Kinderspielplätze	75'000		150'000		48'487.80	
3420.5060.02	Investitionen Erholungsraum	50'000				88'170.15	
3425	Schwimmbad / Camping Mühlele	430'000		180'000		118'430.60	
3425.5040.01	Investitionen Schwimmbad / Camping	430'000		180'000		118'430.60	
4	Gesundheit	1'000'000		1'000'000		1'000'000.00	
41	Spitäler, Kranken- und Pflegeheime	1'000'000		1'000'000		1'000'000.00	
412	Alters-, Kranken- und Pflegeheime	1'000'000		1'000'000		1'000'000.00	
4120	Alters-, Kranken- und Pflegeheime	1'000'000		1'000'000		1'000'000.00	
4120.5640.01	Ersatz-Neubau Martinsheim	1'000'000		1'000'000		1'000'000.00	
5	Soziale Sicherheit	40'000		40'000		47'375.60	
52	Invalidität	40'000		40'000		47'375.60	
523	Invalidenheime	40'000		40'000		47'375.60	
5230	Invalidenheime	40'000		40'000		47'375.60	
5230.5610.01	Einrichtungen (Behinderte / Soziale)	40'000		40'000		47'375.60	

Konto	Investitionsrechnung Funktionale Gliederung IR	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
6	Verkehr und Nachrichtenübermittlung	1'835'000	400'000	1'600'000		2'282'173.95	458'762.50
61	Strassenverkehr	1'835'000	400'000	1'600'000		2'282'173.95	458'762.50
613	Kantonsstrassen	330'000		560'000		289'926.05	
6130	Kantonsstrassen	330'000		560'000		289'926.05	
6130.5610.01	Beteiligung Baukosten Kant. Strassennetz	330'000		560'000		289'926.05	
615	Gemeindestrassen	1'505'000	400'000	1'040'000		1'992'247.90	458'762.50
6150	Gemeindestrassen	595'000		680'000		1'757'971.75	375'000.00
6150.5010.07	Sanierung Eymattstrasse					749'125.35	
6150.5010.10	Sanierung Gemeindestrassennetz	170'000		350'000		593'270.80	
6150.5010.15	Sanierung Terbinerstrasse / Direktkosten	325'000		130'000			
6150.5010.50	Ausbau Beleuchtung Gemeindestrassen	100'000		100'000		388'020.40	
6150.5290.01	Planungsmandate Strassen			100'000		27'555.20	
6150.6370.02	Mehrwertbeiträge Eymattstrasse						375'000.00
6155	Parkplätze und Parkhäuser	660'000	400'000	150'000		74'960.50	83'762.50
6155.5010.01	Parkplatz Seewjinen					21'676.95	
6155.5040.02	Parkhaus Bahnhof	660'000		150'000			
6155.5040.04	Parkhaus La Poste					53'283.55	
6155.6350.01	Versicherungsleistung PH Bahnhof		400'000				
6155.6370.01	Ersatzgebühren für Parkplätze						83'762.50
6158	Werkhof	250'000		210'000		159'315.65	
6158.5040.01	Investitionen Werkhof					141'337.25	
6158.5060.01	Möblien, Maschinen, Fahrzeuge	250'000		210'000		17'978.40	
7	Umweltschutz und Raumordnung	6'849'000	4'131'500	5'150'000	3'315'000	1'441'041.85	785'665.35
71	Wasserversorgung	1'010'000	150'000	305'000	100'000	842'089.20	218'946.45
710	Wasserversorgung allgemein	1'010'000	150'000	305'000	100'000	842'089.20	218'946.45
7100	Wasserversorgung (Gemeindebetrieb)	1'010'000	150'000	305'000	100'000	842'089.20	218'946.45
7100.5030.01	Sanierung Trinkwasserleitungen	160'000		45'000		179'555.75	
7100.5030.02	Investitionen für Wasserbeschaffung			260'000		409'187.60	
7100.5030.03	Leitungen WV Eymattstrasse					102'985.25	
7100.5060.01	Ersatz Wasserzähler					103'490.25	
7100.5290.01	Genereller Wasserplan und Qualitätssicherung					46'870.35	
7100.5620.01	Investitionsbeitrag Bergleitung Mund - Visp	850'000					
7100.6370.01	Anschlussgebühren Wasser		150'000		100'000		218'946.45
72	Abwasserentsorgung	1'589'000	400'000	1'345'000	300'000	325'604.85	476'603.85
720	Abwasserentsorgung allgemein	1'589'000	400'000	1'345'000	300'000	325'604.85	476'603.85
7200	Abwasserentsorgung (Gemeindebetrieb)	1'589'000	400'000	1'345'000	300'000	325'604.85	476'603.85
7200.5030.01	Sanierung Abwasserleitungen	75'000		90'000		169'960.95	
7200.5030.03	Erneuerung Kanalisation Eymattstrasse					51'853.80	
7200.5290.01	Generelles Entwässerungs-Projekt (GEP)	200'000		30'000		49'940.10	
7200.5640.01	Kostenanteil Regional-ARA Visp	1'314'000		1'225'000		53'850.00	
7200.6370.01	Anschlussgebühren Abwasser		400'000		300'000		476'603.85
74	Verbauungen	3'950'000	3'581'500	3'200'000	2'915'000	222'784.55	90'115.05
741	Gewässerverbauungen	3'950'000	3'581'500	3'100'000	2'850'000	181'662.95	90'115.05
7410	Gewässerverbauungen	3'950'000	3'581'500	3'100'000	2'850'000	181'662.95	90'115.05
7410.5020.01	Hochwasserschutz Vispa	3'950'000		3'000'000		181'662.95	
7410.5610.01	Beteiligung 3. Rhonekorrektur			100'000			
7410.6300.01	Bundessubvention Hochwasserschutz Vispa		2'450'500		1'950'000		
7410.6310.01	Kantonssubvention Hochwasserschutz Vispa		1'131'000		900'000		90'115.05
742	Lawinenverbauungen			100'000	65'000	41'121.60	
7420	Lawinenverbauungen			100'000	65'000	41'121.60	
7420.5030.01	Murgang Eyholz, Schutzprojekt			100'000		41'121.60	
7420.6310.01	Kantonsbeiträge Schutzprojekt				65'000		
77	Übriger Umweltschutz	100'000					
771	Friedhof und Bestattung allgemein	100'000					
7710	Friedhof und Bestattung allgemein	100'000					
7710.5030.01	Investitionen Friedhof	100'000					
79	Raumordnung	200'000		300'000		50'563.25	
790	Raumordnung allgemein	200'000		300'000		50'563.25	
7900	Raumordnung allgemein	200'000		300'000		50'563.25	
7900.5290.01	Raumplanung	200'000		300'000		50'563.25	
8	Volkswirtschaft			50'000	40'000	43'080.00	23'527.85
87	Brennstoffe und Energie			50'000	40'000	43'080.00	23'527.85
873	Nicht elektrische Energie allgemein			50'000	40'000	43'080.00	23'527.85
8730	Nicht elektrische Energie allgemein			50'000	40'000	43'080.00	23'527.85
8730.5030.02	Hausanschlüsse			50'000		43'080.00	
8730.6370.01	Anschlussgebühren Fernwärmenetz Visp West				40'000		23'527.85
9	Finanzen und Steuern					357'010.05	5'500'000.00
96	Vermögens- und Schuldenverwaltung					357'010.05	5'500'000.00
963	Liegenschaften des Finanzvermögens					357'010.05	5'500'000.00
9630	Liegenschaften des Finanzvermögens					199'822.75	5'500'000.00
9630.5040.01	Liegenschaft Hofji (Mediathek)					199'822.75	
9630.6000.01	Bodenverkäufe Verwaltungsvermögen						5'500'000.00
9635	Aufnahme- & Dienstleistungsgebäude Bahnhof					157'187.30	
9635.5040.01	Investitionen Dienstleistungsgebäude					157'187.30	
	Total	12'319'000	4'531'500	11'360'000	3'455'000	23'758'421.89	15'107'149.70
	Netto Ausgaben		7'787'500		7'905'000		8'651'272.19
	Gesamttotal	12'319'000	12'319'000	11'360'000	11'360'000	23'758'421.89	23'758'421.89

Konto	Investitionsrechnung Sachgruppengliederung IR	Budget 2021		Budget 2020		Rechnung 2019	
		Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen	Ausgaben	Einnahmen
5	Investitionsausgaben	12'319'000		11'360'000		23'758'421.89	
50	Sachanlagen	8'385'000		8'005'000		22'167'812.69	
500	Grundstücke					329'883.08	
5000	Grundstücke					329'883.08	
501	Strassen / Verkehrswege	595'000		780'000		1'752'093.50	
5010	Strassen / Verkehrswege	595'000		780'000		1'752'093.50	
502	Wasserbau	3'950'000		3'000'000		181'662.95	
5020	Wasserbau	3'950'000		3'000'000		181'662.95	
503	Übriger Tiefbau	335'000		545'000		997'744.95	
5030	Übrige Tiefbauten allgemein	335'000		545'000		997'744.95	
504	Hochbauten	3'010'000		3'000'000		17'998'366.15	
5040	Hochbauten	3'010'000		3'000'000		17'998'366.15	
506	Mobilien	495'000		680'000		908'062.06	
5060	Mobilien	495'000		680'000		908'062.06	
52	Immaterielle Anlagen	400'000		430'000		174'928.90	
529	Übrige immaterielle Anlagen	400'000		430'000		174'928.90	
5290	Übrige immaterielle Anlagen	400'000		430'000		174'928.90	
56	Eigene Investitionsbeiträge	3'534'000		2'925'000		1'415'680.30	
561	Kantone und Konkordate	370'000		700'000		337'301.65	
5610	Investitionsbeiträge an Kantone und Konkordate	370'000		700'000		337'301.65	
562	Gemeinden und Gemeindezweckverbände	850'000				24'528.65	
5620	Investitionsbeiträge an Gemeinden und Gemeindezweckverbände	850'000				24'528.65	
564	Öffentliche Unternehmungen	2'314'000		2'225'000		1'053'850.00	
5640	Investitionsbeiträge an öffentliche Unternehmungen	2'314'000		2'225'000		1'053'850.00	
6	Investitionseinnahmen		4'531'500		3'455'000		15'107'149.70
60	Übertragung von Sachanlagen in das Finanzvermögen						5'500'000.00
600	Übertragung von Grundstücken						5'500'000.00
6000	Übertragung von Grundstücken ins Finanzvermögen						5'500'000.00
63	Investitionsbeiträge für eigene Rechnung		4'531'500		3'455'000		9'607'149.70
630	Bund		2'450'500		1'950'000		1'000'000.00
6300	Investitionsbeiträge vom Bund		2'450'500		1'950'000		1'000'000.00
631	Kantone und Konkordate		1'131'000		965'000		4'179'309.05
6310	Investitionsbeiträge von Kantonen und Konkordaten		1'131'000		965'000		4'179'309.05
635	Private Unternehmungen		400'000				3'250'000.00
6350	Investitionsbeiträge von privaten Unternehmungen		400'000				3'250'000.00
636	Private Organisationen ohne Erwerbszweck				100'000		
6360	Investitionsbeiträge von privaten Organisationen ohne Erwerbszweck				100'000		
637	Private Haushalte		550'000		440'000		1'177'840.65
6370	Investitionsbeiträge von privaten Haushalten		550'000		440'000		1'177'840.65
	Total	12'319'000	4'531'500	11'360'000	3'455'000	23'758'421.89	15'107'149.70
	Netto Ausgaben		7'787'500		7'905'000		8'651'272.19
	Gesamttotal	12'319'000	12'319'000	11'360'000	11'360'000	23'758'421.89	23'758'421.89



Protokoll der Urversammlung vom 22. September 2020

1. Begrüssung und Wahl der Stimmzähler

Bedingt durch die Umsetzung des Covid-19-Schutzkonzeptes eröffnet Gemeindepräsident *Niklaus Furger* im Foyer des Kultur- und Kongresszentrums La Poste die Urversammlung etwas verspätet um 19.20 Uhr und heisst alle Bürgerinnen und Bürger, welche durch ihr Erscheinen das Interesse an den Belangen unserer Gemeinde bekunden, herzlich willkommen. Auf behördliche Anordnung hin musste die ordentliche Urversammlung zur Verwaltungsrechnung von Ende Mai verschoben werden und kann nun heute mit Berücksichtigung der getroffenen Schutzmassnahmen (Abstandsvorschriften, Händedesinfektion, Registrierung im Stimmregister, Maskentragpflicht, Sektorenbildung) durchgeführt werden.

Im Namen der Mitglieder des Gemeinderates begrüsst der *Präsident* speziell *Adrian Amacker* von der Zenhäusern Treuhand AG als Vertreter der Revisionsstelle sowie als Gäste *Dr. Franz Schmid* von der Stiftung APH St. Martin, *Paul-André Vogel* von der BioArk Visp AG und die Abteilungsleitende *Deborah Eggel*.

Begleitet von einem auf der Leinwand erscheinenden stimmigen Willkommensbild aus der Visper Altstadt, leitet *Präsident Furger* zu den Geschäften über. Er präsentiert die ordentlichen Traktanden der Rechnungsurversammlung, weist auf die drei Beschlusstaktanden zu den Quartierplänen, zur Bürgerschaftsgewährung an die BioArk Visp AG sowie zur Beteiligungsfinanzierung an das Martinsheim hin und gibt die vorgesehenen Informationen zu verschiedenen interessierenden Gemeindegeschäften bekannt.

Mit dieser Traktandenliste schreitet der *Vorsitzende* direkt zur Sache und stellt fest, dass die Urversammlung form- und fristgerecht 20 Tage im Voraus einberufen wurde, so auch im Amtsblatt vom 28. August 2020 und in der *vaz* vom 4. September 2020, und dass in den beiden Sonderausgaben der *vaz* vom 22. Mai 2020 und vom 11. September 2020 die einschlägigen Unterlagen zu den vorgeschlagenen Geschäften publiziert wurden sowie ebenso auf der Gemeinde zur Einsicht auflagen. Zur ordentlich veröffentlichten Traktandenliste sind bei der Verwaltung keine Einwände eingegangen.

Die Herren *Bruno Schmid* (Sektor West) und *Norbert Zuber* (Sektor Ost) werden als Stimmzähler vorgeschlagen. Die Anwesenden stimmen ohne Einwände diesem Vorschlag per Akklamation zu.

Die damit für die vorgeschlagenen Geschäfte beschlussfähige und von 221 Stimmbürgerinnen und Stimmbürgern besuchte Urversammlung schreitet zur Behandlung der folgenden traktandierten Geschäfte:

2. Protokoll der Urversammlung vom 26. November 2019: Genehmigung

Das Protokoll der Urversammlung vom 26. November 2019 ist in der *visper* allgemeinen zeitung Nr. 9A vom 11. September 2020, welche allen Haushaltungen zugestellt worden ist, auf den Seiten 3 bis 5 abgedruckt. Dieses von Gemeindegemeinschafter *Thomas Anthamatten* verfasste Protokoll wird vom *Gemeindepräsidenten* zur Diskussion gestellt; es gibt jedoch weder zu Bemerkungen noch zu Abänderungen Anlass und wird von den Anwesenden ohne Einwände mit Stillschweigen genehmigt.

3. Verwaltungsrechnung 2019 und Bericht der Revisoren: Beschlussfassung Verwaltungsrechnung 2019

Gemeindepräsident *Niklaus Furger* weist auf die den Anwesenden vorliegende Verwaltungsrechnung 2019. Nach seinem erläuternden Vorwort enthält diese die wichtigsten Positionen der Rechnung kommentierenden Finanzbericht zusammen mit den Finanzkennzahlen. Danach wird das Jahresergebnis 2019 präsentiert, welches mit einer Gesamtübersicht aufwartet und in der Folge die Details der Laufenden Rechnung 2019 nach Funktionen und Arten, der Investitionsrechnung 2019 und der Bestandesrechnung mit Anhang per 31. Dezember 2019 wiedergibt. Weiter ist die Verwaltungsrechnung 2019 mitsamt den Erläuterungen ebenfalls der Sonderausgabe der *vaz* Nr. 5A vom 22. Mai 2020 auf den Seiten 3 bis 22 vollständig und mit ergänzenden Grafiken zu entnehmen. Anhand von Übersichten und Tabellen präsentiert der *Gemeindepräsident* eine verständliche Kurzfassung der Verwaltungsrechnung 2019, die mit einem Finanzierungsüberschuss von Fr. 2.033 Mio. markant um Fr. 3.438 Mio. besser als im Budget vorgesehen abgeschlossen werden kann, und gibt ergänzende Erklärungen ab. In die Information zur Verwaltungsrechnung

2019 fliesst auch die provisorische Abrechnung der Eissport- und Eventhalle Lonza Arena ein, welche im Rahmen des Bau- und Kreditbeschlusses vom 27. November 2016 unter Einhaltung des bewilligten Nettokredites abgeschlossen werden kann.

Die Laufende Rechnung weist erneut einen rekordhohen Ertrag von Fr. 41.917 Mio. und einen etwas gewachsenen Aufwand von Fr. 31.233 Mio. aus. Dies ergibt erneut eine herausragende Selbstfinanzierungsmarge von Fr. 10.684 Mio. Mit diesem sehr guten Cashflow konnten ordentliche Abschreibungen von Fr. 6.751 Mio. und zusätzliche Abschreibungen von Fr. 3.420 Mio. getätigt werden. Der Ertragsüberschuss der Laufenden Rechnung beläuft sich somit auf Fr. 513'371.07. Die Investitionsrechnung weist unter dem Einfluss des Projektes Eissport- und Eventhalle Lonza Arena einmalig hohe Einnahmen von Fr. 15.107 Mio. und erneut rekordhohe Ausgaben von Fr. 23.758 Mio. aus. Die Nettoinvestitionen belaufen sich demnach auf Fr. 8.651 Mio. Die Laufende Rechnung vor Abschreibungen und die Investitionsrechnung zusammen sind wieder ausgeglichen und weisen entgegen dem Budget einen Finanzierungsüberschuss von Fr. 2.033 Mio. aus. Die Bilanzsumme beläuft sich per 31. Dezember 2019 auf Fr. 73.027 Mio., was einer Zunahme von Fr. 4.051 Mio. entspricht; die mittel- und langfristigen Schulden bleiben stabil und betragen per Ende 2019 erneut Fr. 38.000 Mio. Insgesamt beträgt das Fremdkapital in Berücksichtigung der um Fr. 3.038 Mio. zugenommenen Bruttoverschuldung neu Fr. 54.575 Mio. und das Eigenkapital erreicht inzwischen Fr. 14.402 Mio.; die Nettoverschuldung der Gemeinde reduzierte sich nach den ausserordentlichen Investitionen um Fr. 2.533 Mio. auf neu noch Fr. 18.462 Mio., was nach dem letztjährigen Anstieg auf Fr. 2'663.29 nun eine Pro-Kopf-Verschuldung von neu Fr. 2'325.18 ergibt.

Der *Gemeindepräsident* verweist besonders auf das einmalig hohe Investitionsvolumen (Neubau Eissport- und Eventhalle, Beitrag Ersatzneubau Martinsheim, Renovation und Umbau Verwaltungsgebäude, Sanierung Schulhaus Sand Süd, Unterhalt Gemeindestrassennetz und Wasserversorgung u. a. m.) und auf den mit einer Marge von 123.5 % erfreulichen Selbstfinanzierungsgrad, was neben den Investitionseinnahmen nur durch einen hohen Cashflow von Fr. 10.684 Mio. erreicht werden konnte, der letztlich um Fr. 1.650 Mio. über Budget und wie im Vorjahr erneut über der Grenze von Fr. 10 Mio. liegt. Die Hauptgründe für das überaus erfreuliche Ergebnis liegen in den Mehreinnahmen bei den Steuern der natürlichen Personen, in höheren Entgelten und Vermögenserträgen, in der AK-Erhöhung der VED AG, im Verkauf von Grundstücken, in Mehreinnahmen bei den Investitionen sowie in der guten Budgetdisziplin über alle Ressorts und Betriebe. Er gibt weiter zu bedenken, dass die getroffenen Massnahmen inzwischen bei den Spezialfinanzierungen zu einem vollen Deckungsgrad führen und sich die Zinsbelastung bei einem Schnitt von 1.29 % auf ein tiefes Niveau zurückgebildet hat. *Präsident Furger* hebt hervor, dass es sich bei der Verwaltungsrechnung des Jahres 2019 um einen erneut sehr guten Jahrgang handelt. Es konnten ausserordentliche Bruttoinvestitionen von Fr. 23.8 Mio. getätigt werden, mit Fr. 10.7 Mio. weist man eine Selbstfinanzierungskapazität von sehr guten 25.5 % des Ertrages aus, die Bruttoschuldenvolumenquote verschlechterte sich nur marginal auf einen nach wie vor sehr guten Wert von 130.4 % und die sehr gute Budgetdisziplin in allen Ressorts und Betrieben konnte beibehalten werden. Eine gute Liquidität und die nach wie vor kleine Pro-Kopf-Verschuldung von netto Fr. 2'325.18 seien weitere Kennzeichen für eine nachhaltig gesunde Finanzlage der Gemeinde Visp, deren Finanzen auf sehr soliden Füßen stehen würden. Die Kennzahlen nach den Vorgaben des Kantons liegen bei genügenden Abschreibungen und einer kleinen Verschuldung durchwegs beim Prädikat sehr gut.

Revisorenbericht

Nach Art. 85 GemG erstattet die ernannte Revisionsstelle alljährlich Bericht zur Buchführung und zur Jahresrechnung der Gemeinde.

Die Zenhäusern Treuhand AG aus Visp, welche bei der eidgenössischen Revisionsaufsichtsbehörde RAB registriert ist, wurde an der Urversammlung vom 30. Mai 2017 erneut als Revisionsstelle der Gemeinde Visp für die Amtsperiode 2017–2020 und damit bis zum Abschluss des Rechnungsjahres 2020 gewählt.

Namens dieser Revisionsstelle dankt *Adrian Amacker* für das geschenkte Vertrauen und trägt den schriftlich vorliegenden Bericht der Revisionsstelle vom 11. März 2020 vor, der sowohl auf den Seiten 56 und 57 der Verwaltungsrechnung 2019 als auch in der Sonderausgabe der *vaz* Nr. 5A vom 22. Mai 2020 auf der Seite 23 abgebildet ist. *Daniel Zenhäusern* und *Adrian Amacker* haben für die Revisionsstelle die per 31. Dezember 2019 abgeschlossene Verwaltungsrechnung im Sinne der gesetzlichen Vorschriften geprüft.

Die *Revisionsstelle* bestätigt der Urversammlung, dass die Buchführung und die Rechnung sowie die Bewertung der Beteiligungen und die Höhe der Abschreibungen den gesetzlichen Bestimmungen und Reglementen entsprechen. Bei der vollumfänglichen Wiedergabe des Berichtes vom 11. März 2020 wird ebenfalls auf die geringe Nettoverschuldung sowie auf die hinreichende Liquidität hingewiesen und danach die vorliegende Jahresrechnung zur Genehmigung empfohlen.

Genehmigung

Weder zur Verwaltungsrechnung 2019 noch zum Bericht der Revisionsstelle wird das Wort verlangt. Der Gemeinderat hat seinerseits an der Sitzung vom 14. April 2020 die Verwaltungsrechnung

2019, welche letztmals nach dem Standard des HRM1 abgelegt wird, einstimmig genehmigt und beantragt daher ebenfalls die Annahme der Rechnung.

Die Verwaltungsrechnung 2019 mit einem Cashflow von Fr. 10'684'642.26, einem Ertragsüberschuss von Fr. 513'371.07, Nettoinvestitionen von Fr. 8'651'272.19 und einem Finanzierungsüberschuss von Fr. 2'033'370.07 sowie einem Eigenkapital von Fr. 14'401'747.31 wird mit 210 Ja-Stimmen, ohne Gegenstimme und ohne bekundete Enthaltungen einstimmig genehmigt.

Gemeindepräsident *Niklaus Furger* dankt dem Vertreter der Revisionsstelle für die umfassende Prüfung der Rechnung und für die geleistete Arbeit.

4. Raumplanung – Quartierpläne „Stockmatten Nord“, „Bahnhof Nord“, „Dreiecksparzelle“, „Sägematte“ und „Teilanpassung Bäret“: Genehmigung

Teilrevision des Bau- und Zonenreglementes

Die ergänzenden Bestimmungen für Bebauungen nach Quartierplänen als Sondernutzungspläne bilden den Rahmen für die in der Zuständigkeit der Urversammlung liegende Teilrevision des Bau- und Zonenreglementes der Gemeinde Visp. Nach Gemeindepräsident *Niklaus Furger* stellen die vier aktuell aufgelegten Quartierpläne einen weiteren wichtigen Schritt in der Umsetzung der übergeordneten Masterplanung dar (Phase II). Diese hat der Gemeinderat für eine zukünftige raumplanerische und städtebauliche Entwicklung von Visp am 22. Januar 2013 beschlossen. Der Urversammlung vom 24. Mai 2016 wurden dann in einer ersten Ausführungsstufe die vier Quartierpläne „Stockmatten Süd“, „G-Areal“, „Litterna“ und „Bäret“ vorgelegt, von dieser verabschiedet und anschliessend vom Staatsrat homologiert (Phase I).

Die Ziele dieser Masterplanung, ein Rückblick auf den Planungsprozess seit 2013, der Inhalt der Quartierpläne Bäret Süd, Dreiecksparzelle, Sägematte und Bahnhof Nord, das durchgeführte Teilrevisionsverfahren nach den Bestimmungen des kantonalen Ausführungsgesetzes über die Raumplanung und die Zustimmung des Gemeinderates vom 15. September 2020 zur vorliegenden Teilrevision des Bau- und Zonenreglementes sind in der Sonderausgabe der *vaz* Nr. 9A vom 11. September 2020 ausführlich erläutert. In dieser Dokumentation sind auf den Seiten 6 bis 21 ebenfalls für jeden einzelnen der vier Quartierpläne die detaillierten Bestimmungen (Reglement) als auch die Situationspläne (Perimeter mit Baufeldern und Schemaschnitten) enthalten und umfassend dargestellt.

Aufgrund von widersprüchlichen Forderungen in den 5 Einsprachen gegen den Quartierplan „Stockmatten Nord“ hat der Gemeinderat am 1. September 2020 beschlossen, die Begehren der Einsprecher vertieft zu prüfen und demzufolge die Behandlung dieses QP vorerst zurückzustellen.

Gegen den Quartierplan „Bahnhof Nord“ haben die Eigentümer bzw. Miteigentümer von insgesamt 7 angrenzenden und betroffenen Grundstücken eingeschrieben und die Einsprache auch nach den Einigungsverhandlungen aufrechterhalten. Mit den beiden Einsprechern gegen den Quartierplan „Dreiecksparzelle“ hat man eine Einigung gefunden, ebenso mit dem einzigen Einsprecher gegen die Teilanpassung des Quartierplans „Bäret Süd“. Die beiden Einsprachen von angrenzenden Grundeigentümern gegen den Quartierplan „Sägematte“ konnten demgegenüber nicht bereinigt werden. Die im Anschluss an die durchgeführten Einigungsverhandlungen aufrechterhalten gebliebenen insgesamt 9 Einsprachen hat der Gemeinderat an seiner Sitzung vom 15. September 2020 vollumfänglich abgewiesen.

Beratung

Für die Detailberatung übergibt der *Vorsitzende* an den ressortverantwortlichen Gemeinderat *Philipp Teyssieire*, der dieses Geschäft anhand einer ausführlichen Präsentation den Anwesenden erläutert. Die Vorstellung beginnt mit einem Rückblick auf die Grundlagen des Masterplanes, beinhaltend die räumliche Entwicklung des Siedlungsraumes von Visp, die Darstellung des umfassenden Planungsprozesses, die Meilensteine und Ziele der 2013 begonnenen Masterplanung sowie die Ergebnisse der sich teilweise bereits in der Umsetzungsphase befindenden 1. Generation der Quartierpläne „Stockmatten Süd“, „G-Areal“ Lonza, „Litterna“ und „Bäret“. Danach leitet er über zur Zeitachse in der Ausarbeitung der heute zu behandelnden Quartierpläne und zeigt die Schritte des Planungsverfahrens sowie die Meilensteine dieser Planung auf. Ebenso erläutert er die künftigen Bebauungsmöglichkeiten der Perimeter mit den vorhandenen Quartierplänen mitsamt den sich ergebenden städtebaulichen Aspekten. Es folgt die vertiefende Präsentation jedes einzelnen der vier Quartierpläne „Bäret Süd“, „Dreiecksparzelle“, „Sägematte“ und „Bahnhof Nord“ mit Darstellung der heutigen Situation inklusive Perimeter, artikelweiser Erläuterung der reglementarischen Bestimmungen der jeweiligen Spezialzone und bildlichen Ansichten einer künftig möglichen Bebauung. Mit einem Ausblick auf die weiterführenden Planungen in den Gebieten Bahnhof Süd und Märmatte/Obere Bahnhofstrasse (Phase III) sowie einer eindrücklichen Animation zu den einzelnen Quartierplanperimetern rundet der Referent seine Ausführungen ab.

In der eröffneten Diskussion zeigt sich *Helena Mooser Theler* überzeugt, mit den vorliegenden Planungsinstrumenten neue Chancen und Möglichkeiten für Visp als Arbeits- und Wohnort zu schaffen.

Nach *Roland Heinzmann*, der sich namens der MGBahn zu Wort meldet, ist die Entwicklung der Nordseite des NEAT-Vollknotenbahnhofs für die Bahnen wie für den ÖV generell sehr entscheidend; mit der heute aufgezeigten Quartierplanung stimmt für ihn der Weg und er blickt zuversichtlich in die Zukunft.

Als Vertreter der Burgerschaft weist *Georges Schmid-Favre* auf die notwendige Entwicklung von Visp zu einem anziehenden Wohnort hin; für ihn ist es höchste Zeit, wirksame Massnahmen zu einer Steigerung der Wohnattraktivität einzuleiten, was mit den vorgestellten Quartierplänen gelingen könnte.

Beschlussfassung

Nachdem die Diskussion über dieses Geschäft nicht weiter verlangt wird, weist Präsident *Furger* namens des Gemeinderates auf die mit diesen Quartierplänen anvisierte vorausschauende Planung hin, welche für eine qualitativ hochwertige Entwicklung von Visp bedeutend sei und in den betroffenen Quartieren die künftige Definition von Plätzen, Begegnungszonen und die Beziehungen für den Langsamverkehr sichere. Die abgestimmte Planung ermögliche in Zukunft ein verdichtetes Bauen und wahre dennoch den aktuellen Besitzstand der Eigentümer; erst wenn Gebäude abgerissen würden und neue Überbauungen entstehen, gelten die vom Gemeinderat einstimmig zur Annahme empfohlenen Bestimmungen der vorgelegten vier Quartierpläne.

Der Gemeinderat beantragt der Urversammlung auf der Grundlage seiner Beschlüsse vom 17. März 2020 und vom 15. September 2020 einstimmig, die vorliegende Teilrevision des Bau- und Zonenreglements mit den ergänzenden Bestimmungen für die Bebauung nach den Quartierplänen (Sondernutzungspläne) „Bäret Süd“, „Dreiecksparzelle“, „Sägematte“ und „Bahnhof Nord“ anzunehmen.

Die für jeden Quartierplan einzeln durchgeführte Abstimmung ergibt folgende Resultate:

1. Quartierplan Teilanpassung Bäret

In offener Abstimmung wird dem Antrag mit 209 Ja-Stimmen sowie ohne Gegenstimme und mit 1 bekundeten Enthaltung einstimmig zugestimmt.

2. Quartierplan Dreiecksparzelle

In offener Abstimmung wird dem Antrag mit 205 Ja-Stimmen sowie 2 Nein-Stimmen und 6 bekundeten Enthaltungen zugestimmt.

3. Quartierplan Sägematte

In offener Abstimmung wird dem Antrag mit 206 Ja-Stimmen sowie 2 Nein-Stimmen und 6 bekundeten Enthaltungen zugestimmt.

4. Quartierplan Bahnhof Nord

In offener Abstimmung wird dem Antrag mit 174 Ja-Stimmen sowie 39 Nein-Stimmen und 4 bekundeten Enthaltungen zugestimmt.

5. BioArk Visp AG – Campus Visp Neubau II – Gewährung einer Bürgerschaft sowie einer Garantieverpflichtung als wiederkehrende Ausgabe: Genehmigung

Ausgangslage

Im Rahmen des vom Kanton beschlossenen universitären Projektes Campus Valais/Wallis wird in Visp seit 2015 im Kontext des Wirtschaftsförderungsprojektes TheArk, einer staatlichen Stiftung für Innovation im Wallis, eine Technologieplattform im Bereich Biotechnologie aufgebaut, wie Präsident *Furger* einleitend festhält.

Der Gemeinderat von Visp hat das Projekt Campus BioArk Visp mit dem Neubau I seinerzeit an der Sitzung vom 12. November 2013 behandelt, worauf die Urversammlung vom 26. November 2013 die vorgeschlagene Finanzierung für die Realisierung des ersten Gebäudes mit Gewährung einer Bürgerschaft über Fr. 3 Mio. sowie einer jährlichen Garantieverpflichtung von Fr. 200'000.– für 15 Jahre genehmigte. Nach dem Start vom Juni 2016 ist inzwischen der erste Gebäudetrakt voll ausgelastet und innerhalb des geschaffenen wie homologierten Quartierplans „G-Areal“ konnte der Ausbau mit einem weiteren analogen Gebäude geplant werden. Das Aktionariat der BioArk Visp AG liegt nach wie vor zu 80 % in den Händen der Gemeinde Visp und zu 20 % bei der Stiftung TheArk.

Beratung

Gemeinderätin *Stefanie Zimmermann* erläutert der Urversammlung die sich heute bereits in Ausführung befindende Erweiterung des Campus mit dem Neubau II, nicht ohne auf die erfolgreiche Geschichte des ersten Standbeins einzugehen. Als Ressortleiterin Wirtschaft/Standortmarketing/Energie steht sie an der Spitze der BioArk Visp AG und gibt der Versammlung einen Einblick in das Gemeinschaftsprojekt von Kanton, Stiftung TheArk, Gemeinde und Lonza. Das auf zwei Anträgen basierende Finanzierungsgeschäft für den BioArk-Campus II ist in der *vaz* Nr. 9A vom 11. September 2020 auf der Seite 22 ausführlich vorgestellt.

Auch das BioArk Visp II soll eine Investition in die Zukunft unseres Wirtschaftsstandortes sein, um die für Visp und das Wallis wichtigen wie zukunftssträchtigen Wirtschaftszweige Chemie, Pharma und Biotechnologie zu stärken. Vom Konzept her wird ebenfalls der zweite Campus der BioArk Visp AG in einem neuen fünfstöckigen Gebäude auf dem Areal der Lonza in Visp im Baurecht errichtet. Darin wird Platz für eine Technologieplattform, für Entwicklungslabors, für Büros sowie für Innovations- und Ausbildungsplattformen geschaffen.

Der Anteil der BioArk Visp AG am Neubau auf dem Areal der Lonza zieht Investitionskosten von Fr. 14 Mio. nach sich. Der Kanton Wallis unterstützt das Technologiezentrum mit Fr. 5 Mio.; der weitere Finanzaufwand wird mit Eigenmitteln und Bankkrediten bestritten. Der Kantonsanteil besteht seinerseits aus einem à fonds perdu-Betrag von Fr. 2.5 Mio. und einem zinslosen Darlehen in gleicher Höhe, das die BioArk Visp AG während 15 Jahren in Raten à Fr. 166'667.– zurückbezahlen muss. Das zinslose Darlehen ist dabei von der Gemeinde Visp zu verbürgen und die jährlichen Rückzahlungen sind von ihr zu garantieren.

Der Gemeinderat unterstützt auch den Neubau II des Campus als wichtige Wirtschaftsförderungs- und Bildungsmassnahme im Wirtschaftszentrum des Oberwallis und hofft dadurch, die Berufsbildung zu stärken, Arbeitsplätze zu sichern, Steuereinnahmen zu generieren sowie innovative Unternehmen mit hoher Wertschöpfung anzusiedeln. Die Bestrebungen der Betriebsführung hierzu sind erfolgsversprechend angelaufen.

Beschlussfassung

Die Gewährung einer Bürgschaft von Fr. 2.5 Mio. sowie die Verpflichtung zu einer jährlich wiederkehrenden, nicht gebundenen Ausgabe von Fr. 166'667.– liegen aufgrund von Art. 17 Abs. 1 lit. d + f und Abs. 2 GemG sowie gemäss Art. 8 Ziff. 3 und 5 des Organisationsreglementes der Gemeinde Visp in der Befugnis der darüber zu beschliessenden Urversammlung.

Der Gemeinderat hat das Geschäft vorbereitet und an der Sitzung vom 18. Februar 2020 beraten sowie einstimmig verabschiedet. Für die Erweiterung des Campus BioArk Visp mit einem zweiten Gebäude werden der Urversammlung folgende Anträge unterbreitet:

1. Gewährung einer Bürgschaft

Die Gemeinde Visp beteiligt sich am neuen Gebäude BioArk Visp II auf der Baurechtsparzelle Nr. (3915) und gewährt der BioArk Visp AG eine Bürgschaft über Fr. 2.5 Mio. zur Sicherstellung des zinslosen Darlehens des Kantons.

2. Garantieverpflichtung für wiederkehrende Ausgabe

Die Gemeinde Visp garantiert der BioArk Visp AG die Rückzahlung des Darlehens des Kantons über Fr. 2.5 Mio. in 15 jährlichen Amortisationsraten à Fr. 166'667.– als jährlich wiederkehrende, nicht gebundene Ausgabe.

Die Anwesenden stimmen ohne eine einzige Wortmeldung den beiden beantragten Vorlagen zweimal einstimmig ohne Gegenstimme und bei drei Enthaltungen zu.

6. Ersatzneubau Martinsheim – Beteiligungsfinanzierung von Fr. 3 Mio.: Genehmigung

An den Urversammlungen vom 24. Mai 2011 und 19. Mai 2015 ist zugunsten des Martinsheims für den inzwischen realisierten Erweiterungsbau sowie für den sich gegenwärtig in Ausführung befindenden Ersatzneubau eine Beteiligungsfinanzierung von je Fr. 5 Mio. beschlossen worden. Die erste Etappe des Erweiterungsbaus wird voraussichtlich im kommenden November 2020 bezogen. Nach den Ausführungen von Gemeindepräsident *Niklaus Furger* hat sich der Stiftungsrat während der Planungsphase dazu entschlossen, anstelle von zwei Etagen Alterswohnungen nur eine zu bauen und stattdessen eine zusätzliche Pflegeabteilung zu schaffen. Daher mussten die Investitionskosten für die Pflegeabteilung um Fr. 5 Mio. auf neu Fr. 29.1 Mio. angepasst werden und der Stiftungsrat des Martinsheims stellte an die Gemeinde ein neuerliches Gesuch um finanzielle Unterstützung.

Der Gemeinderat hat das Begehren eingehend geprüft und an der Sitzung vom 4. Februar 2020 einstimmig beschlossen, sich am Ersatzneubau des Martinsheims mit einem zusätzlichen Beitrag von Fr. 3 Mio. in Anrechnung an das Stiftungskapital zu beteiligen, wie dies in den Ausführungen auf der Seite 23 der Sonderausgabe Nr. 9A der vaz vom 11. September 2020 erläutert wird.

Beratung

Für die Detailberatung übergibt der Vorsitzende an den ressortverantwortlichen Gemeinderat *Paul Burgener*, der dieses Geschäft anhand einer Präsentation den Anwesenden erläutert. Einer kurzen Vorstellung des Alters- und Pflegeheims St. Martin folgen die wirtschaftliche Bedeutung dieser Residenz für den Standort Visp, die bisher gesprochenen Gemeindebeiträge an die Stiftung, die Folgen der Strategieänderung bei der Projektausführung bis hin zur Begründung des zusätzlichen Beitrages von Fr. 3 Mio. für den Ersatzneubau.

Die Investitionen für diesen Ersatzneubau liegen inklusive Alterswohnungen nun bei Fr. 33.1 Mio. und der Kanton Wallis beteiligt sich mit einem festen Beitrag von Fr. 5.2 Mio. am Projekt. Das Finanzierungskonzept sieht neben der Beteiligung der Gemeinde Visp über Fr. 8 Mio. noch Bankdarlehen von Fr. 10 Mio., Eigenmittel der Stiftung von Fr. 2.2 Mio. sowie die Unterstützung



weiterer Beitragsgemeinden aus der Region vor und überdies zählt man auf gönnerhafte Dritte. Die Gesamtinvestitionen für den Erweiterungsbau und den Ersatzneubau belaufen sich letztlich auf Fr. 49.237 Mio. Mit einer Beteiligung von total Fr. 13 Mio. sichert sich die Standortgemeinde 65 Bettenrechte.

Beschlussfassung

Nachdem die Diskussion über dieses Geschäft nicht verlangt wird, stellt der *Präsident* namens des Gemeinderates wie folgt Antrag zum Beitragsgesuch der Stiftung Martinsheim:

Der Gemeinderat beantragt der Urversammlung vom 22. September 2020 auf der Grundlage seines Beschlusses vom 4. Februar 2020 einstimmig, sich am Ersatzneubau des Martinsheims mit Fr. 3 Mio. zu beteiligen, um diesen Betrag den Anteil am Stiftungskapital auf Fr. 13.610 Mio. zu erhöhen sowie den dafür notwendigen Kredit zu sprechen.

In offener Abstimmung wird dem Antrag mit 207 Ja-Stimmen sowie ohne Gegenstimme und bei einer bekundeten Enthaltung zugestimmt.

Gemeindepräsident *Niklaus Furger* dankt für die Unterstützung dieses für unsere betagten Mitbürger bedeutenden Anliegens und übergibt an den Stiftungsratspräsidenten *Dr. Franz Schmid*, der seinerseits die erneut grosszügige Unterstützung der Visper Bevölkerung verdankt, dies auch im Namen der künftigen Bewohner des Heims.

7. Gemeindeinformationen

Die Teilnehmenden der Urversammlung werden von Präsident *Niklaus Furger* zu den folgenden Themen und Geschäften über den Stand der Dinge informiert:

Steuerreform 17 für Kanton und Gemeinden

Der Grossrat hat im März 2020 die Reform verabschiedet; nachdem das Referendum nicht zustande gekommen ist, hat der Staatsrat die Inkraftsetzung der revidierten Steuergesetzgebung rückwirkend auf den 1. Januar 2020 beschlossen; für die Gemeinde Visp resultieren daraus Mindereinnahmen von Fr. 1 Mio. pro Jahr.

Auswirkungen Coronavirus Covid-19

Der Lockdown von Mitte März 2020 stellte für die Gemeindeverwaltung eine grosse Herausforderung dar und führte ebenfalls zur Einberufung des Gemeindeführungsstabes, dessen Einsatz sich in der Folge sehr bewährte. Ein Dank geht heute an alle, welche die Anweisungen stets befolgt sowie die Hygiene-, Distanz- und Schutzmassnahmen befolgt haben.

Die finanziellen Auswirkungen der Corona-Situation auf die Gemeinde sind gegenwärtig noch nicht abschätzbar und werden sich erst Ende Jahr zeigen. Bereits heute ist jedoch klar, dass namentlich die Regiebetriebe der Gemeinde auf sehr unterschiedliche Art betroffen sein werden. Dazu gehören der Betrieb von Schwimmbad und Camping, dann des Kultur- und Kongresszentrums La Poste und ganz besonders die neue Lonza Arena. Demgegenüber dürften sich die Einbussen bei den Steuereinnahmen in einem überschaubaren Rahmen bewegen.

Umnutzung Spitalliegenschaft Visp

Aktuell liegt eine Machbarkeitsstudie des Kantons vor, welche ein Gesundheitszentrum mit Alters- und Wohnheim, mit der Zentrale des SMZO, mit verschiedenen Gesundheitsangeboten von

Institutionen und mit einer Gruppenpraxis vorsieht. Als Eigentümerin der Liegenschaft hat der Staatsrat mittlerweile den Verkaufspreis festgelegt und spricht den Gemeinden der ehemaligen Spitalregion ein Vorkaufsrecht zu.

Die Gemeinde Visp hat zur Weiterverfolgung des Projektes eine Arbeitsgruppe eingesetzt, welche die Rückmeldungen der übrigen Gemeinden auswerten wird und abklärt, wer Interesse am Miterwerb hat und wer sich an der Projektentwicklung für eine künftige Nutzung des Spitalareals beteiligt. Bis heute sind also noch keine Entscheide gefallen und ein Gemeinschaftsprojekt zusammen mit dem Kanton bleibt ebenso möglich.

WC's auf Kinderspielplätzen

Aus einer Intervention an einer Urversammlung heraus hat die Gemeinde die Installation von Toilettenanlagen auf den öffentlichen Kinderspielplätzen geprüft. Inzwischen ist auf den Spielplätzen Hubel und Kleegärten eine Versuchsanlage installiert worden. Im Budget 2021 ist zudem vorgesehen, drei weitere Spielplätze mit einem WC auszurüsten.

8. Verschiedenes

Diskussion

Mit Blick auf die ausgezeichnete Jahresrechnung 2019 sowie die trotz der Grossinvestition „Lonza Arena“ sehr solide und gesunde Finanzlage der Gemeinde äussert sich Präsident *Furger* zu den finanzpolitischen Herausforderungen der nahen Zukunft. Besonders die Ertragsseite wird demnach in den kommenden zwei Jahren mit Unsicherheiten behaftet sein, wofür folgende Gründe sprechen:

- die Corona-Krise wird sowohl im Ausgaben- als auch im Ertragsbereich Auswirkungen auf die Laufende Rechnung haben;
- die Umsetzung der Steuerreform wird der Gemeinde Visp jährliche Mindereinnahmen von rund Fr. 1 Mio. bescheren;
- die Realisierung der milliardenschweren Grossprojekte bei der Lonza AG wird aufgrund der enormen Kosten für die Infrastruktur sowie für die Rekrutierung und Einarbeitung der zahlreichen neuen Mitarbeitenden vorübergehend zu einer markanten Reduktion der Gewinnsteuern führen.

Insgesamt kann die Gemeinde im Kontext der Grossinvestitionen bei der Lonza AG mit den Projekten „Sanofi“ und „Ibex“ mit grosser Zuversicht in die Zukunft blicken, führt Präsident *Furger* aus. Auch der geplante Ausbau des Lötschberg-Basistunnels und die damit verbundene Erweiterung des Bahnhofs Visp, wird dem Wohn-, Arbeits- und Wirtschaftsstandort Visp bedeutende neue Impulse geben.

Nach diesem finanzpolitischen und themenspezifischen Exkurs gibt der *Gemeindepräsident* unter diesem letzten Traktandum noch das Wort für Anregungen und Fragen der Stimmbürgerinnen und Stimmbürger frei. Nach den ausführlichen Informationen erfolgen jedoch keine Wortmeldungen aus der Versammlung mehr.

Schlusswort

Der *Präsident* setzt daher zum Schlusswort an und bedankt sich auch im Namen der Ratsmitglieder für die Annahme der Verwaltungsrechnung 2019 und die Zustimmung zu den gestellten Anträgen sowie das damit verbundene Vertrauen.

Sein Dank geht ebenso an die Burgerschaft Visp sowie an die Lonza AG für die gute Zusammenarbeit. Ebenso dankt er all den rund 600 KMU's, welche zusammen mit der Lonza in Visp rund 9'000 Arbeitsplätze zur Verfügung stellen.

Er dankt weiter den Mitgliedern des Gemeinderates für den enormen Einsatz sowie die gute und loyale Zusammenarbeit. Sein Dank geht jedoch auch an alle Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Verwaltung, die sich in den jeweiligen Abteilungen während des ganzen Jahres für das Unternehmen Gemeinde Visp einsetzen. Für die Vorbereitung und Durchführung dieser Urversammlung bedankt sich der *Vorsitzende* speziell beim Finanzverwalter Aldo Karlen, beim Gemeindeschreiber Thomas Anthamatten und bei der Leiterin des Präsidialamtes Daniela Karlen-Studer.

Der letzte Dank entbietet der *Gemeindepräsident* den Steuerzahlerinnen und Steuerzahlern der Gemeinde, wobei aufgrund der ausserordentlichen Covid-19-Situation auf den traditionellen Apéro mit Imbiss im Foyer des La Poste verzichtet werden muss. Er beendet die informative Urversammlung um 22.12 Uhr und wünscht allseits einen guten Abend.

Thomas Anthamatten, Gemeindeschreiber

Aufgrund des Coronavirus Covid-19 Öffnungszeiten und Kontakte der Gemeinde Visp

Aufgrund der Verlängerung und Verschärfung der beschlossenen Bundesmassnahmen zur Bekämpfung der Ausbreitung des Coronavirus müssen die Schalteröffnungszeiten und Kontakte zu den einzelnen Abteilungen der Gemeinde Visp angepasst werden.

Die Bevölkerung wird gebeten, wenn immer möglich die Angelegenheiten telefonisch oder per E-Mail zu erledigen. Wo dies nicht machbar ist, muss vorgängig ein Termin vereinbart werden.

Zentrale: Tel. 027 948 99 11 – E-Mail: gemeinde@visp.ch

Gemeindekanzlei / Präsidialamt

Die Schalter der Gemeindekanzlei bleiben **unverändert** geöffnet, wobei **ab sofort** nur noch **an einem einzigen Kundenshalter** bedient wird:

Montag, Mittwoch und Freitag:	08.30 bis 11.30 Uhr 14.00 bis 17.00 Uhr
Dienstag und Donnerstag:	08.30 bis 11.30 Uhr
Online-Schalter	www.visp.ch
E-Mail	kanzleidienste@visp.ch

Bauamt

Die Schalter des Bauamtes bleiben bis auf unbestimmte Zeit geschlossen; Besprechungstermine sind **ab sofort nur noch nach Vereinbarung** möglich.

Finanzen / Steuern / AHV / Sozialdienst

Die Schalter der Finanzverwaltung, Steuern sowie AHV und des Sozialdienstes bleiben bis auf unbestimmte Zeit geschlossen und sind **ab sofort nur noch nach Vereinbarung** zugänglich.

Regionalpolizei

Die Schalter der Regionalpolizei bleiben **unverändert** geöffnet:

Montag bis Freitag :	08.30 bis 11.30 Uhr 14.00 bis 17.00 Uhr
E-Mail	regionalpolizei@visp.ch

Weitere Kontakte

Kindes- und Erwachsenenschutzbehörde (KESB)	027 948 99 19	schutzbehoerde@visp.ch
Zivilstandsamt Kreis Visp	027 607 12 60	zivilstandsamt-visp@admin.vs.ch
Schuldirektion	027 948 99 72	sekretariat@vispschulen.ch
Kultur- und Kongresszentrum La Poste	027 948 33 11	laposte@visp.ch

Die Gemeinde Visp dankt für das Verständnis.



Erläuterungen zum Traktandum 4: Anpassung der Vereinbarung zwischen den konzедierenden Gemeinden sowie der Grande Dixence SA und der Alpiq Suisse AG: Genehmigung

Die Gemeinde Visp (zusammen mit 19 anderen Gemeinden), der Kanton Wallis sowie das Kraftwerk Grande Dixence haben im Jahr 1987 eine Vereinbarung unterzeichnet, welche die Vision der Realisierung des Kraftwerks Cleuson-Dixence beinhaltet. Die Vereinbarung definierte den Zeitpunkt der Berechnung der Kosten (Nass- und Trockenteile), die Inventarisierung sowie die entsprechende Abschreibungsdauer nach Ablauf der Konzessionsdauer im Jahr 2044. Durch einen Druckleitungsbruch im Jahr 2000 bedarf es einer Anpassung der Vereinbarung von 1987 (Anpassung der Nass- und Trockenteile, Abschreibungsdauer und Anerkennung der Restwerte bei Ablauf der Konzession im Jahr 2044). Die Gemeinde Visp ist mit 0.4 % an der Grande Dixence beteiligt.

Am 5. Dezember 2019 wurden den Präsidenten der konzедierenden Gemeinden der Vereinbarung 1987 die Resultate aus der Arbeitsgruppe präsentiert. Die Interessen vom Oberwallis werden von Christoph Bürgin vertreten, welcher an der Gemeinderatssitzung vom 13. Oktober 2020 den Lösungsvorschlag präsentierte. Die Gemeinde Visp ist am Konzessionspool lediglich mit 0.5 % beteiligt; Zermatt besitzt als grösster Partner einen Anteil von 23.1 %, Evolène folgt mit 19.6 % und St. Niklaus mit 13.8 %, der Kanton Wallis ist seinerseits mit 6.9 % beteiligt.

Auslöser für die Lösungsfindung zur Vereinbarung 1987 war der Druckleitungsbruch Cleuson Dixence (CLD) im Dezember 2000. Die Anlage wurde erst kurz zuvor im Juni 1999 eingeweiht. Die Sanierungsarbeiten wurden Ende 2009 fertiggestellt und die Leitung konnte im Januar 2010 wieder in Betrieb genommen werden.

Die hohen Investitionen und der Ausfall während 10 Jahren stellen den Konzessionär und die konzедierenden Gemeinden vor eine Herausforderung. In einem langen Prozess mit vielen Verhandlungen wurden Lösungen gesucht, um den Rechtsweg zu vermeiden.

Der nachfolgende Lösungsvorschlag wurde allen anderen konzедierenden Gemeinden bereits präsentiert. Der Gemeinderat hat diesen an seiner Sitzung vom 13. Oktober 2020 gutgeheissen.

Das wichtigste in Kürze:

- Die Konzession 1987 bleibt bestehen. Der Heimfall bleibt bei 2044.
- Der Abschreibungsmodus einer Anlage bleibt auf 80 Jahre festgelegt.
- Geklärt wird die Inbetriebnahme der Erweiterung sowie die Leistung der Zentrale:
 - Inbetriebnahme der Anlage Cleuson-Dixence auf 1. Januar 2001
 - Leistung der Zentrale auf 1'269 MW
 - Baukosten von Fr. 1.294 Mrd. Reparaturkosten der Druckleitung von Fr. 362 Mio. gehen vollumfänglich zulasten der Konzessionäre.
- Validierung der von den beauftragten Experten erstellten Inventare der vom Heimfall betroffenen Anlagen GD, Première Dixence und Cleuson per 31. Dezember 2019.
- Genehmigung des Prinzips der Behandlung der Meinungsverschiedenheiten (trocken/nass) in den Inventaren der Anlagen am Ende der Konzession. Nasser Teil wird von 91.2 % auf 95.2 % angepasst. Trockener Teil wird von 8.8 % auf 4.8 % angepasst.

Was ändert sich für Visp? Der Anteil von Visp an der Super Dixence (Cleuson, Dixence 1, Cleuson Dixence) beläuft sich beim Heimfall auf 0.4 %. Vor der Lösungsfindung war es ein Anteil von 0.5 %, jedoch nur an der Grande Dixence SA.

Antrag

Der Gemeinderat empfiehlt der Urversammlung, dieser Anpassung der Vereinbarung zuzustimmen.

Erläuterungen zum Traktandum 5: Baubrechnung Gesamtsanierung Neue Turn- und Spielhalle: Kenntnisnahme

Ausgangslage

Nach eingehender Vorbereitung und Beratung des Geschäftes hat der Gemeinderat der Urversammlung vom 19. Mai 2015 folgenden Finanzierungs- und Realisierungsantrag gestellt, dem die Anwesenden zugestimmt hatten:

Urversammlung vom 19. Mai 2015:

- Der Gemeinderat wird ermächtigt, die Gesamtsanierung der Turn- und Spielhalle gemäss Vorprojekt zu realisieren.
- Dem vorgelegten Kostenvorschlag in der Höhe von Fr. 5'118'894.– inklusive MwSt. wird zugestimmt (+/- 10 %).
- Die Finanzierung des Gemeindeanteils von netto Fr. 3'525'119.– inklusive MwSt. erfolgt durch ein Darlehen und/oder durch frei verfügbare Mittel, d. h. total Baukosten von Fr. 5'118'894.– abzüglich Subventionen von Fr. 1'510'765.– und Förderbeiträgen von Fr. 83'010.– (auf Grundlage KV +/- 10 %).
- Der Betrag von Fr. 5'118'894.– inklusive MwSt. basiert auf der Preisbasis 2015 und kann der Teuerung gemäss dem Baukostenindex angepasst werden.

Aus diesem Beschluss der Urversammlung ergaben sich folgende Eckpunkte für die Gesamtsanierung der „Turn- und Spielhalle“:

- Die Gesamtsanierung wird mit Kosten von brutto Fr. 5'118'894.– inklusive MwSt. und einer Kostengenauigkeit von +/- 10 % genehmigt.
- Der Finanzierung zulasten der Gemeinde wird mit netto Fr. 3'525'119.– inklusive MwSt. und einer Kostengenauigkeit von +/- 10 % zugestimmt.
- Die Subventionen des Kantons Wallis, des Gebäudeprogramms und der freigestellten Ersatzbeiträge für Zivilschutzanlagen belaufen sich auf provisorisch bestätigten Fr. 1'593'775.– inklusive MwSt.
- Die vorgenannten Beträge können der Teuerung angepasst werden.

Gesamtsanierung

Folgende baulichen Massnahmen sind während der Bauphase Herbst 2016 bis Herbst 2017 umgesetzt worden:

- Erforderliche Erweiterung und zeitgemässe Erneuerung der Liegenschaft in Zusammenarbeit mit dem Ressort Bildung/Schule und den Visper Vereinen
- Energetische Sanierung mit zusätzlicher Dämmung, Lüftung etc. (Neu: MINERGIE)
- Abdichtung Gebäude aussen gegen Grundwasser
- Asbestsanierung (z. B. Fugenmasse bei Plättli, Elektrokästen etc.)
- Anbau von Lift für eine hindernisfreie Nutzung der Anlage
- Ertüchtigung Erdbeben
- Umsetzung feuerpolizeiliche Auflagen
- Erneuern aller Boden- und Wandbeläge (exklusive Boden Spielhalle, da bereits 2014 ausgetauscht)
- Sanierung der Zivilschutzanlage, der Spielhalle, der Turnhalle, der Geräteräume, der Garderoben und aller Nebenräume
- Erweiterung des Garderobebereichs im EG und UG
- Anpassen der elektronischen Komponenten (Leuchten, Lampen, Installationen und deren Zuleitungen)

Schlussabrechnung

Die nun vorliegende Schlussabrechnung setzt sich wie folgt zusammen (inklusive MwSt.):

Baubrechnung (brutto)

Budget gemäss Urversammlungsbeschluss vom 19. Mai 2015	Fr. 5'118'894.–
Preisspanne KV (+10 %)	+ Fr. 511'889.–
Budget max.	Fr. 5'630'783.–
Baubrechnung, März 2018	- Fr. 5'588'574.–
Budgetunterschreitung	Fr. 42'209.–

Baubrechnung (netto)

Subventionsbeiträge	
Baubrechnung, März 2018	Fr. 5'588'574.–
– Gebäudeprogramm, Mai 2018	- Fr. 178'920.–
– Ersatzbeiträge Zivilschutzanlage, August 2018	- Fr. 178'222.–
– Kanton Wallis, Februar 2020	- Fr. 1'447'579.–
Ausgaben	Fr. 3'783'853.–
Budget gemäss Urversammlungsbeschluss vom 19. Mai 2015	Fr. 3'525'119.–
Preisspanne KV (+10 %)	+ Fr. 352'511.–
Budget max.	Fr. 3'877'630.–
Schlussabrechnung nach Abzug Subventionen, Februar 2020	- Fr. 3'783'853.–
Budgetunterschreitung	Fr. 93'777.–

Beurteilung der Gesamtsanierung

Mit der abgeschlossenen Gesamtsanierung der „Turn- und Spielhalle“ verfügt die Gemeinde über einen betrieblich, baulich und technisch-energetisch vorbildlichen Schulbau, welcher die Anforderungen an den Schul- und Vereinsbetrieb für die kommenden Jahrzehnte sichert und somit die Zukunft unserer Jugend nachhaltig prägen wird.

Das von der Urversammlung am 19. Mai 2015 maximal zugesprochene Budget wird brutto/netto unterschritten.



Erläuterungen zum Traktandum 6:

Waldstrassennetz – Reglement über die Benutzung der Forststrassen in der Gemeinde Visp: Genehmigung

Ausgangslage

Damit die forstlichen Infrastrukturen optimiert werden können, hat der Kanton Wallis ein Inventar erstellt und die Gemeinden eingeladen, ein Nutzungsreglement über die Forststrassen auf dem jeweiligen Gemeindegebiet zu erlassen, welches die Verantwortlichkeiten von Eigentümern und Benutzern festlegt sowie den Kostenteiler bei Instandstellungs- und Unterhaltsarbeiten definiert.

Auf Gebiet der Gemeinde Visp sind gemäss Waldinformationssystem und Erhebung des Forstreviers Visp & Umgebung insgesamt 4 Forststrassen von der Reglementierung betroffen, die im Geltungsbereich von Art. 1 des Reglements sowie auf dem Situationsplan aufgeführt und verzeichnet

sind. Anhand des vom Kanton unterbreiteten Musterreglementes haben der Revierförster sowie die Kommissionen Infrastruktur & Umwelt und öffentliche Sicherheit ein kommunales Reglement erarbeitet. Die nun vorliegende Fassung resultiert aus der durchgeführten Vernehmlassung und den vorliegenden Mitberichten der zuständigen Dienststellen des Kantons im Rahmen der Vorprüfung.

Antrag

Das Reglement über die Benutzung der Forststrassen in der Gemeinde Visp wird genehmigt.

Reglement über die Benutzung der Forststrassen in der Gemeinde Visp

Die Urversammlung der Gemeinde Visp

- Eingesehen die Art. 75 und 78 der Kantonsverfassung vom 8. März 1907;
 - Eingesehen die Art. 2, 6, 17, 105, 146 und 147 des Gemeindegesetzes vom 5. Februar 2004;
 - Eingesehen die Bestimmungen des Bundesgesetzes über den Strassenverkehr vom 19. Dezember 1958;
 - Eingesehen die Bestimmungen des Ausführungsgesetzes vom 30. September 1987 über die Bundesgesetzgebung betreffend den Strassenverkehr;
 - Eingesehen Art. 12 des kantonalen Strassengesetzes vom 3. September 1965;
 - Eingesehen das Bundesgesetz über den Wald vom 4. Oktober 1991;
 - Eingesehen die Verordnung über den Wald vom 30. November 1992;
 - Eingesehen das Gesetz über den Wald und die Naturgefahren vom 14. September 2011;
 - Eingesehen die Verordnung über den Wald und die Naturgefahren vom 30. Januar 2013;
 - Eingesehen die Schweizerische Strafprozessordnung vom 5. Oktober 2007;
 - Eingesehen das Gesetz über das Verwaltungsverfahren und die Verwaltungsrechtspflege vom 6. Oktober 1976;
 - Eingesehen das Ordnungsbussengesetz vom 28. März 2016;
 - Eingesehen die Ordnungsbussenverordnung vom 16. Januar 2019.
- hat auf Antrag des Gemeinderates wie folgt beschlossen:

I. Kapitel

ALLGEMEINE BESTIMMUNGEN

Art. 1 Geltungsbereich

Für die Forststrassen auf dem Gebiet der Gemeinde Visp gilt grundsätzlich ein Fahrverbot für Motorwagen, Motorräder und Motorfahrräder.

Das Fahrverbot ist entsprechend signalisiert und gilt für folgende ebenfalls auf dem beiliegenden Situationsplan, der integrierter Bestandteil des vorliegenden Reglements ist, abgebildeten Forststrassen:

- a) Forststrasse Engeboden (1)
- b) Forststrasse / Maschinenweg Wiesland (2)
- c) Maschinenweg Teelwald (3)
- d) Forststrasse Eyholz ab Niwguät/Abzweigung Weg ins Oberdorf (4)

Art. 2 Signalisation

Das Signal „Fahrverbot für Motorwagen, Motorräder und Motorfahrräder“ wird mit folgendem Zusatz versehen:

„Mit Sonderbewilligung der Gemeinde gestattet“

Art. 3 Ausnahmen

Keiner Bewilligung bedürfen Fahrten im Wald für folgende Zwecke (Art. 13 Abs. 1 WaV):

- forstliche Tätigkeiten
- Rettungs- und Bergungszwecke
- Polizeikontrollen
- militärische Übungen
- Durchführung von Massnahmen zum Schutz vor Naturereignissen
- Unterhalt von Leitungsnetzen der Anbieterinnen von Fernmeldediensten
- Behördenmitglieder in Verrichtung ihrer amtlichen Tätigkeit
- Dienstfahrten von Ärzten, Tierärzten und Pflegepersonal zur ärztlichen Versorgung

II. Kapitel

SONDERBEWILLIGUNGEN

Art. 4 Generelle Vorbemerkungen

Bei der Erteilung von Sonderbewilligungen darf die forstliche Benutzung der Forststrasse weder behindert noch eingeschränkt werden. Die Fahrzeugbenutzer haben den Weisungen des Forstpersonals Rechnung zu tragen. Während Forstarbeiten kann die Strasse durch die zuständige Behörde gesperrt werden. Spezielle Anordnungen aufgrund der eidgenössischen und kantonalen Forstgesetzgebung bleiben vorbehalten.

Die Dienststelle für Wald, Flussbau und Landschaft kann die Erteilung von Bewilligungen beschränken, wenn die forstliche Nutzung oder die Walderhaltung nicht mehr gewährleistet sind.

Art. 5 Sonderbewilligungen durch die Dienststelle für Wald, Flussbau und Landschaft

Die Dienststelle für Wald, Flussbau und Landschaft kann in folgenden Fällen eine Bewilligung erteilen (Art. 25 Abs. 2 kGWN):

- Land- und alpwirtschaftliche Zwecke
- Hege, Jagd und Fischerei

Für die Erteilung einer Bewilligung ist ein begründetes schriftliches Gesuch an die Dienststelle für Wald, Flussbau und Landschaft zu richten.

Art. 6 Sonderbewilligungen durch die Gemeinde für Fahrzeuge bis 3,5 t

Eine Sonderbewilligung kann erteilt werden:

- a) für den Unterhalt und die Kontrolle von Wasserversorgungsanlagen, Wasserkraftwerke und Elektrizitätswerke
 - b) für den Betrieb und den Unterhalt von Bergbahnen und Pisten
 - c) für die Zufahrt von Eigentümern/Mietern/Besuchern zu den betroffenen Liegenschaften
 - d) für private Geschäftsfahrten
 - e) für Berufsleute in Ausübung ihrer Erwerbstätigkeit
 - f) für Transporte durch Unternehmen (Lieferanten)
 - g) für gehbehinderte Personen mit ärztlichem Zeugnis, das die Gehbehinderung attestiert
- Sonderbewilligungen für private Zwecke gelten grundsätzlich nur für leichte Motorwagen.

Die Sonderbewilligung kann durch die Gemeinde nach Abwägung sämtlicher Interessen (Ruhezone etc.) erteilt werden. Der Gesuchsteller muss ein objektiv begründetes Bedürfnis nachweisen. Dem Berechtigten wird ein Bewilligungsausweis ausgehändigt. Dieser ist im Fahrzeug mitzuführen und muss gut sichtbar angebracht sein.

Art. 7 Sonderbewilligungen durch die Gemeinde für motorengetriebene Fahrzeuge mit mehr als 3,5 t

Motorengetriebene Fahrzeuge, welche mehr als 3,5 t aufweisen und welche die Strassen befahren wollen, bedürfen einer Sonderbewilligung.

Zur Erlangung einer Sonderbewilligung für motorengetriebene Fahrzeuge mit mehr als 3,5 t hat der Gesuchsteller ein schriftliches und begründetes Gesuch beim Gemeinderat einzureichen. Der Gemeinderat entscheidet innert 30 Tagen nach Einreichung des Gesuches.

Unter Abwägung öffentlicher und privater Interessen können Ausnahmen von einer Sonderbewilligung für motorengetriebene Fahrzeuge mit mehr als 3,5 t in folgenden Fällen gestattet werden:

- a) bei ausserordentlichen Verhältnissen, wenn die Einhaltung des Reglements zu einer offensichtlich unzumutbaren Lösung führen und eine unzumutbare Härte bedeuten würde
- b) für wichtige Transporte, die im öffentlichen Interesse stehen

Art. 8 Bewilligungsarten

Eine Sonderbewilligung wird je nach Bedürfnis erteilt als:

- a) Jahresbewilligung
- b) Monatsbewilligung
- c) Tagesbewilligung

Die Sonderbewilligungen der Gemeinde für motorengetriebene Fahrzeuge mit mehr als 3,5 t sind in jedem Fall strikt je nach den Bedürfnissen des Gesuchstellers zu limitieren. Der Gesuchsteller muss ein objektiv begründetes Bedürfnis nachweisen. Die Gemeinde beurteilt das Gesuch von Fall zu Fall.

III. Kapitel**GEBÜHREN****Art. 9 Unentgeltliche Bewilligungserteilung**

Die durch die Dienststelle für Wald, Flussbau und Landschaft erteilten Sonderbewilligungen nach Art. 5 sind unentgeltlich.

Art. 10 Höhe der Gebühren

Für Fahrzeuge bis 3,5 t beträgt die Jahresgebühr Fr. 150.– für den Benutzer einer Sonderbewilligung. Für eine Monatsbewilligung wird eine Gebühr von Fr. 50.– erhoben und eine Tagesgebühr beträgt Fr. 10.– für den Benutzer eines Fahrzeuges.

Die Gebühr für Fahrzeuge mit mehr als 3,5 t richtet sich nach dem Gewicht des Fahrzeuges und beträgt zwischen Fr. 100.– und Fr. 200.– pro Tag. Bei Umbauten an Liegenschaften wird für Baustellentransporte eine Pauschale von Fr. 1'000.– pro Kalenderjahr verlangt.

Art. 11 Gebührenanpassung

Die Gebühren können durch den Gemeinderat an die Teuerung angepasst werden.

IV. Kapitel**VORBEHALTE****Art. 12 Unterhaltsarbeiten**

Die Unterhaltsarbeiten und die damit verbundenen Arbeitsvergaben sind Aufgabe der Gemeinden. Dafür kann der Gemeinderat die Strassen oder einen Teil davon für den Fahrzeugverkehr sperren bzw. den Fahrzeugverkehr zeitlich einschränken.

Insbesondere werden die Strassen während der jährlichen Wiederinstandsetzungsarbeiten für jeglichen Verkehr geschlossen.

Art. 13 Öffnung und Schliessung

Die Strassen bleiben grundsätzlich jeweils vom 1. November bis zum 30. April geschlossen (Wintersperre). Je nach Witterung kann der Gemeinderat die Wintersperre verkürzen oder verlängern und so den winterlichen Verhältnissen anpassen.

Während der Schliessung sind auch die Sonderbewilligungen nicht gültig.

Art. 14 Vorbehalt während der Jagd

Während der Hochjagd werden grundsätzlich keine Tagesbewilligungen durch die Gemeinde erteilt.

Die von der Gemeinde erteilten Bewilligungen berechtigen die Inhaber von Jagdpatenten während der Dauer der Hochjagd nicht zur Benutzung der Forststrassen.

Art. 15 Haftung

Wer im Besitze einer Bewilligung ist, fährt grundsätzlich auf eigenes Risiko.

Bei Schäden und Unfällen haftet der Strasseneigentümer nur im Rahmen der Werkeigentümerhaftung (Art. 58 OR).

Art. 16 Ausserordentliche Schäden

Bei einer ausserordentlichen Beschädigung des Strassenraumes bzw. des Strassenkörpers durch einen Benutzer kann der Gemeinderat den Verantwortlichen verpflichten, die Kosten für die Wiederinstandstellung der Strasse zu tragen.

V. Kapitel**SCHLUSS- UND STRAFBESTIMMUNGEN****Art. 17 Strafbestimmungen**

Verkehrsverletzungen werden gestützt auf das Schweizerische Strassenverkehrsgesetz und die einschlägigen Verordnungen durch die zuständige Behörde gehandelt.

Zuwerhandlungen gegen die Vorschriften dieses Reglements sowie gegen rechtskräftige Verfügungen des Gemeinderats in Anwendung des vorliegenden Reglements, werden durch den Gemeinderat je nach der Schwere des Verschuldens mit einer Busse bis zu Fr. 5'000.– bestraft.

Bei schweren oder bei mehrmaligen Verletzungen dieses Reglements durch einen Bewilligungsinhaber und/oder dessen Hilfspersonal kann der Gemeinderat die erteilte Bewilligung suspendieren oder gänzlich widerrufen.

Art. 18 Aufsicht und Kontrolle

Neben den gesetzlich bestimmten Personen sind die Regionalpolizei, die Mitarbeiter des Gemeindegewerkhofes und des Forstbetriebes, der Revierförster sowie die Kantonspolizei mit der Aufsicht und Kontrolle der Einhaltung der Vorschriften dieses Reglements betraut.

Die Gemeinde kann die Kontrolle auch an weitere Stellen oder Personen delegieren.

Art. 19 Inkrafttreten

Das vorliegende Reglement gilt für die Gemeinde Visp mit den Forststrassen auf deren Territorium und tritt nach Annahme durch die Urversammlung und nach Genehmigung durch den Staatsrat des Kantons Valais in Kraft.

So beschlossen durch den Gemeinderat an seiner Sitzung vom 2. Februar 2021.

Genehmigt durch die Urversammlung der Gemeinde Visp am 16. Februar 2021.

Für die Gemeinde Visp

Der Präsident:

Niklaus Furger

Der Schreiber:

Thomas Anthamatten

Homologiert durch den Staatsrat am 2021

